

# JUSTICE

## OTTAWA

Minister of Justice and Attorney General of Canada—Hon. A. B. Aylesworth, K. C.

Deputy Minister of Justice—E. L. Newcombe, M. A., L. L. B., K. C.,

Solicitor General—Honorable Jacques Bureau, LL. B.

Secretary—G. Matte

Chief clerks—A. Power, K. C., I. S. O., G. L. B. Fraser, K. C., F. H. Gisborne, John Leslie, John D. Clarke, John Chisholm and P. M. Côté.

Minister's private secretary—J. D. Clarke.

Deputy minister's secretary—John Leslie.

Accountant—J. E. Narraway, B. A.

### Penitentiary Branch

Inspectors—Douglas Stewart and G. W. Dawson.

Parole officer : W. P. Archibald.

Accountant of Penitentiaries—(Vacant)

### Dominion Police

Commissioner—A. P. Sherwood, C. M. G.

**Cour Suprême—Supreme Court—**  
(Ottawa)—*Chief Justice*:—Hon. Chs Fitzpatrick.

*Puisné Judges* : Sir L. H. Davies, The Hon. Désiré Girouard, John Inldington, James MacLennan and Lyman P. Duff.

Registrar: E. R. Cameron, K. C.; Reporter: C. H. Masters, K. C.; Asst. Reporter: L. W. Coutlée, K. C.; Librarian: H. H. Bligh, K. C.

The Supreme Court, for the purpose of hearing and determining appeals, holds annually at the city of Ottawa, three sessions commencing:

|                          |
|--------------------------|
| 3rd Tuesday in February, |
| 1st " May,               |
| 1st " October.           |

**Cour du Banc du Roi—Court of King's Bench**—Honorable Henri

T. Taschereau, Chief Justice. *Puisnés Judges* : Honble J. G. Bossé, J. Blanchet W. Trenholme, Jos. Lavergne, A. G. Cross.

*Crown Side*—10th April and 10th October, Hon. Chs Langelier, sheriff; J. B. Amyot and Ed. Bégin, deputy sheriffs; Alphonse Pouliot, clerk of the Crown; Aimé Talbot, deputy clerk; Dr. G. William Jolicœur, coroner; Dr P. Hector Bédard, deputy-coroner; Rob. Bradley, interpreter; Thos. Gale, high constable; Jos. Morin, gaoler; Antonio Tremblay, chief crier.

*Appel Side*—1st of February, May, October and December—Clerk of Appeals, Alph. Pouliot; deputy clerk, Jos. Nadeau and P. G. Roy.

### JURISDICTION CRIMINELLE

*Districts. Chefs-lieux. Termes.*

Arthabaska, Arthabaskaville, 23 octobre.

Beauce, Saint-Joseph, 20 mars.

Beauharnois, Beauharnois, le 15 février.

Bedford, Sweetsburg, le 1er lundi d'octobre.

Chicoutimi, Chicoutimi, 22 janvier.

Gaspé, Percé, 15 octobre.

Gaspé, New-Carlisle, 20 janvier.

Iberville, Saint-Jean, 22 octobre.

Joliette, Joliette, le 3me lundi de septembre.

Kamouraska, Fraserville, 5 décembre.

Montmagny, Montmagny, 5 avril.

Montréal, Montréal, 1 mars, juin, 10 septembre et 1er novembre.

Ottawa, Hull, 6 mars.

Pontiac, Bryson, 6 mai

Québec, Québec, 10 avril et 10 octobre.

Richelieu, Sorel, 14 janvier.

Rimouski, St-Germain de Rimouski, 22 mars

Saguenay, Saint-Etienne de la Malbaie, 4 juil.

St-François, Sherbrooke, le 1er octobre.

St-Hyacinthe, St-Hyacinthe, 19 juin.

Terrebonne, Ste-Scholastique, le 1er février.

Trois-Rivières, Trois-Rivières, 1er mars.

### Greffiers de la Couronne

Arthabaska, P. H. Côté, Arthabaska.

Beauce, C. E. Vézina, J. T. Ferron, St Joseph, Beauce.

Beauharnois, E. H. Bisson, Beauharnois.

Bedford, Leonard & Noyes, Bedford.

Chicoutimi, F. X. Gosselin, Chicoutimi.

Gaspé, G. F. Maguire, New Carlisle.

Jos. X. Lavoie, Percé.

Iberville, Alphonse Morin, St Jean.

Joliette, McConville & Ducharme, Joliette.

Kamouraska, J. G. Pelletier, Fraserville.

Montmagny, A. Beaubien, Montmagny.

Montréal, L. W. Sicotte, U. Lafontaine, Montréal.

Ottawa, Grondin & Vincent.

Pontiac, H. A. St-Pierre, Bryson.

Quebec, Alphonse Pouliot.

Richelieu, J. R. A. Cardin et A. A. Duteau de Grandpré.

Rimouski, Letendre & Chamberland, Rimouski.

Saguenay, J. A. Martin, Malbaie.

St-François, G. L. de Lottinville, Sherbrooke.

St Hyacinthe, Roy & Beauregard, St Hyacinthe.

Terrebonne, J. J. Grignon et Jos. Fortier, Terrebonne.

Trois-Rivières, A. Désilets, Trois-Rivières.

### Coroners

Arthabaska: J. Z. Trigaune, Plessisville; H. P. Rouleau, Victoriaville et Damase Larue, St-Germain de Grantham.

Beauce: C. E. Vaillancourt, St-Anselme, Dorchester; N. J. Cantin, St-Côme.

Beauharnois: Ant. Duquette, Ste Martine; J.R. Clouston, Huntingdon; Achille Besner, Valleyfield.

Bedford: Arthur Vaillancourt, Waterloo; Homer E. Mitchell, Bedford; Fred. A. Cutter, Sutton.

Chicoutimi: Jules Constantin, Roberval; Télesp. Boily, Chicoutimi et Edmond Savard, Chicoutimi.

Gaspé: A. Pidgeon, Percé; Joseph Joncas, Bassin de Gaspé; J. L. de Wolfe, Paspébiac.

Iberville: E. N. Chevalier, Iberville.

Joliette: Elie Lemire, L'Assomption; Théod. Gervais, Berthier ville et Edgar Turgeon, de St-Jean de Matha.

Kamouraska: Art. Desjardins, Ste Anne de la Pocatière; Jos. Langlais, Trois-Pistoles et J. G. Gagnon, St-André.

Montmagny: F. X. Gosselin, Saint Roch des Aulnets; O. E. Perron, St Charles, Bellechasse.

Montréal: Ed. McMahon, Montréal.

Ottawa: J. T. D. Fontaine, Maniwaki, Jos. Robillard, Thurso.

Pontiac: H. T. Hurdman, Bryson; C. A. Dubé, Baie des Peres.

Québec: G. W. Jolicœur, Québec.

Richelieu: Z. V. Chapdelaine, Sorel; P. Bergeron, St Michel d'Yamaska; G. H. Fontaine, Verchères.

Rimouski: Hon. J. B. R. Fiset, Rimouski et G. A. Côté, Matane.

Saguenay: Hon. Labrègue, St Etienne de la Malbaie; C. Côté, Tadoussac; Euclide Tremblay, Pointe-aux-Esquimaux; J. A. Fafard, Pte-des-Monts et J. B. J. Schmidt, Anticosti.

St François: L. C. Bachand, Sherbrooke, G. A. Bowen, Magog, J. P. C. Lemieux, Weedon Centre.

St Hyacinthe: Eug. St Jacques, St Hyacinthe; C. J. S. Gauthier, St Ephrem d'Upton; C. A. Bernard, St Césaire.

Terrebonne: P. Zoël Mignault, St Augustin, Deux Montagnes; Fred Leclerc, Terrebonne.

Trois-Rivières: J. E. Vanasse, St Maurice, Champlain; A. O. Cloutier, Nicolet et O. E. Milot, Louiseville et Nap. Lambert, Trois-Rivières.

**Cour Supérieure—Superior Court.**—Honorable François Langelier, juge en chef, Québec; Honorable Sir M. Tait, juge en chef, Montréal.

**Juges puissés:** Honorable Sir Alp. Pelletier, M. Mathieu, Ernest Cimon, L. O. Loranger, H. Cyrias Pelletier, J. E. Larue, C. P. Davidson, L. Tellier, S. Pagnuelo, J. A. Gagné, J. S. Archibald, J. J. Curran, Camille Piché, F. X. Lemieux, J. E. Robidoux, W. W. Lynch, T. Fortin, A. Rochon, C. C. DeLorimier, E. Z. Paradis, H. C. St-Pierre, N. Charbonneau, H. G. Carroll, P. Demers, L. N. Champagne, A. Malouin, R. S. Cooke, M. Hutchinson, L. J. Gannon, J. C. McKorkill, P. G. Martineau, A. A. Bruneau and Ed. Guérin.

**Sténographes officiels:** A. Bélingue, J.-Bte Martel, J. Van Koenig, W. J. Breen, Th. Fortin.

**Bureau du Protonotaire—Protonotary's Office.**—Philippe Malouin, protonotaire; Ed. L. Burroughs, A. Boissonneault, T. W. S. Duhon, G. Prendergast, M. H. Chabot, T. Dessaint, députés; F. D. Gauvreau, rédacteur de Jugements; Alph. Germain, caissier; L. Têtu, J. B. Lemieux, E. Chouinard, Jos. Boivin, Ad. Suzor, commis; M. Tremblay et J. H. E. Plamondon, huissiers-audienciers; P. P. McKeaney, E. Lepage, James McDermott, A. Prémont, assistants-huissiers-audencier; C. Dion, Ed. Bouret, messagers.

## Protonotaires de la province de Québec

Arthabaska, P. H. Côté, Arthabaskaville. Beauce, C. E. Vézina et J. T. Ferron, St Joseph. Beauharnois, E. H. Bisson, Beauharnois. Bedford, Leonard & Noyes, Sweetsburg. Chicoutimi, F. X. Gosselin, Chicoutimi. Gaspé, G. F. Maguire, New-Carlisle, J. X. La-voie, Percé.

Iberville, Alphonse Morin, St. Jean.

Joliette, McConville & Ducharme, Joliette.

Kamouraska, J. G. Pelletier, Fraserville.

Montmagny, Cyrias Roy

Montréal, hon. Dominique Monet, Montréal.

Ottawa, Grondin & Vincent, Pontiac, H. A.

St-Pierre, Bryson.

Québec, Philippe Malouin, Québec.

Richelieu, J. R. A. Cardin et A. A. Duteau de Grandpré, Sorel.

Rimouski, A. P. Letendre et A. Chamberland, Rimouski.

Saguenay, J. A. Martin, Saint Etienne de la Malbaie.

St François, J. E. Genest et S. X. Fraser, Sherbrooke.

St Hyacinthe, Roy et Beaugard, St Hyacinthe.

Terrebonne, J. J. Grignon et Jos. Fortier, Ste Scholastique.

Trois-Rivières, DeLottinville et Dumont, Trois-Rivières.

**Cour Supérieure** siégeant en révision. — P.-B. Casgrain, greffier; Ed.-L. Burroughs, député-greffier.

**Cour de l'Echiquier—Exchequer Court.**—Honble G. W. Burbidge, Judge; L. A. Audette, Registrar; Chas. Morse, Deputy Registrar and Reporter; John McDonald, D. Clarke, Clerks; Frank Morse, Usher; W. Labelle, Messenger.

(Exchequer Court sits at Ottawa every Monday at 11 a. m., except during vacation, and at such other times and places in the Dominion as fixed by general order published in the *Canada Gazette*, or by order of a judge in chambers upon a summons.)

*Names of local Judges in Admiralty of the Exchequer Court of Canada.*

53-54 Vict., ch. 27 (Imp.) et 54-55 Vict., chap. 29 (Canada).

(La Cour de Vice-Amirauté sous le contrôle du gouvernement impérial a été abolie et sa juridiction a été transférée à la Cour de l'Echiquier du Canada, en vertu des statuts plus haut cités.)

Nova Scotia:—Honble J. McDonald, J. S. C., Halifax. New Brunswick:—The Honble E. McLeod, J. S. C., St John. Prince Edward Island:—The Honble W. W. Sullivan, C. J. S. C., Charlottetown.—British Columbia: The Honble A. Martin:—Toronto: Thos. Hodgins, K. C., Toronto:—Quebec: The Hon. A. B. Routhier: Honble J. Dunlop, Deputy Local Judge, Quebec Admiralty District. Montréal.—The Yukon Territory Admiralty District:—Honble James Craig, Dawson, Y. T. D.

**Cour de Police—Police Court.**—Honorable A. Chauveau, C. R., juge des Sessions et Commissaire des Licences; C. P. Angers, magistrat de district; Lud. Bru-

net, greffier de la paix, Commissaire des Licences; A. Talbot, député-greffier de la paix et greffier des commissaires de licences; Thos. N. Houghton, G. St-Pierre, commis; T. Gale, grand connétable; E. Sylvain et B. Martineau, messagers.

**Police Provinciale:** Aug. McCarthy, chef; sergents et détectifs, Jos. Patry, Frs. Sylvain; sergents Michael Burke, Jos. Buteau, Louis Mercier; constables Elzéar Caouette, Charles Thorne, Geo. Leader, Hilaire Turgeon, Jos. Gagnon, Jos. Laliberté, Thadée Bouchard, Joseph Morency, Alf. Normand, Thomas Mulrooney, Pierre Gagné, Jos. Lepage, Hy Summerville, Eudore Bernard M. Jos. Rochefort

#### Greffiers de la Paix.

Arthabaska, P. H. Côté, Arthabaska.  
Beauce, C. E. Vézina et J. T. Ferron, St-Joseph.  
Beauharnois, E. H. Bisson, Beauharnois.  
Bedford, Leonard et Noyes, Sweetburg.  
Chicoutimi, F. X. Gosselin, Chicoutimi.  
Gaspé, J. X. Lavoie, Percé; G. F. Maguire, New Carlisle.  
Iberville, Alphonse Morin, St Jean.  
Joliette, McConville et Ducharme, Joliette.  
Kamouraska, J. G. Pelletier, Fraserville.  
Montmagny, A. Beaubien, Montmagny.  
Montréal, L. W. Sicotte et U. Lafontaine, Montréal.  
Ottawa, T. J. O. Grondin et H. Vincent, Pontiac, H. A. St-Pierre.  
Québec, Ludovic Brunet, Québec.

Richelieu, J. A. R. Cardin et A. A. Duteau de Grandpré, Sorel.

Rimouski, A. Létendre, A. Chamberland, St Germain de Rimouski.

Saguenay, J. A. Martin, St Etienne de la Malbaie.

St François, Genest et Fraser, Sherbrooke.  
St Hyacinthe, Roy et Beaugard, St Hyacinthe.

Terrebonne, J. J. Grignon et Joseph Fortier, Ste Scholastique.

TroisRivières, L. U. A. Genest, TroisRivières

#### Magistrats de Districts

| NOMS               | DISTRICTS                     | ADRESSES    |
|--------------------|-------------------------------|-------------|
| H. W. Mulvena,     | { Bedford et {                | Sherbrooke. |
| Roch Pamphile      | { St. François, {             | Roberval.   |
| M. Tremblay,       | { Gaspé et {                  | New-        |
| H. Lanctot,        | { Bonaventure, {              | Carlisle.   |
| J. Timoléon St-    | { Iberville, Beauharnois, {   | St Jean,    |
| Julien et A.H.     | { Ottawa, Terre- {            | Aylmer      |
| X. Talbot,         | { bonne et Pontiac, {         |             |
| Alphonse P. Garon, | Rimouski, Rimouski.           |             |
| A. H. Simard,      | Saguenay, Baie St-Paul.       |             |
| M. J.              | { 3 Rivières, Arthabaska, {   | Trois-      |
| Desilets,          | { Richelieu.                  | Rivières.   |
| C. Panet           | { Québec, Beauce, Montma- {   | Québec      |
| Augers,            | { gny, Kamouraska.            |             |
| A. F. Carrier,     | { Joliette, Ottawa, {         | Montréal.   |
| V. B. Sicotte,     | { St-Hyacinthe, St-Hyacinthe. |             |
| T. Lacroix,        | Joliette et Richelieu, Sorel  |             |

#### Cour de Circuit.—Circuit Court.

P.-B. Casgrain, Greffier; Tiburce Dessaint, Achille Larue, Etienne Bois, Députés-Greffiers; L. P. Huot, L. J. Blanchet, Commis; A. Grenier, Comptable; P. Edge, O. Evanturel, Commis; G. Frechette, Messenger.

#### Greffiers de la Cour de Circuit de la Province de Québec.

| District         | Circuit                    | Chef-lieu                    | Greffiers                                  |
|------------------|----------------------------|------------------------------|--------------------------------------------|
| Arthabaska.....  | Arthabaska, district.....  | Arthabaskaville .....        | P. H. Côté                                 |
|                  | Drummond, comté.....       | Drummondville .....          | Jos. T. Caya                               |
|                  | Mégantic, comté.....       | Inverness .....              | J. G. Rousseau                             |
| Beauce .....     | Beauce, district.....      | St-Joseph .....              | J. T. Ferron C. E. Vézina                  |
|                  | Dorchester, comté.....     | St-Hénédiène .....           | Jos. Reny                                  |
|                  | Beauce, comté.....         | St-Vital de Lambton .....    | J. E. Guertin                              |
| Beauharnois..... | Beauharnois, district..... | Valleyfield.....             | E. H. Bisson                               |
|                  | Châteauguay, comté.....    | St-Martine.....              | Nap. Malette                               |
|                  | Huntingdon, comté.....     | Huntingdon.....              | Wm Hassan                                  |
| Bedford .....    | Bedford, district.....     | Sweetburg .....              | Leonard & Noyes                            |
|                  | Brome, comté.....          | Knowlton .....               | J. H. Brassard                             |
|                  | Shefford, comté.....       | Waterloo.....                | A. Audet                                   |
|                  | Missisquoi, comté.....     | Bedford .....                | J. H. Gough                                |
|                  | Missisquoi, comté.....     | Farnham .....                | L. A. Bériau                               |
| Chicoutimi.....  | Chicoutimi, district.....  | Chicoutimi .....             | F. X. Gosselin                             |
|                  | Chicoutimi, comté.....     | Hébertville.....             | Elz. Ouellet                               |
| Gaspé .....      | Gaspé, district.....       | Percé .....                  | J. X. Lavoie                               |
|                  | Gaspé, district.....       | New Carlisle.....            | G. F. Maguire                              |
|                  | Gaspé, comté.....          | Rivière au Renard.....       | F. X. Blouin                               |
|                  | Gaspé, comté.....          | Amherst.....                 | E. A. Brasset                              |
|                  | Bonaventure, comté.....    | Carleton.....                | John Cullen                                |
|                  | Bonaventure, comté.....    | Cross Point.....             | J. Pitre                                   |
| Iberville.....   | Iberville, district.....   | St-Jean.....                 | Alphonse Morin                             |
|                  | Iberville, comté.....      | Iberville.....               | J. B. H. Beaugard                          |
|                  | Napierville, comté.....    | Napierville.....             | A. Richardson                              |
| Joliette.....    | Joliette, district.....    | Joliette .....               | J. N. A. McConville<br>et Camille Ducharme |
|                  | L'Assomption, comté.....   | L'Assomption .....           | Jos. Z. Martel                             |
|                  | Montcalm, comté.....       | St-Julienne .....            | Gasp. Archambault                          |
|                  | Berthier, comté.....       | Berthier .....               | M. A. L. Aubin                             |
| Kamouraska.....  | Kamouraska, district.....  | Fraserville.....             | P. Langlais                                |
|                  | Kamouraska, comté.....     | St-Louis de Kamouraska.....  | J. A. Blanchet                             |
|                  | Témiscouata, comté.....    | St-J. B. de l'Île Verte..... | J. I. Lapointe                             |
|                  | Lac Mégantic.....          | Lac Mégantic.....            | Ch. A. Léger                               |

## Greffiers de la Cour de Circuit de la Province de Québec.

| District       | Circuit                  | Chef-lieu                | Greffiers                                   |
|----------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------------------------|
| Montmagny      | Montmagny, district      | Montmagny                | Amedée Beaubien                             |
|                | Bellechasse, comté       | St-Raphaël               | P. A. Fournier                              |
|                | L'Islet, comté           | St-Jean Port-Joli        | Ls. Z. Duval                                |
| Montréal       | Montréal, district       | Montréal                 | P. A. Archambault                           |
|                | Vaudreuil, comté         | Vaudreuil                | J. N. Legault                               |
|                | Soulanges, comté         | Coteau Landing           | George Vernier                              |
|                | Verchères, comté         | Verchères                | E. E. Chagnon                               |
| Ottawa         | Ottawa, district         | Hull                     | Grondin et Vincent                          |
|                | Ottawa, comté            | Papineauville            | A. Chauret                                  |
|                | Ottawa, comté            | Buckingham               | Raoul Philibert                             |
|                | Ottawa, comté            | Cheneville               | Wilfrid Parisien                            |
|                | Ottawa, comté            | Gracefield               | F. A. Têtu                                  |
| Pontiac        | Ottawa, comté            | St-Ignace de Nominingue  | Hon. Thauvet                                |
|                | Pontiac, district        | Bryson                   | H. A. St-Pierre                             |
|                | Pontiac, comté           | Ville-Marie              | J. D. Pellerin                              |
|                | "                        | Village Chapeau          | P. McMahon                                  |
|                | "                        | Fort Coulonge            | John J. Kelly                               |
| Québec         | Québec, district         | Québec                   | P. B. Casgrain                              |
| Richelieu      | Richelieu, district      | Sorel                    | J. R. A. Cardin et A. A. Duteau de Grandpré |
|                | Yamaska, comté           | St-François              | Blondin & Courchène                         |
| Rimouski       | Rimouski, district       | St-Germain               | Letendre & Chamberland                      |
|                | Rimouski, comté          | St-Jérôme de Matane      | J. E. Gagnon                                |
| Saguenay       | Saguenay, district       | St-Etienne de la Malbaie | J. A. Martin                                |
|                | Charlevoix, comté        | Baie St-Paul             | Jos. Gariépy                                |
| St-François    | St-François, district    | Sherbrooke               | G. L. de Lottinville                        |
|                | Stanstead, comté         | Stanstead Plain          | A. N. Thompson                              |
|                | "                        | Coaticook                | Otis Shurtleff                              |
|                | "                        | Magog                    | A. F. X. Desève                             |
|                | Compton, "               | Cookshire                | Edw. S. Baker                               |
|                | Richmond, "              | Richmond                 | W. J. Ewing                                 |
|                | "                        | Danville                 | Ernest E. Philbrick                         |
|                | Wolfe, "                 | Ham-Sud                  | O. Lamoureux                                |
| St-Hyacinthe   | St-Hyacinthe, district   | St-Hyacinthe             | Roy & Beauregard                            |
|                | Bagot                    | Acton                    | J. M. Bordua                                |
|                | Rouville, comté          | Marieville               | Henri Ste Marie                             |
| Terrebonne     | Terrebonne, district     | St-Scholastique          | Jos. Fortier et J. Grignon                  |
|                | " comté                  | St-Jérôme                | J. A. Thérberge                             |
|                | Argenteuil               | Lachute                  | Thomas Barron                               |
| Trois-Rivières | Trois-Rivières, district | Trois-Rivières           | A. Desilets                                 |
|                | Maskinongé, comté        | Louiseville              | Chs. L. Auger                               |
|                | Nicolet, "               | Nicolet                  | Arthur Rousseau                             |
|                | Champlain, "             | Grand'Mère               | P. Ed. Blondin                              |

**The Exchequer Court of Canada**

— Québec Admiralty District — J. Dunbar, K. C., Registrar; J. B. Parkin, Marshal.

**Cour de Recorder — Recorder's Court** — (Hôtel-de-Ville) — Son Honneur

le Recorder E. A. Déry; Edward Foley, greffier; Théo. Dubé, député-greffier; J. Edgar Bussière et J. A. Légaré, commis; G. Trudel, Ls. Wagner N. Caron et E. Dion, huissiers.

**Recorders:** Hull, H. A. Goyette; Montreal, F. X. Dupuis et R. S. Weir; St. Hyacinthe, V. B. Sicotte; Longueuil, Amédée Geoffrion; Valleyfield, L. J. Papineau; Ville de St. Louis, Hormidas Pelletier; Sorel, Téléphore Lacroix; Wetmount, Ed. McMahon; Maisonneuve, Oscar Sénécal; Shawinigan Falls, A. E. Paquette; Buckingham, F. A. Baudry, Paul Évariste Brassard.

**Archives Judiciaires — Judicial Archives** (2 rue Cook), — Philéas

Gagnon, conservateur; Frs. X. Maheux, assistant; Sim. Delisle, Alf. Pennée, Edmond Rousseau, commis; Frs Lemieux, messenger.

**Avocats de Québec et de Lévis, d'après l'ordre de réception:**

|                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| † Casgrain, P. B., C. R.     | janvier 1850      |
| † Bernier Ls. J. A. (Lévis). | 6 septembre 1854  |
| Dunbar J., K. C.             | 6 février 1855    |
| † Gowen, H.                  | 7 août 1855       |
| † Rémillard, Hon. Ed.        | 5 mars 1856       |
| Montambault, D. J., C. R.    | 7 décembre 1859   |
| † Nadeau, Jos.               | 5 janvier 1862    |
| Hamel, C. N., C. R.          | 9 juillet 1862    |
| Tousignant, J. O.            | 5 juin 1863       |
| Cook, W., C. R.              | 1864              |
| † Chabot, M. H.              | 5 juillet 1864    |
| Caron, Sir A. P.             | septembre 1865    |
| † Legendre, N.               | 5 janvier 1865    |
| Robertson A.                 | 2 avril 1866      |
| † Bradley, R. J.             | 3 décembre 1866   |
| Bedard, J. E., C. R.         | 4 mars 1867       |
| Vidal, J. L. O.              | 8 août 1868       |
| Oliver, T. H., K. C.         | 9 septembre 1868  |
| Pentland, C. A. I., K. C.    | 13 juillet 1869   |
| Chouinard, Mathias, C. R.    | 13 juillet 1869   |
| † Barthe, C. Réal.           | 13 juillet 1870   |
| Tessier, U. J., M. A. D.     | 15 janvier 1870   |
| † Lindsay, C. W. A.          | 15 janvier 1870   |
| † Molony, T. J.              | 19 juillet 1870   |
| Darveau, C., C. R., (L).     | août 1871         |
| Belleau, I. N., C. R. (L).   | 12 septembre 1871 |
| Drouin, F. X., C. R.         | 18 janvier 1872   |

|                              |                   |                    |              |
|------------------------------|-------------------|--------------------|--------------|
| Turcotte, H. A., C. R.       | 18 juillet 1872   | Dion, Aimé         | janvier 1900 |
| † Chouinard, H. J. J. B.     | 12 juillet 1873   | Galipeault, Ant.   | janvier 1900 |
| Flynn, Hon. E. J., C. R.     | 16 septembre 1873 | Baillargeon, Elz.  | juillet 1901 |
| Tessier, hon. Jules, C. R.   | 1874              | Simard, Jos.       | juillet 1901 |
| † Langelier, Hon. Chs.       | 1874              | Payment, L. E. O.  | janvier 1902 |
| Dionne C. E. L.              | 30 janvier 1875   | Ahern, M. J.       | juillet 1902 |
| † Philbert, E.               | 28 juillet 1875   | Demers, Alb.       | juillet 1902 |
| Aylwin, T. C.                | 8 septembre 1876  | Desrivieres, Eug.  | juillet 1902 |
| † Masson Philippe            | 13 janvier 1877   | Dobell, Alf. C.    | juillet 1902 |
| † Pouliot, Alph.             | 16 janvier 1877   | Darveau, C. V.     | juillet 1902 |
| Stuart, G. G., K. C.         | 17 janvier 1877   | Lemieux, M. A.     | juillet 1902 |
| Campbell, R.                 | 13 février 1877   | Belleau Ste-Foye   | janvier 1903 |
| Robitaille, hon. A., C. R.   | 18 juillet 1877   | Bélanger, Oscar    | janvier 1903 |
| Stafford, L.                 | 18 juillet 1877   | Drouin, F. O.      | janvier 1903 |
| † Malouin, Ph.               | 18 juillet 1877   | Leclerc Félix      | juillet 1903 |
| Gosselin, Jean               | 6 juillet 1878    | Belleau Noël       | juillet 1903 |
| Lavery, J. I., C. R.         | 17 janvier 1879   | Edge, T. W.        | juillet 1903 |
| Prince, J. E.                | 8 juillet 1879    | Langlais, Roméo    | juillet 1903 |
| Cook, A. H., K. C.           | 9 juillet 1879    | Lavergne, Armand   | juillet 1903 |
| Pelletier, Hon. L. P.        | 13 juillet 1880   | Mercier, Ernest    | juillet 1903 |
| Choquette, Hon. P. A., C. R. | juillet 1880      | Pacaud, Lucien     | janvier 1904 |
| Parent, hon. S. N., C. R.    | 9 juillet 1881    | Parent George      | juillet 1904 |
| Fortin, J. E.                | 13 janvier 1882   | Boivin, Henri      | juillet 1904 |
| Joly de Lotbinière, E. G.    | 13 janvier 1883   | Francœur, J. N.    | juillet 1904 |
| Lemay, C. A.                 | février 1883      | Patry, Jules       | juillet 1904 |
| † Lortie, J. F. E.           | 13 juillet 1883   | Taschereau, Alleyn | juillet 1904 |
| Belleau, E. (Lévis) C. R.    | 13 juillet 1883   | Gagné, J. C.       | janvier 1905 |
| Bernier, A. (Lévis) C. R.    | 13 juillet 1883   | Marchand, Aimé     | janvier 1905 |
| † Boissonneault Alph.        | 4 janvier 1884    | Paquet, Th.        | janvier 1905 |
| Dorion, C. E., C. R.         | 11 juillet 1884   | Taschereau, Ernest | juillet 1905 |
| Morin, L. D.                 | 18 juillet 1884   | Seigny Alb.        | juillet 1905 |
| Roy, hon. L. R., C. R.       | 1885              | Delisle, Oscar     | juillet 1905 |
| Corriveau, P., C. R.         | 17 janvier 1885   | Vien, Thomas A.    | juillet 1905 |
| Corriveau, A. T., C. R.      | 13 janvier 1886   | St Laurent, Ls. S. | juillet 1905 |
| Jones, G. E. Allen           | 13 janvier 1886   | Gagné, J. A.       | janvier 1906 |
| Rhéaume, A. A.               | 15 janvier 1886   | Amyot, J. C.       | juillet 1906 |
| Beaubien, L. O., C. R.       | 14 janvier 1887   | Bernier, J. B.     | juillet 1906 |
| † Brunet, Ludovic            | 7 juillet 1887    | Dechene, A. M.     | juillet 1906 |
| † Edge, Auguste              | juillet 1887      | Frémont, J. C. O.  | juillet 1906 |
| Jolicœur, P. J.              | 7 juillet 1887    | Gravel, J. P. A.   | juillet 1906 |
| Turgeon, hon. L. A., C. R.   | 7 juillet 1887    | Ledieu, Pierre     | juillet 1906 |
| † Remillard, J. A.           | 7 janvier 1888    | Parent, J. A.      | juillet 1906 |
| Rochette, J. A., C. R.       | 7 juillet 1888    | Prévost, J. A.     | juillet 1906 |
| Taschereau, L. A., C. R.     | 3 juillet 1889    | Gagné, A.          | janvier 1907 |
| DeGuise, Chs., C. R.         | 14 janvier 1891   |                    |              |
| Rivard Adjutor               | juillet 1891      |                    |              |
| Fiset, L. G. E.              | 5 juillet 1891    |                    |              |
| Cimon, M. C. H.              | 13 janvier 1892   |                    |              |
| Laurie, Arch.                | 8 juillet 1892    |                    |              |
| † Lebel J. A. W.             | 13 janvier 1893   |                    |              |
| Gelly, Emile                 | janvier 1893      |                    |              |
| Chaloult Ph. V.              | 6 juillet 1894    |                    |              |
| Murphy, F.                   | 6 juillet 1894    |                    |              |
| Lane, Jules Alfred, C. R.    | 6 juillet 1894    |                    |              |
| Lachance Arthur, C. R.       | 6 juillet 1894    |                    |              |
| Demers, Louis G.             | janvier 1895      |                    |              |
| Davidson W. H., C. R.        | juillet 1895      |                    |              |
| Brodie Chs.                  | janvier 1896      |                    |              |
| Cantin P.                    | janvier 1896      |                    |              |
| Chouinard E.                 | janvier 1896      |                    |              |
| Gibson, G. F.                | janvier 1896      |                    |              |
| Roy, Ferdinand               | juillet 1896      |                    |              |
| † Michaud, J. A. B.          | janvier 1897      |                    |              |
| † Chabot, J. N. J., (Lévis)  | janvier 1897      |                    |              |
| Guay, Rodolphe               | janvier 1897      |                    |              |
| Smith Charles                | janvier 1897      |                    |              |
| Langlois P. W.               | janvier 1898      |                    |              |
| Roy, J. Ernest               | juillet 1898      |                    |              |
| Grenier, L. P.               | juillet 1899      |                    |              |
| Couillard, J. A.             | juillet 1899      |                    |              |
| Chauveau, C. A.              | juillet 1899      |                    |              |
| Cannon, L. A.                | juillet 1899      |                    |              |
| Hudon, J. A.                 | juillet 1899      |                    |              |
| Chapleau, Jos. E.            | juillet 1899      |                    |              |
| † Roy, Jos. E.               | janvier 1900      |                    |              |
| Carbray, Thos J.             | janvier 1900      |                    |              |

† Ne pratiquent pas.

### Barreau de Québec. — Bâtonnier,

Hon. E. J. Flynn, C. R.; syndic, L. A. Taschereau, C. R.; secrétaire, Chs. Smith; trésorier, Louis G. Demers. — Conseil: F. X. Drouin, C. R., H. A. Turcotte, C. R., G. G. Stuart, C. R., Eusèbe Belleau, C. R., C. E. Dorion, C. R., P. V. Chaloult, F. Murphy, P. Cantin, Geo. F. Gibsone, A. Galipeault.

### Bureau des Tutelles — Tutelle office

(Bureaux de la Cour Supérieure) Tib. Dessaint, député-protonotaire; A. Girardin, Chs. F. Letellier, J. D. Marcoux, commis.

### Bureau d'Enregistrement — Palais

de Justice, (Chambre No. 11) — Honorable E. Remillard, registraire; J. A. Remillard et Jos. P. Roy, député-registraire; Melles Emily Amyot et Marie-Louise LeMoine, clercs; M. R. Casgrain, messager.

### Bureau du Sherif — Sherif's office

— L'hon. Charles Langelier, Sherif; Lieut. Col. J.-B. Amyot, député-sherif; Ed. Bégin, député-sherif spécial; J. J. Dunlop, comptable; L. Hamel, E. Auger, Jos. A. Delage, commis; Moïse Leclerc, huissier du sherif; Hon. Gagnon, Napoléon Filion et G. Nolet, messagers; A. Drolet, assistant-gardien du palais de justice; A. Marticotte, bibliothécaire du barreau. — Eug. Clavet, chef des ingénieurs-mécaniciens.

*Shérifs de la Province de Québec.*

Arthabaska, P. L. Tousignant.  
 Beauce, Joseph Poirier.  
 Beauharnois, P. Laberge.  
 Bedford, Chs. S. Cotton.  
 Chicoutimi, Ovide Bossé.  
 Gaspé, Percé, J. T. Tuzo.  
 Gaspé, New Carlisle, W. M. Sheppard.  
 Iberville, L. Mayrand.  
 Joliette, A. M. Rivard.  
 Kamouraska, P. E. Martin.  
 Montmagny, Georges Roy.  
 Montréal, Hon. J. R. Thibaudeau.  
 Ottawa, Chs. M. Wright.  
 Pontiac, S. McNally.  
 Québec, Hon. Charles Langelier.  
 Richelieu, P. Guévremont.  
 Rimouski, L. N. Asselin.  
 Saguenay, Elie Maltais.  
 St-François, Sherbrooke, Hon. Hry Aylmer.  
 St-Hyacinthe, J. M. Bordua.  
 Terrebonne, Lapointe et Provost.  
 Trois-Rivières, Chs. Dumoulin.

**Commissaires** nommés pour recevoir, dans la province de Québec, les affidavits devant servir dans la

*Colombie Anglaise*: T. J. Molony.

*Province d'Ontario*: T. J. Molony, E. G. Meredith, C. Tessier et Byron Nicholson.

*Nouveau Brunswick*: A. Pouliot, G. Stewart.

*Mouvelle-Ecosse*: T. J. Molony.

*Manitoba*: T. J. Molony et J. A. Charlebois.

*Ile du Prince Edouard*: T. J. Molony.

*Terreneuve*: J. Dunbar, K. C.

**Commissaires** en vertu de l'acte concernant l'extradition des criminels fugitifs (S. R. du C. chap. 142).—L'honorable juge A. Chauveau, juge des Sessions; Ludovic Brunet, greffier de la Paix.

**Commissaires** assermentés de la Cour Supérieure.

*Cité de Québec*

Allaire Joseph  
 Amyot Jean-Bte  
 Arcand Doscithé  
 Arel Jos. Ferd.  
 Audet Ferdinand  
 Auger Jacques  
 Baillargeon Chs. J.  
 Barbeau Arthur  
 Beaubien L. O.  
 Bégin Edouard  
 Bélanger P. E. Emile  
 Belleau George  
 Bellerive George  
 Bergeron Ls. Nap.  
 Bérubé Léo  
 Binet Amédée  
 Blais Ed. Napoléon  
 Boily J. E.  
 Boisvert Jos. H.  
 Boissonneault Alph.  
 Bradley R. J.  
 Brodie Chs. Ernest  
 Brunet Geo. H.  
 Brunet Arth. Frs.  
 Burroughs Ed. L.  
 Campbell W. N.  
 Cannon L. Arthur  
 Cantin G.  
 Cantin Jos. Philéas  
 Catellier Ludger  
 Chabot J. E.  
 Chabot M. H.  
 Chapeau Jos. Eug.

Charlebois J. A.  
 Chateaubert Geo. P.  
 Chauveau Alex. J.  
 Chauveau Chs. Aug.  
 Chouinard Ephrem  
 Corriveau App.  
 Corriveau Philéas  
 Côté Joseph  
 Couture J. G.  
 Darveau George  
 Deguise Charles  
 Delage Cyrille F.  
 Delage J.-Bte  
 DesRivières Eugène  
 Deschênes Louis  
 Dessaint Tib.  
 Dionne Jean-Bte  
 Drapeau Mousseau  
 Drouin F. O.  
 Drouin J. Emilien  
 Drouin Pierre  
 Dubé Jos. A.  
 Dunbar James  
 Dunn G. W. S.  
 Dussault J. Ernest  
 Edge Auguste  
 Edge Ph.  
 Edge Wilfrid  
 Evanturel Ls V. Oscar  
 Fanning W. F.  
 Farrell Robert  
 Faucher Adélard  
 Faucher Jos. Albini

Fiset Elzéar L.  
 Flynn Hon. E. J.  
 Foley Ed.  
 Fortier A. P.  
 Fortin J. E.  
 Gagnon J. A. M.  
 Gagnon Joseph  
 Gagnon Philéas  
 Garneau J. P.  
 Gauvin Juliet  
 Gauvreau Alex.  
 Gauvreau Jos. Dam.  
 Gelley Ulric  
 Gibson Geo. F.  
 Giguère F. X.  
 Giguère Roméo  
 Gilchen Thomas  
 Gingras Eugène  
 Gravel Jos P. A.  
 Grenier Charles  
 Grenier J. A.  
 Grenier Ls Ph.  
 Guay Rodolphe  
 Hallé Edgar  
 Hardy Hector  
 Huard Alphonse  
 Hudon J. A.  
 Huot Arthur Léonce  
 Huot L. P.  
 Jacques L. Cyr.  
 Jolicœur P. J.  
 Kirouac Nap. G.  
 Labrèche Adolphe  
 Lachance Arthur  
 Lafrance C. A.  
 Laliberté J.-Bte  
 Lamontagne Louis  
 Lane J. A.  
 Langelier hon. Chs  
 Langlois Alex. J.  
 Lapointe J. A.  
 LaRoche Robert  
 LaRue Félix  
 LaRue L. J. Henri  
 LaRue Louis  
 LaRue S. Jules  
 Larue W. H.  
 Laurie Archibald  
 LeBel Ed. A.  
 Leclerc Eugène  
 Leclerc Ls  
 Lefavre Geo.  
 Lefavre R. E.  
 Lefrançois N. J. E.  
 Lemieux Jean-Bte  
 Lemieux Marc-Aurèle  
 Lessard Alphonse  
 LeVasseur Théophile  
 Lortie Edmond  
 Malouin Oscar  
 Malouin Philippe  
 Martineau J. E.  
 Matte O. N.

Mercier F. A.  
 Mercier Geo. Arthur  
 Mercier Joseph  
 Meredith E. G.  
 Meredith Reginald  
 Modler R. J.  
 Molony Thos J.  
 Morand Lucien  
 Morin L. D.  
 Morin Oscar  
 Murphy Fergus  
 Nolan Wm Ths  
 Noreau Charles  
 O'Connell John  
 Pageot Henri Théo.  
 Pampalon T. M. W.  
 Paquin C. B.  
 Paradis G. A.  
 Paradis J. A.  
 Paradis V. E.  
 Parant Louis  
 Parkin J. B.  
 Patry J. Aurélien  
 Payment Jos. Eug.  
 Picard S.  
 Plamondon J. E.  
 Poitevin Geo. H.  
 Pouliot Alphonse  
 Power J. R.  
 Power Jos. I.  
 Prendergast G.  
 Prince J. E.  
 Ratray David  
 Rhéaume A. A.  
 Robitaille hon Amédée  
 Roy Ferdinand  
 Robitaille L. P.  
 Roy Georges  
 Roy Thomas  
 Savard Louis  
 Savard Jos.  
 Simard Arthur E.  
 Sirois Joseph  
 Sirois L. P.  
 Smith Charles  
 Smith P. E.  
 Stafford Lawrence  
 Suzor Ls Adélard  
 Taschereau C. E.  
 Taschereau L. A.  
 Taschereau L. E.  
 Tessier Cyrille  
 Tessier P. Napoléon  
 Trudelle Ls Arthur  
 Turcotte H. A.  
 Turcotte Jos.  
 Vallerand L. N.  
 Vézina Napoléon  
 Vidal J. L. O.  
 Walsh J.  
 Watson David  
 Würtele Ernest F.

*Ancienne Lorette*

Pageot H. T. Roy Octave

*Beauport*

Boissonneault Alph. Delège Henri  
 Bédard J. E. Marcoux Jos. D.

*Cap Santé*

Rinfret Georges

*Charlesbourg*

Bedard J. C. U.

*Deschambault*

Benoit Zénophile

*Hedleyville*

Bois Etienne

*Jeune Lorette*  
Bastien Ant. O. Reid, Dr Joachim  
Gosselin C. A.

*Lauson*  
Couillard Frs-Xavier Lagueux Joseph

*Lévis*  
Audet Ls Onésime Dumontier Alphonse  
Belleau Eusébe Fortier Louis  
Blanchet Ls. Js. Gélley Émile  
Carrier L. N. Lemieux Alfred  
Côté Jos. Elie Lemieux Evariste  
Darveau Charles Roy Adjutor  
Darveau Chs. Valère Roy F. Ed.  
Desjardins G. A. R. Roy Jos. Edmond

*Limoulin*  
Chapleau Jos. Eug. Trudel Téléphore

*Lotbinière*  
Lachevrotière A. C.

*Ottawa*  
Audette L. Arthur McCord F. A.

*Pointe aux Trembles*  
Bernard L. G.

*Portneuf*  
Lacasse Jos. Euclide

*Rivière à Pierre*  
Beaupré Pierre Perron Joseph  
Boulet Jos. Philéas

*St Agapit*  
Olivier George Tremblay Arthur

*St Ambroise, J. L.*  
Barbeau Théo. Renaud Cyrille

*St Anne de Beaupré*  
Beauregard Jean-Bte Vézina Aug. Nicolas

*St Anne de la Pérade*  
Beaudry A.

*St Antoine de Tilly*  
Bergeron Phlémon Lauriault Odilon  
LaRue Joseph

*St Augustin*  
Bourbeau Augustin East Jos. Oct.

*St Casimir*  
Grandbois Adolphe E. Lacourcière N. Ed.

*St Croix*  
Boisvert Jos. H.

*St Etienne de Beaumont*  
Bernier L. J. A.

*St Emilie, Lotbinière*  
Filteau David Lucien

*St-Gervais*  
McKenzie Murdoc

*St Henri*  
Bourget François Genest Ls Th.  
Demers Frs-Xavier

*St Jean Deschaillons*  
Laliberté E. Hyp. Tarrot Aduire

*St Louis de Lotbinière*  
Lemay Chs A.

*St Jeanne de Neuville*  
Hamel J.-Bte

*St Nicolas*  
Paquet Ignace

*St Raymond*  
Panet E. A. Pelletier Henri

*St Romuald*  
Bourassa Boutin Lemieux J. Théo.

*St Sylvestre*  
Gagné Joseph Octave Payeur Jos. Amédée

**Commissaires des petites causes**  
dans le district de Québec.

*Comté de Lévis.*  
St Jean Chrysostôme—Théophile Bégin, Benjamin Fouquette, Pierre Cantin.  
St Nicolas—Adolphe Paquet, Joseph Méthot, Sylvestre Olivier, Louis Dubois, Ls. Duval, Charles Morin, M. D., Isaïe Gagnon, J. B. Moffette, jr., Louis Desrochers, Benjamin

Gingras, George Genest dit Labarre, Naz.  
Laliberté, Nazaire Lemieux, Louis Martineau.

**St Romuald**—Louis Julien Demers, François Leclerc, Ferdinand Villeneuve, Xavier Joncas, Henri Lagueux et J. B. Martel.

*Comté de Lotbinière.*  
St Agapit—George Olivier, Etienne Théodore Paquet, Augustin Rousseau, Ignace Samson, Flavien Carrier, Cléophas Beaudoin, François Dumond.  
St Agathe—Jean Enouh, Edouard Poiré, Frédéric Gagné dit Bellavance, Ow. Heney, John Noanan.  
St Antoine de Tilly—François Bertrand, Lazare Garneau, Athanase Méthot.  
St Apollinaire—Edmond Lefèvre, Ignace Rousseau, Elie Croteau, Ananie Naud, Frs.-X. Demers.  
St Gilles—Arthur Côté, Charles Têtu, Augustin Delage, Victor Demers, Alfred Demers.  
St Jean Deschaillons—L. Beaudet, Zéphirin Breault, Léonide Spénard, L. E. A. Parrot, M. A. Chandonnet, Napoléon Paris et Wenceslas Déry.

*Comté de Portneuf.*  
Cap Sante—Félix Leclerc, Célestin Delisle, Camille Germain, George Rinfret, Jean Jacques, Samuel Delisle, Frs.-P. Paquet.  
Deschambault—André Cheigny de Lachevrotière, Timothée Marcotte, François-Xavier Mayrand, Victor Gariépy, Michel Zéphirin Gauthier.  
St-Casimir—Rosario Frigon, M. D., J. P. Tessier, Johnny Trotter, Alphonse Dusa-blon, Georges Sauvageau, N. C. Tessier, Ludger Lebœuf.  
St Raymond—Michel Martel, E. A. Panet, Honoré Plamondon, Jos. Frs. Moisan, David Davidson, Napoléon Parent, Camille Plamondon et Norbert Trudel.  
St-Jeanne de Neuville—Léon Hardy, Etienne Moisan, Charles A. Julien, Joseph Leclerc, Xavier Germain et Joseph F. Bussière.  
St-Alban—Olivier Touzin, Johnny Julien, Jean - Henri Julien, Charles Garneau, Octave Arcand, Elzéar Voizard, Gatien Darveau et Hubert Perron.

**Commissaires pour recevoir les affidavits à l'étranger**

*Angleterre.*  
Beverley.—James Willis Mills.  
Birmingham.—John Capson Fowke.  
Bristol.—Alfred Green Armitage.  
Hendersfield.—Robert Potter Berry, Thos. Henry Ramsden.  
Liverpool.—Alf. Thos Davies, John Henry Laddler Dyke, Thomas Robert Pennington, Manchester.—Chs. James booper, W. E. Richardson.  
Londres.—Thomas Myer Atwell, Louis J. Berger, Lewis M. Biden, George Birchall, William Barrett Montford Bird, Thos. W. Biscoff, S. V. Blake, Geo. Cox Bompas, Harry Pearson Brocklesby, Jas. Frederick Burton, Felix Carter, Thos. B. Cartwright, J. G. Colmer, Wm Russell Cooke, Philip Henry Cox, Edward P. Davis, James Hume Dodgson, John Thomas Edmands, Guy Ellis, Washington Evans, Alfred Fagge, William J. Foster, William Laird Laine, Alex. Gillespie, John Perry Godfrey, John Greenfield, Frank Brimsley Harper, Alfred Heabs, W. Knapp Henderson, James Smith Hepburn, George March Hill, Wm Holmes,

Edw. Jenkins, George Kirk, Dudley Wm Beresford Leathley, Frank John Leslie, Wm Negus, Wm Henry Nicholls, Arnold Summers Nunn, Edw. Westby Nunn, Sidney Hampton Peddar, Arthur Poland, Henry Pollock, Tobias Gainford Ridgway, Thos. Lanford Rolph, Howard Runnery, Henry Goodwyn Stephenson, John W. Watkin, G. S. Warmington, Edwards Wells, Frederick James White, Samuel Verschoyle Blake, George March Hill, William Negus Arthur Alexander Macnab, Charlie Johnson, John William, Percival Birkett, Thomas Tettrell Phelps, Henry Spunforth Holt, Thomas Cato Worsfold, N. A. Heywood, W. L. Gritfith, Frederick Dutton, Ths. S. Kewes Cox, Arthur Grenville Herbert, Barre Dowling, Henry Kerby.

*Ecosse.*

Edinburg.—William Archibald, Art. Leahy, Hamilton Maxwell, Thos. McLaren, Wil. Alexander McLaren, Andrew Newlands, Alexander Paterson Purves, Hugh J. Rollo, Thomas M. Hosburgh, R. E. W. James, A. B. Hamilton

Glasgow.—William Biagioni Paterson, Archibald Cunningham Wilson, P. C. Young.

*Irlande.*

Dublin.—William Fry.

*Australie.*

Sydney.—Frederick William Walker, Frank Osborne.

*Victoria*

Melbourne.—Jos. Woolf, Sale E. W. Shain.

*Tasmanie.*

Hobart-town.—Chs. W. Butler.

*Etats-Unis.*

Biddeford.—A. Bonneau.

Boston.—Daniel B. Whitter.

Chicago.—W. Henry Fred Holmes, Thomas Ed. Guerin.

Fall River.—Hugo A. Dubuque, Jos. Menard. Holyoke.—A. Archambault, Orphir E. Genest.

Los Angeles.—W. S. Williams.

Lewiston.—F. X. Belleau, Archie Lee Talbot.

Lowell.—J. H. Guillet, Albert O. Hamel.

Manchester.—Jos. A. Boivin.

New-Haven.—Livingston W. Cleveland, E. P. Arvine.

New-York.—Geo. Bethune Adams, Jos. Balch Brame, J. C. Brame, Ovide Robillard, W. S. Thomson, Alfred MacKay, J. S. Laughlin, Alf. E. Merrill, H. C. Hunter et E. E. Knott.

Pittsburg.—Harris Buchanan.

San Francisco.—Ernest Pagnuelo.

Ware.—Hubert M. Coney.

Waterbury.—J. B. Vallée.

Worcester.—Félix A. Belisle, Amb. Choquet

Troy.—Clarence Eugene Bitts.

*Canada.*

Colombie Anglaise.—Victoria.—Frederic James Claxton.

Manitoba.—Brandon and Milford.—Frank Burnett.

St Boniface.—A. A. C. Larivière.

St Jean Baptiste.—Aimé Beaulieu.

St Norbert.—Geo. Philéas Cloutier.

St Pierre.—Paul Chénard.

West Lynne.—Andrew J. Simpson.

Winnipeg.—Jacques Bureau, Daniel Carey,

Frederic E. Gauthier, L. A. Prud'homme,

N.-Brunswick.—Campbelton.—J. McAllister.

Edmunston.—Alex. R. Ballock, W. Murray.

St Jean.—John Ray Campbell, Henry W.

Frith, G. Herbert Lee, George McSorley.

Nouvelle-Ecosse.—Halifax.—Jas. Jack, Nic.

Hogan Meagher, Hon. J. Wilberforce

Longley, Thomas Ritchie.

Ontario.—Mattawan.—Alexander Moffatt.

Ottawa.—Auguste Antoine Adam, Napoléon

A. A. Belcourt, John Christie, Michael

James Gorman, William John Kidd, Alf.

E. Lussier, A. P. Mutchmor, John E.

O'Meara, John Pennock, Edward Thomas

Smith, Jos. A. Valin.

Pembroke.—W. H. Deacon, William Cannon

Irving, Wm. C. Kennedy, John Joseph

O'Meara.

Toronto.—Francis Alexander Anglin, Henry

Barber.

Territoire du Nord-Ouest.—Battleford—Ade-

lard P. Forget.

Calgary.—Edouard Alfred Baynes.

Lethbridge.—Alexander Moffatt.

Qu'Appelle.—George H. Bulyea, Samuel

MacDonald.

**Commissioners for administering oaths**

in the Supreme Court and in the Exchequer

Court of Canada.—J. Dunbar, K. C.; J.-A.

Charlebois, N. P.

**Huissiers du district de Québec***Cité de Québec.*

Brousseau Olivier, Moisan J. Philippe

Casault Jules, Potvin Pitre

Gelly Léger G., Poitras Ls Théophile

Gelly Ulric, Robitaille Théodore

Gingras Jos Ernest, Vidal Geo. Oct.

Lachance Ferdinand

*Comté de Québec.*

Giroux Frs I., Beauport

Pageot J. E., Ancienne Lorette

Richard Joseph, St-Ambroise de la J. Lorette

*Comté de Beauce*

Morin Joseph, St-George Est, Beauce, pour

les paroisses St-Georges, St-Benoit, St-

Honoré, Shanly, St-Zacharie, Ste-Rose

de Walford de Dorchester.

*Comté de Lévis*

Blondin J. A., N.-Dame de Victoire (Villemay

Fournier Jean Nérée, Lévis

Fournier Jean Stanislas, Lévis

Leclerc Arthur, Village Lauzon

Leclerc Moïse, Village Lauzon

Olivier Bazile, St-Nicolas

*Comté de Montmorency.*

Blouin Nestor, St-Jean, I. O.

Girard Alphonse, St-Tite des Caps

Guérin dit St-Hilaire Odul, St Joachim

Pouliot Pierre, St-Jean, Ile d'Orléans

Tremblay Gédéon, Ste-Anne de Beaupré

*Comté de Portneuf.*

Bélanger Jos. Adhémar, St-Casimir

Benoit Zénophile, Deschambault

Clermont Alfred, Pointe-aux-Trembles

Delisle Augustin, Rivière à Pierre

Delisle Samuel, Cap Santé

Hardy Wilbrod, St-Basile

La Haye Joseph, St-Alban

Langlois Joseph, St-Casimir

Morissette J. Omer, N. D. de Portneuf

Paquin E.-Fortunat, Deschambault

Petitclerc Ephrem, Notre-Dame des Anges

Plamondon Gaudiose, St-Raymond

*Comté de Lotbinière*

Beaudet Zéphirin, St-Jean Deschaillons

Bourke Alexandre, Ste-Croix

Demers François, St-Agapit

Demers Gaudiose, St-Agapit

Lafleur Ludger, St-Antoine de Tilly

Payer Joseph, St-Sylvestre

Thibaulteau Ls Eleusippe, St-Louis

Tousignant Herménégilde, Ste-Philomène de

Fortierville

# Juges de paix pour le district de Québec.—Justices of the peace for the district of Quebec

## Lévis

St Lambert, A. Hallé, Louis Nadeau.  
 St Etienne, L. Laberge, Germ. Bilodeau.  
 N.-Dame de la Victoire, Geo. Demers.  
 Lauzon Village, R. G. Bourget, F.-X. Couillard, W. Charland, jr, John S. Murphy, Louis Blais.  
 St Henri, Théo. Dussault.  
 D'Artagnan P. O., Théo. Beaudoin.  
 St Jean Chrysostôme, B. Fouquette.  
 St Téléphore, Joac. Dussault, Geo. Breakey.  
 St David de l'Auberivière, Geo. Rouleau, Jos. Levasseur, Septi. Piton, J. E. Carrier, Oct. Hallé.  
 St Nicolas, Ben. Moffet, Sylv. Olivier, Adol. Paquet.  
 St Joseph de la Pointe Lévis, Capt. J. E. Bernier, Michel Guay, Théo. Létourneau.  
 St Romuald, Henri Lagueux, Jos. Prévost, Frs Leclerc.  
 Lévis (ville), J. H. Simmons, Joshua Thompson, J. E. Roy, W. E. Simpson, T. A. Poston, Pierre Robitaille, J. Fortin, J. E. Mercier, Dr N. Lacerte, Geo. Lebel, Nap. Lamontagne, A. Lefrançois, Onésime Carrier.  
 Bernadette P. O., Hon. Fréchette, G. Genest dit Labarre, Naz. Giugras.  
 Bienville, L. Ph. Thibault, Isidore Bégin.  
 Chaudière Curve P. O., Pierre Cantin, Théop. Cantin, E. Fontaine.  
 Ross Mills P. O., Jos. Méthot, Louis Duval.  
 Hadlow Cove, F. X. Bélanger.

## Lotbinière.

Ste Philomène de Fortierville, Thos. Lemay  
 St Antoine de Tilly, Phil. Dionne, Jos. Lefebvre, Benj. Méthot.  
 St Gilles, O. M. McDonnell, J. Ramsay, Alf. Demers.  
 St Jean Deschailions, Alph. Gaumond, Vict. Charland, L. E. A. Parrot, O. V. Bourret.  
 St Louis de Lotbinière, Isr. Thiboutot, Alph. Gagnon, Zép. Laroche, G. Pérusse.  
 St Sylvestre, Frs. McCourt, Thos. Payeur.  
 Ste Emmelie, M. Leclerc.  
 Ste Croix, Bern. Laroche.  
 St Flavien, Eug. Larue, Jos. Legendre.

## Montmorency.

Château Richer, Jos. Ph. Cloutier, Ed. Cloutier  
 L'Ange Gardien, Cyrille Hébert, J. Huot,  
 Rivière aux Chiens, P. O., Robert Gelly.  
 Ste Famille, Joseph P. Blouin, P. Létourneau et F.-X. Gosselin.  
 St Jean, Jos. Laliberté.  
 St Laurent, Xavier Labbé.  
 St François, Xavier Lemelin.  
 Ste Tite, S. Renaud, J. H. Tremblay.  
 St-Grégoire, Ed. Provençal.

## Portneuf.

Cap Santé, Camille Germain.  
 Ecoreuils, Frs.-X. Pagé.  
 Grondines, Uld. Guibault.  
 St Alban, Damase Naud, Oct. Naud, Phil. Perron.  
 St Augustin, Aug. Bourbeau, Louis Jobin, Jos. Ratté.  
 St Casimir, E. Rousseau, M. D., N. E. Lacourcière, Aimé Bourassa, Jos. Tessier, fils d'Antoine.  
 Ste Catherine, Pierre Julien, John Griffin.  
 St Gabriel Station, P. O., Charles White.

St Raymond, E. A. Panet, David Davidson, Frs Moisan, J. F. Moisan, Nap. Piché, N. O. Paré.  
 Deschambault, N. Théod. Paré, Noé Montambault.  
 Pointe aux Trembles, Roger LaRue.  
 St Rémi du Lac au Sable, J. B. Rhéault, Geo. Doré, J. Bte Darveau.  
 St Casimir, P. O., Elzéar Lachance.  
 St Basile, Jos. Dérome dit Décareau.  
 Rivière à Pierre, Stephen Grogan, Alcide Leveillé, Fort. Voyer.  
 St Thauribe, Philippe Morin, Phil. Sauvageau.  
 St Gilbert, Louis Gauthier.  
 St Léonard de Port Maurice, Elie Frenette, L. W. Julien.

## Québec.

Ancienne Lorette, Cyp. Drolet, Pierre Déry.  
 Beaufort, Jean Bolduc et Ed. Maheux.  
 Charlesbourg, Luc Pelletier, Jos. N. Ville-neuve.  
 Lac Edouard, A. J. Turner.  
 St Gabriel de Valcartier, Henry Hicks.  
 St Gabriel-Ouest, de Valcartier, Henry Crawford, Thos Brown.  
 St Dunstan du Lac Beaufort, Pat. J. Brown, John Murphy.  
 St Colomb de Sillery, A. H. Falardeau, A. Wheeler.  
 Ste Foye, Et. Laberge, J. B. Lézard, Wm. Herring, Jos. Montreuil, Ant. Vézina et I. N. Neilson.  
 St Ambroise, Jeune Lorette, Henry O'Sullivan, Pierre Savard, Pierre Boivin.  
 St Félix du Cap Rouge, Jos. Drolet et Aug. Bourbeau.  
 St Malo, James Perry.  
 Sansbruit, P. O., Frank Connolly.  
 St Sauveur, Geo. Paquet, Arthur Drolet, Elz. Pouliot.

## Cité de Québec.

|                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| Amyot J. B.       | Labrecque Frs.       |
| Angers C. Panet   | Laliberté J. B.      |
| Archer Joseph     | Larue, L. J. H.      |
| Arel J. F.        | Lazare Noël          |
| Barbeau N. N.     | Leclerc L.           |
| Bélanger P. E. E. | Leonard Bernard      |
| Bergevin Chs.     | Lépine, L. P.        |
| Bertrand Philippe | Letellier, Alp.      |
| Boivin Jos.       | Mailloux J. A.       |
| Bolger Mich. H.   | Martineau J. E.      |
| Bouffard Jean     | McPherson W.         |
| Brunet Ludovic    | McWilliam Wm         |
| Caouette J. B.    | Morissette J. B.     |
| Carbray Felix     | Murphy J. E.         |
| Côté Jos.         | Pageau Charles       |
| Cummings A        | Pampalon T. M. W.    |
| Delany Wm         | Paquet Jos           |
| Doyle Patrick     | Paradis V. E.        |
| Drolet A.         | Parent Chs A.        |
| Drouin Napoléon   | Pelletier Max.       |
| Drum S. Wilson    | Poulin L., (épiciér) |
| Duchesnay Ed. J.  | Price H. M.          |
| Dumont Joseph     | Ray Walter J.        |
| Foley Ed.         | Rickaby D. Steph     |
| Foley Martin, jr  | Rouillard Eug.       |
| Fortier J. E.     | Russell Wm           |
| Garneau Joseph    | Shaw William         |
| Gignac J. H.      | Sirois L. Philippe   |
| Gingras Arthur    | Talbot Aimé          |
| Grenier Chs       | Tanguay Geo.         |
| Grenier Gustave   | Taschereau L.        |
| Grenier J. Aurèle | Taylor Edward        |
| Gunn Francis      | Turner Richard       |
| Hearn J. G.       | Vallée Ls. A.        |
| Johnson Peter     | Verret A. H.         |
| Joseph Andrew     | Winfield Joseph      |
| Joseph Mont.      |                      |

**King's Counsel of Quebec** — (According to date of commission)—Jas. Dunbar, Sir C. A. P. Pelletier, Sir A. P. Caron, W. Cook, D. J. Montambault, P. B. Casgrain, Hon. E. J. Flynn, Chs Darveau, F. X. Drouin, C. N. Hamel, I. N. Belleau, C. Pentland, J. E. Bédard, H. E. A. Turcotte, G. G. Stuart, Hon. L. P. Pelletier, L. J. Cannon, J. E. Bédard, Jules Tessier, hon. A. Malouin, hon. Amédée Robitaille, M. Chouinard, J. I. Lavery, A. H. Cook, Charles Lanctot, A. Tessier, E. C. L. Dionne, J. N. Pouliot, hon. Aug. Choquette, J. A. Lane, L. O. Beaubien, A. Corriveau, W. H. Davidson, A. Robertson, J. A. Rochette.

**Marriage License Issuers—Quebec:**

Alexander Robertson, Meredith & Meredith, W. Noble Campbell.  
 Sherbrooke : E. B. Worthington.  
 Montréal : J. M. M. Duff, C. Cushing, T. P. Butler, Ronzo H. Clerk, Lighthall & Lighthall, W. H. Cox, O'Hara Baynes, J. A. Cameron, R. B. Hutcheson, W. F. Sharswood, Reddy & Reddy, R. A. Dunton, J. H. Carson, F. Rasmussen, A. W. Wilkes, Norval Dickson, J. R. Nutter.  
 St Johns : E. R. Smith.  
 Cowansville: Moses O. Hart  
 Westmount: W. P. Ransom.  
 Mattawa, Ontario: C. Rankin, J. P.  
 Grenville : Alex. Pridham, J. P.

**Registrateurs de la Province de Québec**

| Division                                   | Chef-lieu                         | Noms |
|--------------------------------------------|-----------------------------------|------|
| Argenteuil, Lachute,                       | George F. Calder.                 |      |
| Arthabaska, Arthabaskaville,               | M. J. A. Poisson.                 |      |
| Bagot, St Liboire,                         | J. Morel, J. Pilon.               |      |
| Beauharnois, Beauharnois,                  | Joseph Mayer.                     |      |
| Beauce, St François, Taschereau            | Fortier et Omer Fauteux.          |      |
| Bellechasse, St Raphaël,                   | Fortunat Belleau.                 |      |
| Berthier, Berthier,                        | J. A. Laferrière.                 |      |
| Bonaventure No. 1, New-Carlisle,           | L. P. Lebel.                      |      |
| Bonaventure No. 2, Carleton,               | James Verge.                      |      |
| Brome, Knowlton,                           | H. S. Foster.                     |      |
| Chambly, Longueuil,                        | J. T. A. Robert et P. B. Lamarre. |      |
| Champlain, Ste Geneviève,                  | Dr Ferd. Trudel.                  |      |
| Charlevoix No 1, St Etienne de la Malbaie, | J. A. Martin.                     |      |
| Charlevoix No. 2, Baie St Paul,            | Jos. Gariépy.                     |      |
| Châteauguay, Ste Martine,                  | Ed. McGowan.                      |      |
| Coaticook, Coaticook,                      | Otis Shurtleff.                   |      |
| Chicoutimi, Chicoutimi,                    | Thomas Bossé.                     |      |
| Compton, Wm H. Leonard,                    | Cookshire.                        |      |
| Deux Montagnes, Ste Scholastique,          | Joseph Langlois.                  |      |
| Dorchester, Ste Hénédine,                  | Frs. Fortier.                     |      |
| Drummond, Drummville,                      | Bernard & Millar.                 |      |
| Gaspé, Percé,                              | Jos. X. Lavoie.                   |      |

Hochelaga et Jacques-Cartier, A. C. Décarv et Amédée Chauret, Montréal.  
 Huntingdon, Huntingdon, J. C. Bruce.  
 Iberville, Iberville, Philibert Contant.  
 Îles de la Madeleine, Amherst, E. A. Brasset.  
 Joliette, Joliette, Lavoie & Guibault.  
 Kamouraska, St Louis de Kamouraska, Paul Dessaint.  
 Labelle, Papineauville, P. de Varennes.  
 Lac Mégantic, C. A. Léger.  
 Lac St Jean No 1, Hébertville, Nap. Hudon.  
 Lac St Jean No 2, Roberval, L. Lindsay.  
 Laprairie, Laprairie, Julien Brosseau.  
 L'Assomption, L'Assomption, B. Rocher.  
 Laval, Ste Rose, A. Longpré.  
 Lévis, Lévis, L. N. Carrier.  
 L'Islet, St Jean Port Joly, A. G. Verrault.  
 Lotbinière, Ste Croix, Ovide Couture, J. A. Augé.  
 Maskinongé, Louiseville, Clovis Caron.  
 Mégantic, Inverness, W. H. Lambly.  
 Missisquoi, Bedford, Edwin F. Currie.  
 Montcalm, Sainte-Julienne, A. E. Thibault.  
 Montmagny, Montmagny, J. S. Gendron.  
 Montmorency, Château-Richer, Herm. Dick.  
 Montréal Ouest, Montréal, W. J. Watts.  
 Montréal Est, Montréal, Chs. L. Champagne et Dr E. Lalonde.  
 Napierville, Napierville, A. Richardson.  
 Nicolet No 1, Bécancour, J. A. Blondin.  
 Nicolet No 2, G. A. Turcotte.  
 Orléans, Ile d', St Laurent, F. X. Lachance.  
 Pontiac, No 1, Bryson, Walter Rymer.  
 Pontiac No 2, Ville-Marie, Jules Maillard.  
 Portneuf, Cap Santé, H. Q. de St Georges.  
 Québec, Québec, Hon. Ed. Remillard.  
 Richelieu, Sorel, Jules Chevalier.  
 Richmond, Richmond, John Ewing.  
 Rimouski No. 1, St Jérôme de Matane, J. B. Saucier et C. E. Bernier.  
 Rimouski No. 2, St Germain de Rimouski, Ed. Letendre.  
 Rouville, Marieville, Léon Ste-Marie & Ed. Robert.  
 Saguenay, Tadousac, O. E. Boullane.  
 Shefford, Waterloo, Jos. H. Lefebvre.  
 Sherbrooke, Sherbrooke, W. H. Lovell.  
 Soulanges, Côteau-Landing, Joseph Stevens.  
 Stanstead, Stanstead Plain, A. N. Thompson.  
 Ste Anne des Monts, Ste Anne des Monts, Jos. Thibault.  
 St Hyacinthe, St Hyacinthe, Jos. Nault.  
 St Jean, St Jean, J. P. Carreau.  
 St Maurice, Trois Rivières, R. Kiernan.  
 Témiscouata, Fraserville, L. V. Dumais.  
 Terrebonne, St Jérôme, L. G. Lachaine et J. A. Thiberge.  
 Vaudreuil, Rigaud, J. N. Lefebvre.  
 Verchères, Verchères, Jos. Geoffron.  
 Wolfe, Ham Sud, O. Lamoureux.  
 Wright, L. Duhamel, Hull.  
 Yamaska, St François, L. M. Blondin et O. E. Courchesne.

# MILICE - MILITIA

## OTTAWA

Minister.—The Hon. Sir F. W. Borden, K. C. M. G., M. D., M. P., Honorary Colonel to the Canadian Army Medical Corps.  
Private Secretary.—C. L. Panet, 1st Class Clerk.

## MILITIA COUNCIL

The Hon. Sir F. W. Borden, K. C. M. G., M. D., M. P., President.  
Eugène Fiset, D. S. O., G. G. H. S., Colonel, C. M. G., Deputy Minister (Civil Member).  
P. H. N. Lake, C. B., Brigadier-General, Chief of the General Staff (First Military Member).

F. L. Lessard, C. B., Colonel, Adjutant-General (Second Military Member).

D. A. Macdonald, Colonel, I. S. O., O. S. C., Quartermaster-General, (Third Military Member).

W. H. Cotton, Colonel, Master-General of the Ordnance (Fourth Military Member).

J. W. Borden, Accountant and Paymaster-General (Finance Member)

E. F. Jarvis, secretary.

## Branch of the Civil Member of the Militia Council

Col. Eugène Fiset, D. S. O., G. G. H. S., C. M. G., Deputy Minister.

E. F. Jarvis, Chief Clerk and Sec'y Militia Council.

H. W. Brown, Director of Contracts.

E. E. Lemieux, Superintendent of Printing, Stationery and Contingencies.

## Branch of the Chief of the General Staff

Chief of the General Staff—P. H. N. Lake, C. B., C. M. G., Major-General.

Director of operations and Staff Duties—Lt. Col. W. G. Gwatkin.

Asst. Director of Operations and Staff Duties—Major D. I. V. Eaton, R. C. A.

Asst. Director of Intelligence—Capt. A. C. Caldwell, R. C. E.

Asst. Director of Surveys—Capt. W. B. Anderson, R. C. E.

Staff Lieutenants: G. B. Wright, R. C. E., R. W. Stephenson, S. H. Osler, R. C. E.

Railway Intelligence (unpaid): Bt. Col. S. Hughes, M. P.

## Branch of the Adjutant-General

Adjutant-General—Col. F. L. Lessard, C. B.

Deputy-Adjutant-General—Major H. A. Panet, D. S. O., R. C. A.

Asst. Adj. Gen'l for Musketry—Bt. Lt. Col. R. Cartwright, C. M. G., R. C. R.

Deputy Asst. Adj. Gen'l for Musketry—Major R. A. Helmer, 43rd Regt. (actg)

Director General Medical Service—G. C. Jones, G. G. H. S., P. A. M. C.

Specially employed—Lieut.-Col. H. Smith, Chief clerk—F. Beard.

Asst. Adj. Gen'l for Signalling—Maj. W. B. M. Carruthers, (Kingston)

Deputy Asst. Adj. Gen'l for Signalling—Capt. F. A. Lister, R. C. A. (Quebec)

## Branch of the Quarter-Master-General

Quarter-Master-General—D. A. Macdonald, Colonel, I. S. O., O. S. C.

Director of Clothing and Equipment—J. B. Donaldson, Lieut.-Col., O. S. C.  
Director of Transport and Supplies—J. L. Biggar, Lieut.-Col., C. A. S. C.

## Branch of the Master-General of the Ordnance

Master-General of the Ordnance—W. H. Cotton, Colonel.

Director of Artillery—R. W. Rutherford, Lt.-Col., R. C. A.

Director of Engineer Services—G. S. Maunsell, Major, R. C. E.

Asst. Director of Engineer Services—.....

## Branch of the Finance Member of the Militia Council

Accountant and Paymaster general—J. W. Borden.

## Staff and Commands of the Militia

Inspector-General—Col. B. H. Vidal.

Staff Officer to Inspector Gen'l—Major E. H. T. Heward, U. L.

Inspector of Cavalry—.....

Inspector of Artillery—J. F. Wilson, Col., R. C. A.

## Department of Militia and Defence—Civil servant

Deputy Minister—Col. Eugène Fiset, D. S. O.

Chief Clerk, Accountant and Paymaster General—J. W. Borden.

Chief Clerk, and Sec'y Militia Council—E. J. Jarvis.

Chief Clerk, Director of Contracts—H. W. Brown.

Chief Clerk, Superintendent of Printing, Stationery and Contingencies—E. E. Lemieux

Chief Clerk Adj. General's Office—Frank Beard.

1st Class Clerks—E. B. Holt, H. D. J. Lane, J. A. McCann, C. L. Panet, (also private sec. to the Minister) Francis Edward Knight, H.

N. P. Chesley, L. Foley, Major C. F. Winter.

2nd Class Clerks—A. P. Deroche, R. P. Brown, Wm. Ranstead, A. E. Watterson, J. A.

Z. De Celles, E. T. Lambert, A. A. Lapointe, Miss K. M. O'Connor.

Junior 2nd Class Clerks—W. J. Davidson, J. B. Donaldson, jr, J. M. Brown, J. L. Burke,

E. J. Boag, J. McC. Clarke.

3rd Class Clerks—A. Diguier, Mrs. T. Würtele, E. C. Hamel, W. L. Fleming, F. J. Boyle,

M. Foley, O. O'Regan.

Messengers—N. Casault, E. Verreault, John Courtman

## Militia Office (St Louis 17) District Officer Commanding, No 7. Military District: Lieut.-Col. A. Roy, A. D. C.

District Staff Adjutant: Major A. d'Orsonnens.

Clerks: J. B. Z. Genest, J. W. Jackson.

Militia Department Works: L. J. Mathieu, Inspector: P. Tardivel, Clerk.

Engineer Branch: Major J. Houliston, R. C. E.

Orderly: Dan. McClory.

## Royal Canadian Field and Garrison Artillery

Colonel J. F. Wilson, A. D. C., Commanding  
 R. C. A. & R. S. A.  
 Major J. E. L. Duplessis.  
 Major G. R. Poole.  
 Major A. T. O'Glivie.  
 Lieut. S. A. Heward, Adjutant R.C.A.  
 Lieut. A. S. Wright.  
 Lieut. A. De Irwin.  
 Capt. J. J. Sharples, Quarter Master.  
 Major J. D. Brousseau, P. A. M. C. and P. M.  
 O. M. D. No 7.  
 Capt. C. H. Parke, P.A.M.C.

## Royal Canadian Regiment

*Regimental Depot No 5*

Major A. O. Fages, Commanding  
 Capt. L. LeDuc,  
 Lieut. E. A. S. Smith,

**Signaling Corps**—F. A. Lister, assistant-inspector—(Drill Shed).

**Ordnance Stores Corps**—(Citadel Hill)—Lt. Col. J. A. Morin, Senior Ordnance Officer, Military District No. 7; Lt. J. J. Fitzpatrick, Lt. G. A. Taschereau; J. H. Wood, Conductor of Stores.

## Queen's Own Canadian Hussars

Lieut.-Col. A. F. Ashmead.  
 Quarter-Master, Major A. E. Clint.  
 Veterinary Officer, Captain J. D. Duchêne.  
 Chaplain, Rev. H. R. Bigg.  
 Majors, K. F. Gilmour.  
 " A. C. Dobell.  
 " H. C. Atkinson.  
 " A. J. Price.  
 Captains J. A. Scott.  
 " S. Barrow.  
 Lieuts. M. S. Stevenson.  
 " H. E. Scott.  
 " W. P. Lemesurier.  
 " Jos. Power.  
 Lieuts. J. A. Johnston.  
 " B. S. Woodley.  
 " E. E. B. Rattray.  
 " W. J. Banks.  
 " G. W. Lemesurier.  
 " W. A. Goodday.  
 " B. S. Scott.  
 " J. E. Leitch.  
 " P. H. Wade.

Corp Reserve, Capt. H. R. Goodday.

**First Field Battery C. A., (Drill Hall)**—Edmond Laliberté, major cond.; G. Boulanger, capitaine; E. Roy, G. Carrier, lieutenants;—L. Poulin, capt., vétérinaire; R. Myrand, lieutenant, médecin.

## 6eme Regiment d'Artillerie Canadienne, Lévis

(Organisé le 1er juillet 1899.)—Quartier généraux, Lévis.  
 Commandant: Lieut.-Colonel G. S. Vien, Lauzon, Lévis.

Adjutant: Major J. O. Martineau, Lévis.  
 Paie-Maitre: Major L. A. Hudon, Québec.  
 Quartier-Maitre: Capt. S. C. Fortier, Lévis.  
 Chirurgien: Capt. A. V. Roy, M. D., Lévis.  
 Aumônier: Capt. Révd Messire C. E. Carrier, Ptre, St-Joseph de Beauce.  
 C. No. 1 Major L. P. Marsan, Lévis.  
 Lieut. E. Barras, Lévis.  
 Lieut. E. Goulet, Lévis.  
 Lieut. H. Bégin.  
 Lieut. V. Hervey.

C. No. 2 Major J. E. P. Bergeron, Lauzon.

Capt. Léo Boutin, Lauzon.  
 Lieut. A. T. Vien, Lauzon.  
 Lieut. E. Boissinot, Lauzon.  
 Lieut. F.-X. Robitaille.  
 Lieut. A. Boutin.

C. No. 3 Major E. Gelly, Lévis.

Capt. Fél. Carrier, Lévis.  
 Lieut. Aur. Gelly, Lévis.  
 Lieut. E. Desjardins, Lévis,  
 Lieut. Art. Lamontagne, Lévis.

## 8th Regiment "Royal Rifles"

Organized 28 February 1862—Lt.-Colonel W. C. H. Wood; Major W. H. Davidson; Major G. F. Gibsons; Cpts. F. M. Wells, D. Watson, H. E. Price, F. McNaughton, A. B. Whitehead, W. P. Lindsay, S. H. Hill, W. Fletcher; Lieutenants: J. S. O'Meara, F. S. Coolican, E. H. Woodsie, C. C. Scott, L. G. Denis, F. J. Home, W. W. Johnson; Paymaster: Capt. W. H. Petry; Quarter Master: Capt. G. W. Parmelee; Surgeon: L. W. LeM. Carter; Chaplains: Revds F. G. Scott, P. M. O'Leary.

## 9 Regt "Voltigeurs de Quebec."

### OFFICERS

Lt-Col. Hon., Hon. Sir W. Laurier, G. C. M. G.

Commandant: Lt. Col. Oscar Evanturel.

NW. Majors: L. G. Chabot.

G. Belleau

Adjutant, F. Blouin, Capt.

NW. Capitaines: E. S. Bois.

J. B. Matte.

P. Tél. Trudel.

T. Paquet.

J. R. Trudel.

E. Trudel.

F. Blouin.

A. Beaubien.

A. Grenier.

Lieutenant: C. Riverin.

A. Thiboutot.

A. A. Roy.

E. Watters.

Paie-maitre: Capt. Donat Gendron.

Quartier-Maitre: Capt. S. M. Myrand.

Chirurgien: Capt. A. E. LeBel, M. D.

Aumônier: Mgr F. X. Faguy.

## No 7 Field Ambulance Unit., A.

M. C.—Major G. G. Turcot, Lieut. Jos. L. Gilbert, Lieut. P. Lagueux, Lieut. G. L. Cloutier; Quartier-Maitre, Capt. James Kuhring.

## Corps d'Intendance militaire.—

Officier-commandant: Major Rod. Guay;  
 Capitaine: J. A. Hudon; Lieutenants: W. H. Leonard, Emile Joncas; Médecin-vétérinaire: A. H. Hall.

## Dominion Arsenal—(Artillery Park

Quebec)—Lieut. Col. F. M. Gaudet, R. C. A., Superintendent; Captain A. de Lotbinière Panet, O. S. C., Asst-Superintendent; A. E. Macintyre, Ph. D. Chemist; Major G. G. Turcot, A. M. C. Medical Officer; A. Dupré, Accountant; J. Laroche, pay-master; F. Hallé, Foreman, Laboratory; W. T. Davies, Foreman, Cartridge Factory; L. Mignault, Foreman, Shell Factory; C. J. Chaplin, Foreman, Artillery Workshop; J. Barrington, Storekeeper; U. W. G. Sibthorpe, Foreman Rolling Mill.

# BUREAU DE POSTE - POST OFFICE

## OTTAWA

Postmaster-general—Hon. Rodolphe Lemieux, K. C., LL. B.  
Deputy Postmaster-general—R. M. Coulter, M. D.  
Assistant Deputy Postmaster-general—E. H. Laschinger.  
Private secretary to P. M. General—Hector B. Verret.  
Secretary's branch.—William Smith, B. A., Secretary.  
Accountant's branch.—W. J. Johnstone, Accountant.  
Money Order branch.—Walter Rowan, Superintendent.  
Savings Bank branch.—William Hague Harrington, Superintendent.  
Postal Stores branch.—Sidney Smith, Controller of postal stores.  
Dead Letter branch.—G. J. Binks, Superintendent.  
Mail Service branch.—G. C. Anderson, Superintendent.  
Postage Stamps branch.—Edmund Patrick Stanton, Superintendent.  
Railway Mail Service Branch.—B. M. Armstrong, Controller.

### Bureau de Poste—Quebec—Post Office

Directeur des postes—L'hon. E. T. Pâquet.  
Assistant-directeur des postes—Jean-Bte Caouette.  
Commis de 2ème classe—U. Vézina, E. E. G. Evanturel, J. J. Battle, L. H. Garneau, P. E. Lane, J. E. Carrier.  
Commis de 3ème classe—O. Plamondon, J. Dubé, F. N. Martineau, Ed. Darveau, Mme Louise de L. Marcotte, Nap. Bolduc, Mlle A. Burroughs, A. L. C. Martineau, D. A. Bryson, R. Wilkinson, P. Butet et Jos. Emond, J. J. Blondeau, F. E. Kindelan.  
Temporaires—G. E. T. Rinfret, J. A. Jobidon, J. Laberge, J. Gariépy.  
Trieurs et étampeurs—J. A. H. Thérien, J. A. Moisan, T. J. Aubin, J. A. Dugal, L. G. R. Bédard, A. E. Pouliot, J. M. Vigneau, J. W. Bouchard et George Corriveau.  
Porter—J. A. Hamel, J. E. Côté.  
Surintendant des facteurs—Alb. J. Boulet.  
Assistant-surintendant—C. N. Langlois et S. Boiteau.  
Facteurs—Ls Guay, J. Desroches, J. A. Pelletier, F. X. Ouellet, A. Bussière, H. Gagnon, Et. Légaré, D. L. Augé, D. Boivin, P. W. Parent, O. Lapointe, A. O. Fiset, P. A. J. Pelletier, P. Gros Louis, Moïse Gagnon, F. J. St-Antoine, N. J. N. Jolicœur, Frs. Masson, Edm. Verret, Lauréat Dolbec, J. T. Murphy, J. W. Brousseau, J. M. Jolicœur, E. O. Côté, E. L. Reynar, J. P. L. Bédard, J. A. Hawey, Joseph L. Gagnon, J. N. F. Bussière, J. A. Bouchard, L. R. Gervais, E. O. Pelletier.  
Journalier et messenger—T. F. Battle.

### Division postale—Quebec—Postal Division

Inspector—A. Bolduc,  
Assistant-inspectors—S. T. Green and L. J. H. LaRue.

Second class clerks—A. W. LeBel, Maxime Pelletier.  
Third class clerks—Elzéar Verret, Miss Mary Ann O'Reilly, Miss Minnie Shaw.  
Fourth class clerks—Miss Yvonne Grondin, et Real Miller.  
Messenger—A. Raymond.

### Railway Mail Service

Superintendent—Octave Talbot.  
Clerks—J. E. Philibert, F. MacNaughton, A. Jobin and C. Talbot.

### Railway Mail Clerks

|                                                   |    |
|---------------------------------------------------|----|
| Gaudry, B. T.                                     | 1  |
| Blondeau, D.                                      | 8  |
| Dagneau, D. C.                                    | 14 |
| Hudon, L. E.                                      | 10 |
| Furois, L. J.                                     | 5  |
| Dorais, L. N. A.                                  | 35 |
| Blondeau, A.                                      | 11 |
| Chabot, A.                                        | 17 |
| Rousseau, H. B.                                   | 15 |
| Simard, L. E.                                     | 20 |
| Audet, C.                                         | 22 |
| Nolet, J. G.                                      | 16 |
| Routhier, A. A.                                   | 23 |
| O'Dowd, F.                                        | 18 |
| Gauvreau, L. O. U.                                | 21 |
| Dorion, P. C. N.                                  | 2  |
| Gingras, J. N. A.                                 | 4  |
| Simard, E. A.                                     | 28 |
| Goulet, I.                                        | 19 |
| Marquette, L. E.                                  | 24 |
| Rouillard, A.                                     | 27 |
| Germain, U.                                       | 3  |
| Pelletier, W.                                     | 29 |
| Gauvreau, N.                                      | 32 |
| Marineau, J. P.                                   | 49 |
| Audet, A. P.                                      | 6  |
| Bilodeau, Ed.                                     | 9  |
| Nadeau, E.                                        | 12 |
| Lachance, Ant.                                    | 7  |
| Paradis, Gus.                                     | 26 |
| Lord C. B.                                        | 25 |
| Gosselin, J. F. D.                                | 26 |
| Langevin, A. P.                                   | 39 |
| Brousseau, L. G.                                  | 42 |
| Delisle, A.                                       | 13 |
| Doiron, E. F.                                     | 39 |
| Bilodeau, Emile.                                  | 37 |
| Gagné, P. A.                                      | 43 |
| Plamondon, O.                                     | 34 |
| Bilodeau E. I.                                    | 44 |
| Brochu, J. A.                                     | 33 |
| Lachance J. E.                                    | 36 |
| Couillard, J. W.                                  | 41 |
| Patry, J. A.                                      | 45 |
| Vézina, Raoul.                                    | 46 |
| Courchesne, R.                                    | 47 |
| Gosselin, A.                                      | 48 |
| Garon, J. N.                                      | 49 |
| Larochelle, Emile.                                | 50 |
| Piché, Robert.                                    | 31 |
| Lafontaine, N.                                    | 51 |
| Lemieux, Pascal.                                  | 52 |
| Ménard, Noé.                                      | 53 |
| Adam, Joseph.                                     | 54 |
| Railway Mail Transfer Agent at Levis: A. Ouellet. |    |

# **Tarifs postaux des principaux articles transmis par la poste au Canada ou à tout autre pays.**

Actes.—Canada ou autres pays, 2 c. p. 1 oz.  
 Bulbes.—Canada, 2 c. pour les premières 4 oz. et 1 c. pour chaque autre 4 oz.; Etats-Unis, 1 c. p. oz.; autres pays, par paquet poste.  
 Calendriers.—Canada, 1 c. p. 2 oz.; autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Calendriers illustrés.—1 c. par 2 oz.  
 Cartes géographiques (montées ou non montées)—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Cartes de Noël et de visite.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Cartes postales.—Canada et Etats-Unis, 1 c.; autres pays, 2 c. chacune.  
 Cartes postales, en lots, non adressées.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Circulaires imprimées.—Canada, 1 c. p. 2 oz.; autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Circulaires produites au moyen d'un procédé mécanique.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz. Minimum: 20 copies.  
 Cotes de banquiers et courtiers.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Dessins.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Documents légaux.—Canada, 2 c. par once; autres pays \*, 1 c. par 2 onces.  
 Echantillons de botanique et d'entomologie.—Canada, 1 c. p. 2 oz.; Etats-Unis, 1 c. p. 2 oz.; autres pays, par paquet poste.  
 Echantillons.—Canada, 1 c. p. 2 oz.; autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Exposition (bill. d'entrée).—Canada, 1 c. p. 2 oz.  
 Feuilles volantes.—Canada, 1 c. p. 2 oz.; autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Formules en blanc.—1 c. p. 2 oz.  
 Formules imprimées (papeterie).—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Graines.—Canada, 2 c. pour les premières 4 oz. et 1 c. pour chaque 4 oz. additionnels; Etats-Unis, 1 c. p. oz.; autres pays, par paquet poste.  
 Gravures.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Greffes.—Canada, 1 c. p. 4 oz. et 1 c. pour chaque 4 oz. additionnels; Etats-Unis, 1 c. p. oz.; autres pays, par paquet poste.  
 Huiles.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz.; autres pays, par paquet poste.  
 Journaux (d'occasion).—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. 4 oz.; autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Lettres par la ville.—2 cents par once.  
 Lettres.—Canada et Etats-Unis, 2 c. p. oz.; autres pays, 5 c. par ½ oz.; mais pour l'Angleterre et certaines possessions britanniques: 2 c. par ½ once.  
 Lettres enregistrées.—5 cts additionnels.  
 Liste d'électeurs (imprimée) 1 c. par 2 onces.  
 Listes d'électeurs (écrites ou partiellement écrites).—Canada, 1 c. p. 2 oz.  
 Lithographies.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz. sur papier ou carton.  
 Lithographies, sur autre chose que le papier et le carton; Canada et Etats-Unis, 1 c. par oz. autres pays, par colis postal.  
 Liquides.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz.; autres pays, par paquet poste.  
 Livret de banques.—Canada, 2 c. p. once; autres pays\*, 2 c. p. oz.  
 Livres.—Canada, 1 c. p. 2 oz.; autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Livres d'instruction.—Canada, 1 c. p. oz.; autres pays, 1 c. p. 2 oz.

Lorgnons.—Canada, 1 c. p. oz.; Etats-Unis, 1 c. p. oz.; autres pays, par paquet poste.  
 Marchandises.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. once; autres pays, par paquet poste. \*  
 Manifeste de douane.—Canada, 1 c. p. 2 oz.; Manuscrits (livres, journaux et musique).—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. 2 oz.; autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Musique.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Pamphlets.—Canada, 1 c. p. 2 oz.; Etats-Unis et autres pays, 1 c. par 2 oz.  
 Papiers de commerce.—2 c. par oz.; Etats-Unis\*, 1 c. par 2 oz.; autres pays, 2 c. p. 1 oz.  
 Papiers d'examen.—Canada, 1 c. p. 2 oz.  
 Paquets.—Canada, 1 c. par once; Etats-Unis (non cachetés) 1 c. p. once; autres pays, taux variables.  
 Patrons.—Canada, 1 c. p. 2 oz.; Etats-Unis, 1 c. p. 2 oz.; autres pays \*, 1 c. p. 2 oz.  
 Plants de fleurs.—2 c. pour les premières 4 oz. et 1 c. pour chaque 4 oz. additionnelles.  
 Publications périodiques.—Canada, 1 c. p. 4 oz.; autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Photographies.—Canada et autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Polices d'assurances.—Canada, 2 c. par oz. autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Prix courants (imprimés).—Canada, 1 c. p. 2 oz.; autres pays, 1 c. p. 2 oz.  
 Racines.—Canada, 2 c. pour les premières 4 oz. et 1 c. pour chaque 4 oz. additionnelles; Etats-Unis, 1 c. p. oz.; autres pays, par paquet poste.  
 Rapports de milice et de municipalité.—Canada, 1 c. p. 2 oz.  
 Substances grasses.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz.; autres pays, par paquet poste.  
 Verres microscopes.—Canada et Etats-Unis, 1 c. p. oz.; autres pays, par paquet poste.

## **Colis postaux pour le Royaume-Uni, Terre-Neuve, le Japon, les Barbades, la Jamaïque, les Iles sous le Vent, et certains autres pays.**

Des paquets fermés peuvent être expédiés aux endroits ci-dessus mentionnés, aux conditions suivantes :

1. Un paquet ne doit pas avoir plus de deux pieds de longueur sur 1 pied de largeur ou d'épaisseur.

Chaque paquet doit être bien enveloppé et fermé, et sur l'enveloppe doit être lisiblement écrits au long le nom et l'adresse du destinataire.

Sur chaque paquet doit être collée une déclaration de douane (que l'on peut se procurer au bureau de poste) indiquant la nature exacte, une description complète et la valeur du contenu ainsi que l'adresse de l'expéditeur.

Les paquets à destination du Japon et Hawaï, sont expédiés via Vancouver; ceux pour Terre-Neuve et la Jamaïque, via Halifax, N.E., ceux pour les Barbades et les Iles sous le Vent, via St Jean, N.B.; et ceux pour le Royaume-Uni et autres pays, via Halifax, en hiver, et Québec en été, jamais via New-York.

On peut obtenir au bureau de poste toute information concernant les pays où l'on peut envoyer de tels paquets, ainsi que les taux et la limite du poids dans chaque cas.

### *Enregistrement*

Toutes les classes d'articles transmissibles par la poste peuvent être enregistrées pour le Canada, les Etats-Unis et tout autre endroit de l'Union postale, sur paiement de

\* Un minimum d'affranchissement de 5 c. est requis couvrant ainsi 10 oz.

† Un minimum d'affranchissement de 2 c. est requis couvrant ainsi 4 oz.

5 centins en timbres-poste, et l'expéditeur peut, moyennant le paiement de 5 centins additionnels, obtenir un récépissé du destinataire. Cependant une lettre, acceptée par inadvertance à un bureau sans être suffisamment affranchie, peut-être transmise si elle est adressée à un autre endroit du Canada ou aux Etats-Unis, pourvu que dans ce dernier cas elle soit au moins affranchie de 2 centins et du droit d'enregistrement; on charge alors l'insuffisance d'affranchissement pour les Etats-Unis et le double pour le Canada.

L'affranchissement complet tant du port ordinaire que du droit d'enregistrement est obligatoire pour la transmission de tout article recommandé.

*Les demandes de renvoi.* Les lettres recommandées portant une demande de renvoi, et qui ne peuvent être délivrées à leurs destinataires, sont renvoyées aux expéditeurs. Mais il faut que ceux-ci habitent le Canada, ou Terre-Neuve ou les Etats-Unis.

#### Assurance des lettres

Les lettres pour le Canada seulement pourront être assurées, pourvu que le contenu n'excède pas \$25.00. Ces lettres, outre les frais de port et d'enregistrement, devront être affranchies comme suit :

|         |         |
|---------|---------|
| 3c pour | \$10.00 |
| 4c "    | 15.00   |
| 5c "    | 20.00   |
| 6c "    | 25.00   |

Une lettre présentée à l'assurance doit être renfermée dans une enveloppe solide convenablement cachetée avec de la gomme ou de la cire.

#### Mandats-poste

Commission exigée sur les mandats émis et payable en Canada ou aux Etats-Unis :

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| Montant n'excédant pas \$5 00..... | 3c  |
| " " \$5.00 jusqu'à \$10.....       | 6c  |
| " " 10.00 " 30.....                | 10c |
| " " 30.00 " 50.....                | 15c |
| " " 50.00 " 75.....                | 25c |
| " " 75.00 " 100.....               | 30c |

Nul mandat payable en Canada ne peut être émis pour plus de \$100, mais l'envoyeur peut, s'il le désire, en obtenir plusieurs de \$100 chaque. On peut avoir à ce bureau les noms des autres pays et colonies anglaises sur lesquels des mandats sont émis, la commission requise pour ces mandats étant dans tous les cas, de :

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| Montant n'excédant pas \$10.....         | 10c |
| Plus de \$10 et n'excédant pas \$20..... | 20c |
| " 20 " 30.....                           | 30c |
| " 30 " 40.....                           | 40c |
| " 40 " 50.....                           | 50c |

#### Bons de poste

Le service des bons de poste établi par le Ministère des Postes fournit les moyens faciles et peu onéreux de faire de remises de petites sommes d'argent.

Les bons de poste peuvent être achetés à tout bureau de Mandats de poste.

Peuvent être achetés à tout bureau de Bons de poste.

Peuvent être achetés aussi vite que les Timbres-poste.

Peuvent être achetés à toute heure pendant le temps et l'ouverture des bureaux.

Sont payables à tous les bureaux de Mandats de poste.

Afin de satisfaire à l'intérêt du public, le tarif des droits a été fixé d'une manière très modérée comme suit :

|                      |             |
|----------------------|-------------|
| 1 cent sur bons de.. | 20 cents.   |
| 1 " " " "            | 25 " "      |
| 1 " " " "            | 30 " "      |
| 1 " " " "            | 40 " "      |
| 2 cents              | 50 " "      |
| 2 " " " "            | 60 " "      |
| 2 " " " "            | 70 " "      |
| 2 " " " "            | 75 " "      |
| 2 " " " "            | 80 " "      |
| 2 " " " "            | 85 " "      |
| 2 " " " "            | 90 " "      |
| 2 " " " "            | \$ 1.00 " " |
| 2 " " " "            | 1.50 " "    |
| 2 " " " "            | 2.00 " "    |
| 2 " " " "            | 2.50 " "    |
| 3 " " " "            | 3.00 " "    |
| 3 " " " "            | 4.00 " "    |
| 3 " " " "            | 5.00 " "    |
| 5 " " " "            | 10.00 " "   |

#### Heures du Bureau de Poste.

Bureau du Directeur des Postes.—Semaines : 9.00 a. m. à 5.00 p. m.; samedis, 9.00 a. m. à 1.00 p. m.; dimanches et fêtes, fermé.

Entrée générale.—Semaines, 7.00 a. m. à 9.30 p. m.; dimanches, 10.00 a. m. à 2.00 p. m.; fêtes, 7.00 a. m. à 9.30 p. m.

Guichet général.—Semaines, 8.00 a. m. à 6.00 p. m.; dimanches, de midi à 1.00; les fêtes, de 8.00 à 9.00 A. M. et de midi à 1 h.

Lettres enregistrées.—Semaines, 8.00 a. m. à 6.45 p. m.; dimanches et fêtes, midi à 1.00.

Mandats Poste.—Semaines, 8.00 a. m. à 6.00 p. m.; dimanches et fêtes, fermé.

Banque d'Epargne.—Semaines, 8.00 a. m. à 6.00 p. m.; dimanches et fêtes, fermé.

Bons de poste: de 8 h. a. m. à 6 h. p. m.

#### Distribution des facteurs.

Haute-Ville, 8.00 et 10.00 a. m., 3.30 p. m. Palais et Basse-Ville jusqu'au marché Champlain inclusivement, 8.30 a. m., 10.00 a. m. et 3.00 p. m., 12.45 et 4.00 p. m.

Rue St-Jean, 8.00 et 10.00 a. m., 3.30 p. m.

Faubourg St-Jean et Basse-Ville, depuis le marché Champlain à la barrière, 8.00 et 10.00 a. m., 3.30 p. m.

St-Roch et St-Sauveur, 8.20 et 10.30 a. m., 3.45 p. m.

Les jours de fêtes, 9.30 a. m.

#### Distribution spéciale

Les lettres portant un timbre de 10 c. pour distribution spéciale seront délivrées par un messenger spécial aussitôt après leur réception. Les heures de distribution sont de 7.30 a. m. à 9.30 p. m., les dimanches exceptés.

#### BOITES AUX LETTRES

##### Levée des boîtes des rues

5.00, 8.45, 11.00 A. M.—5.00, 7.30 P. M.

##### Rue No 1

Nos.

- 1 Colomb et Sauvageau.
- 2 Hermine et St Germain.
- 3 St Valier (près dela barrière.
- 4 St Luc et St Valier.
- 5 Massue et Durochers.
- 6 St Ambroise et St Valier.
- 7 Bureau de poste St-Sauveur, P
- 8 St Valier et St Joseph.
- 9 Boulevard Langelier et St Joseph.
- 10 St Joseph et Caron.

- 11 St Joseph, No 247.
- 12 Langevin et de la Couronne, P.
- 13 De la Couronne et St Joseph, P.
- 14 Bureau de poste de St Roch.
- 15 St Joseph et de l'Eglise.
- 16 Du Pont et St Joseph.
- 17 Ste Marguerite et St Dominique.
- 18 St Joseph et St Roch.
- 19 St Paul et des Bains.
- 20 Station du Lac St Jean, P.
- 21 St Paul, No 156.
- 22 Banque de Montréal, P.
- 23 St Pierre No 18.
- 24 Côte de Lamontagne, P.
- 25 Ste Famille et des Ramparts.
- 26 Hamel et Charlevoix.
- 27 St Jean et du Palais, P.
- 28 Hôtel-de-Ville.

#### Route No 2

- 1 Arago, No 125.
- 2 Dorchester et St Valier.
- 3 Côte d'Abraham et Ste Geneviève.
- 4 St Jean et Ste Geneviève.
- 5 Artillerie et d'Artigny.
- 6 Grande Allée, No 106, P.
- 7 Scott et Grande Allée.
- 8 St Cyrille et Claire Fontaine.
- 9 Barrière St Louis.
- 10 Bureau de poste de Candiac.
- 11 Marchand et Richelieu.
- 12 Délégué et St Olivier.
- 13 D'Aiguillon et St Jean.
- 14 St Jean et Ste Claire, P.
- 15 St John Suburb Post Office.
- 16 St Jean et d'Youville, P.
- 17 D'Auteuil et Dauphine.
- 18 Parlement.
- 19 Club de la Garnison.
- 20 Ste Ursule et St Louis.
- 21 Laperte et Ste Geneviève.
- 22 Ursulines.
- 23 Palais de Justice.
- 24 Château Frontenac.
- 25 De Salaberry et Grande Allée.
- 26 De Salaberry et St Jean.
- 27 Rue Champlain, No 930.
- 28 Rue Champlain, No 716.
- 29 Rue Champlain, No 333.

Les heures de visites des boîtes sont susceptibles de modification, surtout à la clôture de la navigation.

*Direction des malles par voies ferrées.*—(Ces heures sont sujettes aux changements qui sont effectués, de temps à autre, par les compagnies de voies ferrées).

Pacifique: Québec et Montréal, 7.20 A.M. and 12.45 P. M., 9.30 P. M.

Grand Tronc: Québec et Richmond, 11.30 A. M., 5.30 P. M.

Intercolonial: Québec et Halifax, 4.30 P. M.; Québec et Campbellton, 6.45 A. M.

Québec Central: Québec et Sherbrooke, 1.30 P. M.

Q. & L. St. J.: Québec et Chicoutimi, 7.10 A. M.

Québec et Rivière à Pierre, Beaudet et Chicoutimi (samedi) à 6.30 P. M.

Témiscouata: Rivière du Loup et Connors, 4.30 P. M.

#### Provinces.

Colombie Anglaise, 9.30 P. M., par C. P. R.  
 Ile du Prince Edouard, 6.40 P. M., I. C. R.  
 Manitoba, 9.30 P. M., C. P. R.  
 Nouveau-Brunswick, 4.00 P. M., I. C. R.

Nouvelle-Ecosse, 4.00 P. M., I. C. R.  
 Ontario, 11.50 A. M., 5.30 P. M., 12.40 P. M., 9.30 P. M., G. T. R.; 12.30, 9.30, P. M., C. P. R.  
 Territoire du N.-Ouest, 1.00 P. M., C. P. R.

#### Etats-Unis.

Maine, 11.40 A. M., 6.40 P. M., G. T. R.  
 Etats de l'Est et du Sud, 1.10 P. M., Q. C. R.; 6.30, G. T. R.

Etats de l'Ouest et du Sud, 11.40 A. M., 6.40 and 9.30 P. M., G. T. R.

Les matières enregistrées pour les Etats-Unis sont expédiées sur Montréal.

Il n'est pas expédié de matières enregistrées par le Grand Tronc à 11.45 A. M., ni par le Pacifique à 1.15 et 1.30 P. M. parce qu'il n'y a pas de commis de malles en charge sur ces trains.

**18. Québec Distribution** ou malles par *Courrier de terre*.—Cette partie comprend les malles suivantes :

1. *Québec à Ste-Croix*.—Malle quotidienne, fermant à 7.45 a. m. et desservant les bureaux suivants: Lévis, South Québec, St David, Hadlow-Cove, Etchemin, New-Liverpool, St. Jean Chrysostôme, Ross Mills, Olivier, St. Nicolas, St Antoine, St Apolinaire, Les Fonds et Ste Croix.

2. *Québec à Beaumont*.—Fermant, tous les jours à 4.45 p. m., et desservant Lévis, Bienville, Lauzon, St Joseph et Beaumont.

3. *Québec à Ste Foye*.—Malle quotidienne fermée à Québec à 4.00 p. m.

3½. *Québec et Ancienne Lorette*.—La malle est quotidienne et elle ferme à 3 h. 30 p. m., prenant la malle pour Les Saules et l'Anc.-Lorette. Les grands deserts, à 3 h. 30, les mardis, jeudis et samedis. La malle pour Champigny, Pointe aux Trembles et St. Augustin, ferme à 7.10 a. m. et est expédiée par le C. P. R., tous les jours.

4. *Québec à Ste-Anne*.—La malle est quotidienne, ferme à 9.15 a. m. et 4.20 p. m. et est expédiée par le chemin de fer Québec Ry, Light & Power Co., emportant la matière pour Mastai, Beaufort, Montmorency Village, Montmorency Falls et Ste Anne.

5. *Québec à Murray-Bay (Malbaie)*.—La malle est quotidienne, ferme à 4.10 p. m., et est expédiée jusqu'à Ste Anne de Beaufort par le chemin de fer de Québec Ry, Light Power Co. Le courrier qui part de Ste Anne de Beaufort doit arriver à la Malbaie à 12.30 p. m. le lendemain de son départ et y faire raccordement avec le courrier pour Tadousac et Bersimis.

6. *Québec à l'Île d'Orléans*.—Fermé à Québec à 3.30 p. m., les Lundis, Mercredis et Vendredis, et, du 1er Mai au 1er Novembre, tous les jours, les dimanches exceptés. Le courrier dessert tous les bureaux de l'Île d'Orléans.

7. *Québec à Laval*.—Fermé à Québec à 2 p. m., les Mercredis et Samedis. Le courrier doit arriver à Laval à 6 p. m. du jour de son départ.

8. *Québec à Lac Beauport*.—Fermé à Québec à 3.00 p. m., les Lundis, Mercredis et Samedis. Le courrier dessert le bureau de Charlesbourg et il doit arriver à Lac Beauport à 6 p. m. le jour de son départ.

9. *Québec à Stoneham*.—Malle fermée à Québec à 3 p. m. les Mardis et Vendredis. Le courrier doit arriver à Stoneham à 7 heures du soir.

10. *Quebec à St. Roch et St. Sauveur.*—3 malles partent chaque jour et elles sont fermées, au bureau de poste de Québec, aux heures suivantes: 8.00 a. m., 9.30 a. m., et 3.15 retournant au bureau central à 9.30 a. m., midi, et 6.00 p. m.

11. *Québec au Fimbourg St-Jean.*—3 malles partent chaque jour, ferment à 8.00 et 9.30 a. m., et à 3.15 p. m.

*Québec à Caudiac.*—Malle quo-tidienne ferment à 8.30 a. m. et à 4 h. p. m.

N. B.—On voudra bien ne pas oublier que les heures que nous avons indiquées pour la fermeture des malles sont sujettes à changements; mais ces changements sont toujours fournis par les autorités postales à Québec, et ils sont, en général, très faciles à suivre.

*Street letter box collections.*—See (*Levée des boîtes des rues*) page 31.

**Postage Rates** of principal articles transmitted by mail in Canada or other countries.

Bank Pass Books.—Canada, 1 c. per ounce; other countries\*, 1 c. per 2 oz.

Bank and Broker's quotations.—Canada and other countries\*, 1 c. p. 2 oz.

Blank forms.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.

Books.—Canada, 1 c. p. 2 oz.; other countries, 1 c. p. 2 oz.

Book or Newspaper Manuscript produced by type-writer, Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.

Botanical and Entomological specimens.—1 c. p. 2 oz.; United States, 1 c. p. oz.; other countries, per Parcel Post.

Bulbs.—Canada, 2 c. for the first 4 oz. and 1 c. for each additional 4 oz. or fraction thereof; United States, 1 c. p. oz.; other countries, per Parcel Post.

Building, Loan & Investment Society's Pass Book: Canada 2 c. p. 1 oz.; United States 2 c. p. 1 oz.

Calendars 1 c. p. 2 oz.; United States, 1 c. p. 2 oz.

Calendars illustrated, 1 c. p. 2 oz. for Canada and United States.

Cards (Xmas and visiting).—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.

Circulars (printed).—Canada, 1 c. p. 2 oz.; other countries, 1 c. p. 2 oz.

Circulars produced by Cyclostyle or multiplying process.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz., provided that twenty copies are posted at one time.

City letters (drop letters).—Canada, 2 c. p. oz.

Commercial paper.—Canada, 2 c. p. oz.; other countries\*, 1 c. p. 2 oz.

Customs Manifests.—Canada, 1 c. p. 2 oz.

Cuttings.—Canada, 2 c. for the first 4 oz. and 1 c. for each additional 4 oz. or fraction thereof of United States 1 c. p. oz.; other countries, per Parcel Post.

Deeds.—Canada and other countries, 2 c. for the first 4 oz. and 1 c. for each additional 4 oz. or fraction thereof.

Drawings.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.

Drop Letters.—Canada, 2 c. p. oz.

Electrotypes: 1 c. p. 1 oz.

Engravings.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.

Examination papers (school and college).—Canada, 1 c. p. 2 oz.

Exhibition entry tickets.—Canada, 1 c. p. 2 oz.

Eye glasses.—Canada, 1 c. p. oz.; United States 1 c. p. 1 oz.; other countries, per Parcel Post.

Fatty substances.—Canada and United States, 1 c. p. oz.; other countries, per Parcel Post.

Grafts.—Canada, 2 c. for the first 4 oz. &c., and 1 c. for each add. 4 oz. or fraction thereof; United States, 1 c. p. oz.; other countries, per Parcel Post.

Handbills.—Canada, 1 c. p. 2 oz.; other countries, 1 c. p. 2 oz.

Insurance Policies.—Canada and other countries, 2 c. p. oz.

Legal Papers.—Canada, 2 c. per 1 ounce; other countries\*, 1 c. p. 2 oz.

Letters.—Canada and United States, 2 c. p. oz. other countries, 5 c. p.  $\frac{1}{2}$  oz.; but for England and certain British possessions: 2 c. p.  $\frac{1}{2}$  oz.

Letters Registered.—5 cents in addition to postage.

Liquids.—Canada and United States, 1 c. p. oz.; other countries, per Parcel Post.

Lithographs.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz. on paper or cardboard

Lithographs on matter other than paper: Canada and United States 1 c. p. oz.; other countries, by parcel post.

Maps (with or without mountings.) Canada—and other countries, 1 c. p. 2 oz.

Manuscript (books or newspapers and music)—Canada and other countries\*, 1 c. p. 2 oz.

Merchandise (open to inspection).—Canada and United States, 1 c. p. oz.

Microscopic Slides.—Canada and United States, 1 c. p. oz.; other countries, per Parcel Post.

Militia and Municipal Returns.—Canada, 1 c. p. 2 oz.

Music.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.

Music (instruction books).—Canada, 1 c. p. 2 oz.; other countries, 1 c. p. 2 oz.

Newspapers (transient).—Canada and United States, 1 c. p. 4 oz.; other countr., 1 c. p. 2 oz.

Oils.—Canada and United States, 1 c. p. oz.; other countries, rates varies.

Parcels.—United States (non sealed), 1 c. p. oz.; other countries, rates varies.

Pamphlets.—Canada, 1 c. p. 2 oz.; other countries, 1 c. p. 2 oz.

Patterns.—Canada, 1 c. p. 2 oz.; other countries, 1 c. p. 2 oz.

Pass books.—2 c. p. oz.; other countries\*, 1 c. p. 2 oz.

Periodicals.—Canada and United States, 1 c. p. 4 oz.; other countries, 1 c. p. 2 oz.

Photographs.—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.

Policies of Insurance.—Canada and other countries, 2 c. p. oz.

Post Cards.—1 cent each.

Post Cards (in bulk).—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.

Prices current (printed).—Canada, 1 c. p. 2 oz.; other countries, 1 c. p. 2 oz.

Printed forms (stationery).—Canada and other countries, 1 c. p. 2 oz.

Roots.—Canada, 2 c. for the first 4 oz. and 1 c. for each add. 4 oz. or fraction thereof; United States, 1 c. p. oz.; other countries, per Parcel Post.

\* A minimum prepayment of 5c. is required covering a rate of 10 oz.

† A minimum prepayment of 2c. is required covering a rate of 4 oz.

Samples.—Canada, 1 c. p. 2 oz; other countries, 1 c. p. 2 oz.  
 Seeds.—Canada, 1 c. p. 4 oz; United States, 1 c. p. oz; other countries, per Parcel Post.  
 Stationery.—Canada, 1 c. p. 1 oz., U. S. 1 c. p. 1 oz. Foreign Countries, Parcel Post.  
 Voter's lists (printed or written)—Canada, 1 c. p. 2 oz.  
 Wills classed with deeds, 2 c. p. oz., U. S. and other countries, 1 c. p. 2 oz.

**Parcel Post** with the United Kingdom, Newfoundland, Japan, Barbados, Jamaica, The Leeward Islands and certain other countries.

Closed parcels may be sent to the above named places and also to all those countries and colonies with which the United Kingdom maintains a parcel post.

All informations as regards the names of those countries, the rates and limits of weight can be obtained at the Post Office.

**Size**—Dimension: 2 feet in length, and one foot in breadth or thickness.

Every parcel, when first posted must be fully prepaid.

To each parcel must be securely affixed a Custom's declaration (which can be obtained at the P. O.) giving an accurate statement of the contents and value of the parcel, also the address thereof with signature and place of above of the sender.

All parcels must be securely and substantially packed and closed.

Parcels for Japan forwarded via Vancouver; those for Newfoundland and Jamaica, via Halifax, N. S., those for Barbados and Leewards Islands, via St John, N. B., and those for United Kingdom and other countries, via Halifax in winter and Quebec in summer, never via New York.

#### Registration.

All classes of mail matter may be registered for Canada and all Postal Union Countries, the fee therefore being a uniform one of 5 cents, which must be prepaid by stamps. The sender of a registered article addressed to any postal union countries may obtain an acknowledgment of its receipt by the addressee on payment of a special fee of 5 cents at the time of registration.

"Requests" are not recognized on registered letters unless originated in the United States, Newfoundland or Canada.

No registered matter will be transmitted unless postage and registration fee be fully prepaid. However, registered letters for Canada and the United States that have been inadvertently accepted at any office, insufficiently prepaid, may be forwarded subject to the following regulations: If from one place to another in Canada, double the deficient postage will be collected on delivery, if addressed to the United States and if one rate and the registration fee is prepaid, the deficient postage only will be collected on delivery.

#### Insurance of letters

Letters addressed to places within the Dominion of Canada may be insured, for a maximum amount of \$25.00. The insurance fee, according to the following scale (as well

as the postage and registration fees) must be fully prepaid:

|    |             |
|----|-------------|
| 3c | for \$10.00 |
| 4c | " 15.00     |
| 5c | " 20.00     |
| 6c | " 25.00     |

#### Money Orders

Commission for Money Orders drawn by any Money Order Office in Canada and payable in Canada and the United States, is as follows:

|                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| On orders up to \$5.00..... | 3c             |
| Over                        | "              |
| " 5 00                      | " 10..... 6c   |
| " 10 00                     | " 30..... 10c  |
| " 30 00                     | " 50..... 15c  |
| " 50 00                     | " 75..... 25c  |
| " 75 00                     | " 100..... 30c |

No single Money Order payable in the Dominion of Canada can be issued for more than \$100; but as many of \$100 each may be given as the remitter requires. The names of other Countries and British Colonies upon which Money Orders are granted, will be supplied on application at the Money Order Office: the rates of Commission in all cases being as follows:

|                             |               |
|-----------------------------|---------------|
| If not exceeding \$ 10..... | 10c           |
| Over \$10                   | " 20..... 20c |
| " 20                        | " 30..... 30c |
| " 30                        | " 40..... 40c |
| " 40                        | " 50..... 50c |

#### Postal notes

The Postal Note System established by the Post Office Department affords a cheap and convenient means for remitting small sum.

Postal notes may be bought at any Money Order Office.

May be bought at any Postal Note Office.

May be bought as quickly as Stamps.

May be bought during all Post Office hours.

Are payable at any Money Order Office.

To meet the public interest the rates have been fixed at very moderate figure fully prepared:

|                      |           |
|----------------------|-----------|
| 1 cent on note for.. | 20 cents  |
| 1 " " "              | 25 "      |
| 1 " " "              | 30 "      |
| 1 " " "              | 40 "      |
| 2 cents " " "        | 50 "      |
| 2 " " "              | 60 "      |
| 2 " " "              | 70 "      |
| 2 " " "              | 75 "      |
| 2 " " "              | 80 "      |
| 2 " " "              | 90 "      |
| 2 " " "              | \$ 1.00 " |
| 2 " " "              | 1.50 "    |
| 2 " " "              | 2.00 "    |
| 2 " " "              | 2.50 "    |
| 3 " " "              | 3.00 "    |
| 3 " " "              | 4.00 "    |
| 3 " " "              | 5.00 "    |
| 5 " " "              | 10.00 "   |

#### Office Hours.

Postmaster's Office.—Weekdays, 9.00 a. m. to 5.00 p. m.; Saturdays, 9.00 a. m. to 1.00 p. m.; Sundays and Holidays, closed.

General Lobby.—Weekdays, 7.00 a. m. to 9.30 p. m.; Sundays, 10.00 a. m. to 2.00 p. m.; Holidays, 7.00 a. m. to 9.30 p. m.

General Wicket.—Weekdays, 8.00 a. m. to 6.00 p. m.; Sundays, noon to 1.00; Holidays, 8.00 to 9.00 a. m., and noon to 1.00.

Registered Letters.—Weekdays, 8.00 a. m. to 6.45 p. m.; Sundays and Holidays, noon to 1.00.

Money Orders.—Weekdays, 8.00 a. m. to 6.00 p. m.; Sundays and Holidays, closed.

Savings Bank.—Weekdays, 8.00 a. m. to 6.00 p. m.; Sundays and Holidays, closed.

Postal notes: 8 a. m. to 6 p. m.

#### Letter Carriers' Delivery

Upper Town, 8.00 and 10.00 a. m., and 3.00 p. m.

Palace and Lower Town as far as Champlain Market inclusively, 8.00 and 10.00 a. m., 12.45 and 4.00 p. m.

St John street, 8.00 and 10.00 a. m., and 3.00 p. m.

St John Suburb and Lower Town, from Champlain Market to the toll gate, 8.00 and 10.00 a. m., 3.00 p. m.

St Roch and St Sauveur, 8.20 and 10.30 a. m. 3.45 p. m.

Holidays, 9.30 a. m.

#### Special Delivery.

Letters bearing a special 10 c. delivery stamp will be delivered by special messenger immediately upon receipt. Hours of delivery: 7.30 a. m. to 9.30 p. m. Sunday excepted.

#### NOMENCLATURE

No. Routes postales ou distributions indiquées par les Nos.

- 1 Montréal et Toronto
- 1a Montréal et Smiths Falls.
- 2 Kingston & Toronto.
- 3 Montréal et Ottawa.
- 4 Ottawa et distribution.
- 4a Ottawa et Maniwaki.
- 4b Ottawa et Fort Coulonge.
- 5 Ottawa et Toronto.
- 6 Ottawa et North Bay.
- 6a Ottawa et Pembroke.
- 6b Ottawa et Sault Ste-Marie.
- 7 Montreal Coteau et Ottawa.
- 8 Montréal et distribution.
- 8a Montréal et Labelle.
- 8b Montréal et Dundee.
- 8d Montréal et Pierreville.
- 9 Richmond et Island Pound.
- 9b Sherbrooke et Stanstead.
- 9c Waterloo et Montréal.
- 9d Montréal et Maudouville.
- 9e Montréal et St-Armand station.
- 10 Sherbrooke.
- 10a Sherbrooke et Lac Mégantic.
- 10b Sherbrooke et Montréal.
- 10c Route de Cookshire.
- 10d Knowlton et Drummondville.
- 11 Richmond et Montréal.
- 12 Saint-Hyacinthe.
- 13 Lévis et Richmond.
- 14 Arthabaska et Trois-Rivières.
- 14b Nicolet et Montréal.
- 14b Lévis et Montréal.
- 15 Lévis et Sherbrooke (1).
- 15a Lévis et Beauceville ouest.

(1) Du 1<sup>er</sup> avril il y a un train de malle du matin, et cette malle ferme à 7.30 a. m., laissant en même temps le train de l'après-midi à l'heure ordinaire.

15b Lac Mégantic et Tring.

16 Lévis et Campbellton (Local express)

17 Lévis et Campbellton (Express).

17a Conors et Rivière-du-Loup.

17b Route de Matane (viâ 17).

17c Paspébiac et Matapédia.

17d Sidney M. E. et Truro.

18 Québec et distribution.

19 Québec Roberval et Chicoutimi

19a et b Québec et Montréal (C. P. R.)

19c Trois-Rivières et distribution.

19d Rivière-à-Pierre et Montréal.

B South Quebec.

C Lévis.

59 Isles Madeleines (viâ 17)

152 Lévis et Rivière-du-Loup.

#### Bureaux de Poste dans la Province de Québec.—Post Offices in the Province of Quebec.

Les numéros à droite du nom, indiquent le service d'été, et celui ou ceux à gauche, le service d'hiver.

Deux numéros à droite d'un nom indiquent deux services. Ex.: 16-17 Rimouski.

Abbott's Corners...9c, 9d et 8e Missisquoi

Abbotsford...9d et 12 Rouville

Abénaquis...15 Dorchester

Abénaquis Springs...8 et 8d Yamaska

Abercorn...9d Brome

Acton Vale...8, 10d et 11 Bagot

Adamsville...10b Brome

Adderley...13 Mégantic

Adstock...15 Beauce

Agnès...15b-10a Beauce.

Aguamish...18 Chicoutimi et Saguenay.

Ahuntsic...8 Hochelaga

Aird...8d Missisquoi

Alain...17c Bonaventure

Albanel...19 Chicoutimi

Albert Mines...9b Sherbrooke

Allaindale...14b Lotbinière

Alan's Corners...8b Châteauguay

Allard...17c Bonaventure

Allard Mills...8a Châteauguay

Allard Settlement...17c Bonaventure

Allen's Mills...19 Portneuf

Allumette Island...6, 6a et 6b Pontiac

Almaville...19d Champlain

Alva...9d Brome

Amherst Island...17 Gaspé

Amherst Street...8 Montreal City

Amqui...16 Rimouski

Ancienne Lorette...18 Québec

Anderson's Corners...9d Huntingdon

Ange Gardien...18 Montmorency

Ange Gardien de Rouville...9d et 12 Rouville

Angeline...9d Rouville.

Angers...3 Labelle

Annesley...4b Pontiac

Antoinette...8a Argenteuil

Apple Grove...9b Stanstead

Armagh...16 Bellechasse

Armand...17a Témiscouata

Armstrong...15 Beauce

Arthabaskaville...13, 8 et 18 Arthabaska

Arthurville...16 Bellechasse

Artifice...8 Châteauguay

Arundel...8a Argenteuil

Asbestos...13 Richmond

Ascot Corner...15 Sherbrooke

Assuapmouchouan...19 Chicoutimi

Assametuquagan...16 Bonaventure

Aston Junction...14 Nicolet

Aston Station...14 Nicolet

Atalante...18 et 19 Québec

- Athelstan... 8 et 8b Huntingdon  
 Aubert Gallion... 15 Beauce  
 Aubrey... 8b Châteauguay  
 Audet... 15b Beauce  
 Aurigny... 17 et 17d Gaspé  
 Auvergne... 19a Portneuf  
 Avignon... 17 Bonaventure  
 Avoca... 3 Argenteuil  
 Avon... 15 Mégantic  
 Ayer's Cliff... 9b Stanstead  
 Ayer's Flat... 9b Stanstead  
 Aylmer East... 34b Wright  
 Aylwin... 3 Wright  
 Bagotville... 19 Chicoutimi  
 Baker Brook... 17a Temiscouata  
 Baie d'Urfe (S)... 8 Jacques-Cartier  
 Baie des Peres... 6 Pontiac  
 Baie des Bacons... 18 Saguenay  
 Baie de la Trinité... 18 Saguenay  
 Baie des Rochers... 18 Charlevoix  
 Baie Ste Claire... 18 Chic. et Saguenay  
 Baillargeon... 13 Lévis  
 Baldwin's Mills... 9d et 9b Stanstead  
 Bank Street South... 4 Carleton  
 Barachois de Malbaie... 17c et 17 Gaspé  
 Barnston... 9 et 9b Stanstead  
 Barrington... 8d Huntingdon  
 Bas de la Baie... 18 Charlevoix  
 Bas de l'Anse... 18 "  
 Bas de Ste Rose... 3 et 8a Laval  
 Bas du Sault... 8 Laval  
 Bassin... 19 Chicoutimi  
 Bassin du Lièvre... 3 Labelle  
 Bascatoug... 3 Wright  
 Batiscan... 8 18 et 19a Champlain  
 Batiscan Station... 18 et 19a Champlain  
 Battle Harbour... 17 Gaspé  
 Bayonne... 19d Joliette  
 Beaconsfield... 8 Jacques-Cartier  
 Beauce Junction... 15 et 15a Beauce  
 Beauceville Est... 15 et 15a Beauce  
 Beauceville Ouest... 15 et 15a Beauce  
 Beauchêne... 4, 6 et 8 Pontiac  
 Beaudet... 19 Portneuf  
 Beaudoin... 13-15 Mégantic  
 Beaudouin street... 8 Hochelaga  
 Beauharnois... 8 Beauharnois  
 Beaubien... 16 et 152 Montmagny  
 Beaulac... 8 Montcalm  
 Beaulieu... 18 Montmorency  
 Beaumont... C Bellechasse  
 Beauport... 18 Québec  
 Beauport East... 18 Québec  
 Beaupré... 18 Montmorency  
 Beaufort (S)... 8 Jacques-Cartier  
 Beaurivage... 13 Lotbinière  
 Beauséjour... 17 Rimouski  
 Beauvoir... 1a et 8 Vaudreuil  
 Beaver... 8d Huntingdon  
 Bécancour... 14 et 19c Nicolet  
 Bedford... 8, 9d et 9e Missisquoi  
 Beebe Plain... 9b Stanstead  
 Beech Grove... 4b Pontiac  
 Beech Ridge... 3 Argenteuil  
 Beith... 8b Huntingdon  
 Belair... 18 Portneuf  
 Béland... 15 Beauce  
 Bell Mount... 4b Pontiac  
 Belle Anse... 17c et 17 Gaspé  
 Bellerive... 1 et 8 Beauharnois  
 Bellerive Street... 8 Montreal  
 Belle Rivière... 3 Deux Montagnes  
 Belle Vallée... 8 St Jean  
 Belmina... 15 Wolfe  
 Belisle Station... 8a Terrebonne  
 Belisle Mills... 8a Terrebonne  
 Belœil Station... 8 et 11 Verchères  
 Belœil Village... 11 Nerehères  
 Bennett... 13-15 Mégantic  
 Béranger... 9d Missisquoi  
 Bergerville... 18 Québec  
 Bernadette... 14b Lévis  
 Bernier... 13-15 Mégantic  
 18 Bersimis... Saguenay  
 Berthier (en bas)... 16 et 152 Montmagny  
 Berthier (en haut)... 8 et 19b Berthier  
 Berthier Junction... 19b Berthier  
 Bethany... 10d et 11 Shefford  
 Bethel... 11 Shefford  
 Bic... 16 et 17 Rimouski  
 Bienville... C Lévis  
 Billerica... 4b Pontiac  
 Birchton... 10a Compton  
 Bishop's Crossing... 15 Wolfe  
 Bisson... 15 et 15a Beauce  
 Bissonnette... 8 Montcalm  
 Black Cape... 17c Bonaventure  
 Black Lake... 15 Mégantic  
 Black River Depot... 6 Pontiac  
 Blais... 15 Beauce  
 Blanche... 3 Labelle  
 Blanchet... 15 et 15a Lévis  
 Blandford... 13 Arthabaska  
 Blouin... 15 et 15a Lévis  
 Blue Bonnets... 8 Hochelaga  
 Blue Sea Lake... 3a Wright  
 Boileau... 8a Labelle  
 Bois Blanc... 19d Maskinongé  
 Boisbriand... 8 Châteauguay  
 Bois Franc... 3 Pontiac  
 Bois de Filion... 8 Terrebonne  
 Boissonneault... 13 Mégantic  
 Boivin... 15 et 15a Beauce  
 Bolduc... 15b Beauce  
 Bolduc Siding... 10a Compton  
 Bolton Centre... 9d et 10b Brome  
 Bolton Forest... 10b Brome  
 Bolton Glen... 9d et 10d Brome  
 Bolton Spring... 9d et 10b Brome  
 Bonaventure East... 17c Bonaventure  
 Bonaventure Island... 17c Gaspé  
 Bonaventure River... 17c Bonaventure  
 Bon Conseil... 14a Drummond  
 Bon Désir... 18 Saguenay  
 Bondville... 10b et 10d Brome  
 18 Bonne Espérance... Saguenay  
 Booth... 6 Pontiac  
 Bord à Plouffe... 8 Montreal  
 Bordeaux... 8 Hochelaga  
 Bord de l'eau... 18 Portneuf  
 Boscobel... 10a et 11d Shefford  
 Botreaux... 8b Châteauguay  
 Boucherville... 8 et 8d Chambly  
 Bouchette... 3 Wright  
 Bouchette Station... 3 Pontiac  
 Boudreau Corners... 9 et 8 Compton  
 Bougainville... 17c Gaspé  
 Bougie... 8 Jacques-Cartier  
 Boulevard St Denis... 8 Laval  
 Boulevard St Paul... 8 Jacques Cartier  
 Boulianne... 6 Pontiac  
 Boulogne... 14a Drummond  
 Bourg Louis... 19 Portneuf  
 Bournival... 19b St Maurice  
 Bout de l'Isle... 8 Laval  
 Bown... 10a Compton  
 Brown Heel... 9d Stanstead  
 Boyer... 16 et 152 Bellechasse  
 Boynton... 9b Stanstead  
 Brachen... 13 Mégantic  
 Brackew... 13 Mégantic  
 Breaud's Mills... 14 Arthabaska  
 Brèche à Manon... 17c Gaspé  
 Bridgeville... 17c Gaspé  
 Brigham... 9d Brome

Bristol....4b Pontiac  
 Bristol Mines....4b Pontiac  
 Bristol Ridge....4b "  
 Britannia Mills....11 Bagot  
 Britonville....8a Argenteuil  
 Broadlands....17c Bonaventure  
 Brodeur....9c Rouville  
 Brome....9d Brome  
 Brome Centre....9d Brome  
 Brompton....9 Richmond  
 Brompton ville....8 et 9 Richemond  
 Brookbury....15 Compton  
 Brookdale....8a Labelle  
 Brooklet....8 et 8b Huntingdon  
 Brosseau Station....8b Laprairie  
 Broughton Station....15 Beauce  
 Browleigh Place....13 Drummond  
 Brown Hill....9 b Stanstead  
 Brownsburg....3 Argenteuil  
 Bryon Island....17d Gaspé  
 Bryson....4b et 1a Pontiac  
 Brysonville....8b Châteauguay  
 Buckingham....3, 4 et 8 Ottawa  
 Buckland....16 Bellechasse  
 Bulstrode Station....14 Arthabaska  
 Bulwer....10a Compton  
 Bureau du Moulin....16 et 152 Bellechasse  
 Burk's Corner....3 Labelle  
 Burrill's Siding....19d St Maurice  
 Bute....13 Mégantic  
 Cabane Ronde....19b L'Assomption  
 Cabane....17a Témiscouata  
 Cacouna....16 et 17 Témiscouata  
 Cacouna South....16 et 16 Témiscouata  
 Cadot....8 Montcalm  
 Cairnside....8b Châteauguay  
 Caldwell....4b Pontiac  
 Call's Mills....9d Brôme  
 Calmon....15 Beauce  
 Calmon Grove....8 Huntingdon  
 Calumet....3, 4 et 8 Argenteuil  
 Calumet Island....4b Pontiac  
 Cambria....8a et 3 Argenteuil  
 Campbell's Bay....4 et 4b Pontiac  
 Campbell's Corner....13 Mégantic  
 Canté....17a Témiscouata  
 Canterbury....10a Compton  
 Cantin....15 et 15a Lévis  
 Cantley....4a Wright  
 Canton Taché....19 Chicoutimi  
 Canuta....3 Deux Montagnes  
 Cap à la Baleine....16b Rimouski  
 Cap à l'Aigle....16, 17 et 18 Charlevoix  
 Cap au Renard....17 Gaspé  
 Cap aux Corbeaux....18 Charlevoix  
 Cap Chat....17 Gaspé  
 Cape Despair....17c Gaspé  
 Cap des Rosiers....17 et 17c Gaspé  
 Cape Cove....17 et 17c Gaspé  
 Capelton....9b et 11 Sherbrooke  
 Cap Laurentides....19 Portneuf  
 Cap Magdeleine....19 et 19c Champlain  
 Cap Ozo....17c et Gaspé  
 Cap Rouge....18 Québec  
 Cap Santé....19a Portneuf  
 Caplin River....17c Bonaventure  
 Cap St Ignace....16-152 Montmagny  
 Cap St Ignace Station....16 et 152 Montmagny  
 Cap St Martin....8 Laval  
 Capucins....17 Rimouski  
 18 Cariboo Islands....Saguenay  
 Carillon....3 et 8 Argenteuil  
 Carleton....17c Bonaventure  
 Carleton Centre....17c Bonaventure  
 Carleton West....17c "  
 Carlings Corner....3 Argenteuil  
 Carmel....14a Drummond  
 Caron....19 Chicoutimi

Carroll....4b Pontiac  
 Cartier....8, 89 et 1a Beauharnois  
 Cartierville....8 Jacques-Cartier  
 Casault....16 Montmagny  
 Cascades....4a Ottawa  
 Cascades Point....8 Soulanges  
 Cassville....9b Stanstead  
 Castlebar....13 Richmond  
 Caudiac....18 Québec  
 Caughnawaga....9d Laprairie  
 Causapsal....16 Rimouski  
 Castor....18 Saguenay  
 Cavnac....12 Bagot  
 Cawood....4a Pontiac  
 Caxton....19b St-Maurice  
 Cazaville....8d Huntingdon  
 Cedars....1 et 8 Soulanges  
 Cedar Hall....16 Rimouski  
 Cedars Station....8 Soulanges  
 Chacoura....19b Maskinongé  
 Chalifour Point....3 Labelle  
 Chambly....8 et 9d Chambly  
 Chambly Canton....8 Chambly  
 Chamboillez Square....8 Montreal  
 Chambord....19 Chicoutimi  
 Chambord Junction....19 Chicoutimi  
 Champigny....18 et 19ab Québec  
 Champlain....19a Champlain  
 Champion Siding....16 Bonaventure  
 Chandonnet....13 Mégantic  
 Channay....15b Beauce  
 Channell....9d et 10b Brome  
 Chantelle....8 et 12 Montcalm  
 Chapeau....4b, 6 et 6a Pontiac  
 Chapeau Station....8a Argenteuil  
 Charlemagne....8 et 19d L'Assomption  
 Charlesbourg....18 Québec  
 Charlesbourg Ouest....18 Québec  
 Charuy....13 Lévis  
 Charrington....10a Compton  
 Charteris....4b Pontiac  
 Chartierville....10a Compton  
 Chatboro....3 Argenteuil  
 Châteauguay....8 Châteauguay  
 Châteauguay Bassin....8 Châteauguay  
 Château-Richer....18 Montmorency  
 Châteauevert....19a Portneuf  
 Châtillon....9d Yamaska  
 Chaudière Bassin....13 et 18 Lévis  
 Chaudière Curve....13 Lévis  
 Chaudière Mills....13 Lévis  
 Chaudière Station....13 Lévis  
 Chaumont....13 Lothbinière  
 Chelsea....4 et 4a Wright  
 Chemin Chapeau....8a Labelle  
 Chemin Taché....16 Témiscouata  
 Chêneville....3 Labelle  
 Chénier....4a Wright  
 Cherrier Street....8 Montréal  
 Cherry River....10b Sherbrooke  
 Chester....13 Arthabaska  
 Chester Nord....13 Arthabaska  
 Chichester....6, 6a et 6b Pontiac  
 Chicot....19b Berthier  
 Chicoutimi....19 Chicoutimi  
 Chicoutimi Ouest....19 Chicoutimi  
 Chilton....19b Montcalm  
 Chlorydormes....17 Gaspé  
 Christierville....8a Argenteuil  
 Chrysotèle....15 et 15c Rich. et Wolfe  
 Chrystal Falls....8a Argenteuil  
 Chrystal Lake Falls....8a Gaspé  
 Chûte aux Bluets....8a Labelle  
 Chûte aux Iroquois....8a Labelle  
 Chûtes Péribonca....19 Chicoutimi  
 Chûte Ste Ursule....19a.b. Maskinongé  
 City Councillor Street....8 Montreal  
 Clairvaux de Bagot....12 Bagot

- Clairvaux de Charlevoix...18 Charlevoix  
 Clapham...13 Mégantic  
 Clarenceville...8 Missisquoi  
 Clarke City...18 Saguenay  
 Clement...4a Wright  
 Clyde's Corners...8b Huntingdon  
 Coaticook...8 et 9 Stanstead  
 Coffey's Corners...8b Huntingdon  
 Colbert...18 et 19 Portneuf  
 Coleraine Station...15 Mégantic  
 Collfield...4b et 4 Pontiac  
 Comin's Mills...10a Compton  
 Commissioner's street...8 Montreal  
 Como...8 Vaudreuil  
 Compton...9 Comptnn  
 Compton Station...9 Compton  
 Contrecoeur...8 et 9d Verchères  
 Coooco Cache...19c Champlain  
 Cookshire...10a Compton  
 Copperfield...15 Mégantic  
 Corbin...8 et 8b Huntingdon  
 Corliss...9 et 9b Stanstead  
 Corneiller Street...8 Montréal  
 Corner of the Beach...17c et 17 Gaspé  
 Corris...9 Richmond  
 Côteau du Lac...1 et 8 Soulanges  
 Côteau Landing...1 Soulanges  
 Côteau Station...1 et 8 Soulanges  
 Côte des Corbeilles...3 Deux Montagnes  
 Côte des Neiges...8 Hochelaga  
 Côte des Neiges (W)...8 Hochelaga  
 Côte des Peres...18 Quebec  
 Côte des Perron...3, 8 et 8a Laval  
 Côte Double...3 Deux Montagnes  
 Côte Rouge...3 Deux Montagnes  
 Côte St Antoine...8 Montréal  
 Côté's Mills...15 Wolfe  
 Côte St Emmanuel...8 et a Soulanges  
 Côte St-Joseph...9 Richmond  
 Côte St Léonard...8 Laval  
 Côte St Louis...8 Hochelaga  
 Côte St Michel...8 Hochelaga  
 Côte St Paul...8 Laval  
 Côte St Pierre...3 Labelle  
 Côte Ste Thérèse...8b Hochelaga  
 Côte St Vincent...3 Deux Montagnes  
 Côte Visitation...8 Hochelaga  
 Coulombe...15 Dorchester  
 Cousineau...3 Wright  
 Courcelles...15b Beauce  
 Couturval...16 Rimouski  
 Covey Hill...8 et 8b Huntingdon  
 Cowansville...8b Missisquoi  
 Cowans...8b Huntingdon  
 Crabtree Mills...19d Joliette  
 Craig's Road Station...13 Lévis  
 Cranbourne...15 Dorchester  
 Cranberry...15 Mégantic  
 Creemorne...4b Pontiac  
 Crossbury...10a Compton  
 Crosspoint...17c Bonaventure  
 Crystal Falls...8a Argenteuil  
 Cudaff...15 Dorchester  
 Cumberland Mills...15 Beauce  
 Cushing...3 Argenteuil  
 Dablon...19 Chicoutimi  
 Dairy Valley...10a Missisquoi  
 Dalesville...3 Argenteuil  
 Dalhousie Mills...8 Soulanges  
 Dalhousie Station...8 et 1a Soulanges  
 Dalibaire...17 Rimouski  
 Dalling...10b et 9 Shefford  
 Danby...11 Drummond  
 Danford Lake...3 Pontiac  
 Dandson Hill...11 Shefford  
 Danville...13 Richmond  
 D'Artagnan...15 et 15a Lévis  
 Darveau...14b Lévis  
 D'Auteuil...13 Arthabaska  
 Daveluyville...14b et 8 Arthabaska  
 Davidson...4 Pontiac  
 Dawson...4 Pontiac  
 Dawdson Hill...11 Shefford  
 Demers...14b Lévis  
 Dee Side...17 Bonaventure  
 Delagrave...16 Montmagny  
 Delamare...13 Mégantic  
 Delisle...19 Chicoutimi  
 Dell...10a Compton  
 Delmont...8b Huntingdon  
 Delorimier...8 Hochelaga  
 Demeules...19 Chicoutimi  
 Denison's Mills...13 Richmond  
 Dequen...19 Chicoutimi  
 De Ramsay...8 et 19a, b Joliette  
 Deschailions...8, 18 et 19a, b, Lotbinière  
 Deschambault...19a Portneuf  
 Deschambault Station...19a Portneuf  
 Deschênes Mills...4b Wright  
 Detour...15 Dorchester  
 Deshaies...14 et 19c Nicolet  
 Devillers...14 et 19a, b, Nicolet  
 Dewittville...8b Huntingdon  
 Dillonton...10b Brome  
 D'Israëli...15 Wolfe  
 Dixville...9 Stanstead  
 Dodd's Lake...3 Ottawa  
 Doherty...4, b Pontiac  
 Dollier...8 Jacques Cartier  
 Dolbeau...18 Saguenay  
 Doncaster...15 Compton  
 Dorion...8 Vaudreuil  
 Dorval...1 et 8 Jacques Cartier  
 Dorval Station...8 et 17 Jacques-Cartier  
 Doucet...19 Chicoutimi  
 Douglastown...1 et 17c Gaspé  
 Douglassburg...8 Napierville  
 Douglas West...17 et 17c Gaspé  
 Doyle...6a et 6b Pontiac  
 Dozois...10 Napierville  
 Drummondville...8, 10d, 14a et 19b Drummond  
 Drysdale...8 Montreal  
 Duclos...3 Wright  
 Dufresne's Mills...11 et 13 Bagot  
 Dudswell Centre...15 Wolfe  
 Dufour...18 Charlevoix  
 Duhamel...3 Labelle  
 Dumoine...6 Pontiac  
 Dunany...3 Argenteuil  
 Dunboro...9d Missisquoi  
 Duncan Station...14a Drummond  
 Dundee...8b Huntingdon  
 Dundee Centre...8b Huntingdon  
 Dunham...8b et 8 Missisquoi  
 Dunkin...8b Brôme  
 Dunraven...4b Pontiac  
 Duppé...9e Iberville  
 Eardley...4b Wright  
 East Aldfield...9b Ottawa  
 East Angus...15 Compton  
 East Arthabaska...13 Arthabaska  
 East Bolton...9d et 10b Brome  
 East Broughton...15 Beauce  
 East Broughton Station...15 Beauce  
 East Clifton...10a Compton  
 East Dudswell...15 Wolfe  
 East Dunham...9d Missisquoi  
 East Farnham...9d Brome  
 East Hereford...10a Compton  
 East Hill...9d Brôme  
 East Leeds...15 Mégantic  
 East Pinnacle...9d Missisquoi  
 East Magdala...13 Mégantic  
 Eastman...10b Brome  
 East Sherbrooke...9 et 10 Sherbrooke  
 East Templeton...3 Wright

- Eaton...10a Compton  
 Echo Vale...10a Compton  
 Eddyville...3 Wright  
 Edmondville...8, 18 et 19a Lotbinière  
 Edina...3 Argenteuil  
 Egg Island...18 Saguenay  
 Egypte...11 Shefford  
 Elgin Road...16 L'Islet  
 Ellis Bay...18 Chic. et Saguenay  
 Elmside...4b Pontiac  
 Emard...1, 8, 8b et 9c Beauharnois  
 Emileville...9d et 12 Bagot  
 English Bay...17c et 18 Gaspé  
 Entry Island...17d Gaspé  
 Erle...15 Wolfe  
 Escuminac...17c Bonaventure  
 Escuminac East...17c Bonaventure  
 Escuminac Flats...17c Bonaventure  
 Esquimaux Point...18 Saguenay  
 Etang du Nord...17d Gaspé  
 Etchemin...13 Lévis  
 Etchemin Bridge...13 Lévis  
 Eustis...9b Sherbrooke  
 Fabre...6 et 6b Pontiac  
 Fairfax...9b Stanstead  
 Fairmount Avenue...8 Montreal  
 Farnboro'...10b Brome  
 Farndon...8, 9b, 9c, et 9d Missisquoi  
 Farnham...9d Missisquoi  
 Farnham's Corner...9d Missisquoi  
 Farham Centre...9d Brome  
 Farnham Sud...9d Missisquoi  
 Farrelton...3 Wright  
 Fasset...3 Labelle  
 Father Point...16 Rimouski  
 Fauriel...17 Gaspé  
 Fauvel...17c Bonaventure  
 Ferme Neuve...8a Wright  
 Fernetville...19b Berthier  
 Fieldville...4 Wright  
 Fitch Bay...9b Stanstead  
 Fire Grove...15 Dorchester  
 Flanders...10a Compton  
 Fleurant...17c Bonaventure  
 Fleuriau...16 Rimouski  
 Flodden...9b Richmond  
 Fonderie...16 Gaspé  
 Fontanges...17 Rimouski  
 Fontenelle...17 et 17c Gaspé  
 Fontenoy...13 Richmond  
 Forestdale...14b Nicolet  
 Fork's Siding...8a Argenteuil  
 Fortierville...19a et 14b Lotbinière  
 Fortin...17 Rimouski  
 Fort Coulonge...4b Pontiac  
 Fort William...6, 6a et 6b Pontiac  
 Foster...10b et 10d Brome  
 Fox Bay...18c Gaspé  
 Fox River...17c "  
 Frampton...15 Dorchester  
 Franklin Centre...8 et 8b Huntingdon  
 Fréchette...14b Lévis  
 Frelighsburg...8, 9c, 9e et 9d Missisquoi  
 French Village...13 Drummond  
 Frontenac...8, 18, 19a, b et 19d Lotbinière  
 Frontier...8 et 8b Huntingdon  
 Frost Village...9c et 10d Shefford  
 Fulford...10b Brome  
 Fullum street...8 Montréal Cité  
 Gagné...17c Bonaventure  
 Galson...10a Compton  
 Gamelin...8 Hochelaga  
 Garland...8b Châteauguay  
 Garneau...16 L'Islet  
 Garneau Junction...19c Champlain  
 Garthby Station...15 et 19d Wolfe  
 Garthby West...15 Wolfe  
 Gascons...17 et 17c Bonaventure  
 Gasparine...8 et 8b Châteauguay  
 Gaspé...17 et 17c Gaspé  
 Gaspé Bay (S)...17 et 17c Gaspé  
 Gatineau Mills...3 Ott wa  
 Gatineau Mills...3 Wright  
 Gatineau Pointe...3 Wright  
 Gatineau Station...3 Wright  
 Gauder...6 Pontiac  
 Gaudette...4, 8, 6 et 6b Pontiac  
 Geneva...3 Argenteuil  
 Genoa...3 Argenteuil  
 Gentilly...19a et 19c Nicolet  
 Georgeville...9b et 10b Stanstead  
 Geraldine...8 et 8b Huntingdon  
 Gethsémani...18 Saguenay  
 Gilbert des Caps...18 Charlevoix  
 Gilman...9d Brome  
 Gingras...14b Lotbinière  
 Girard...8 St Jean  
 Glen Almond...3 Labelle  
 Glen Bean...3 Wright  
 Glen Farnham...9d Missisquoi  
 Glen Gordon...8a Labelle  
 Glengyle...4b Pontiac  
 Glen Iver...10 Sherbrooke  
 Glenlivet...3 Wright  
 Glen Lilyod...13 Mégantic  
 Glen Murray...13 Mégantic  
 Glen Sutton...9d Brome  
 Glen Villa...9b Stanstead  
 Gobeil...18 Charlevoix  
 Godbout...18 Saguenay  
 Gordon Creek...4b Pontiac  
 Gore...11 Richmond  
 Gosford...18 et 19 Portneuf  
 Goshen Road...9 Richmond & Wolfe  
 Gosselin's Mills...9 Compton  
 Gould...10a Compton  
 Gould Station...10a Compton  
 Goupil...13 Arthabaska  
 Gracefield...3 Wright  
 Grace's Point...3 Argenteuil  
 Graham...8 Vaudreuil  
 Granboro'...9c Shefford  
 Granby...1, 8, 9c, 9d et 10b Shefford  
 Grand Chicot...8 Deux Montagnes  
 Grand Fonds...18 Charlevoix  
 Grand Entry...17 Gaspé  
 Grand Pic...19a.b. Maskinongé  
 Grand Pré...19a Maskinongé  
 Grand St Louis...14 Nicolet  
 Grande Baie...18 et 19 Chicoutimi  
 Grande Cascapédia...17c Bonaventure  
 Grande Frenière...8 Deux Montagnes  
 Grande Ligne...8 St Jean  
 Grand'Mère Village...19a 19c et 19d Champlain  
 Grande Montagne...15 et 15a Beauce  
 Grande Grève...17c Gaspé  
 Grandes Piles...16a, 19c et 19d Champlain  
 Grandes Coudées...15b Beauce  
 Grande Vallée...17 Gaspé  
 Grand-Mère...19a, b, 19c et 19d Champlain  
 Grand Métis...16 Rimouski  
 Grand Pabos...17d et 17c Gaspé  
 Grand Rang...15 Dorchester  
 Grand River...17d et 17c Gaspé  
 Grand St Esprit...14a Nicolet  
 Graniteville...9b Stanstead  
 Greece's Point...3 Argenteuil  
 Greenlay...9 Richmond  
 Green River...16 Témiscouata  
 Greenshields...13 Richmond  
 Greer Mount...4b Pontiac  
 Grenier...15 et 15a Beauce  
 Grenville...3, 4 et 8 Argenteuil  
 Griffin...9b Stanstead  
 Griffin Cove...17c Gaspé  
 Grindstone Island...17d Gaspé

Grondines...19a Portneuf  
 Grondines Est...19a Portneuf  
 Grondines Station...19a Portneuf  
 Gros Morue...17 Gaspé  
 Grosses Roches...17 Rimouski  
 Guay...C Lévis  
 Guigues...6 et 6b Pontiac  
 Guité...17c Bonaventure  
 Guthrie...8 et 9c Missisquoi  
 Hadlow Cove...13, 14b et 18 Lévis  
 Haldimand...17 et 17c Gaspé  
 Hallerton...8 et 8b Huntingdon  
 Hall's Stream...10a Compton  
 Halton...8 Huntingdon  
 Halverson...3 Pontiac  
 Hamelin...19a Portneuf  
 Hamilton Cove...13 Saguenay  
 Harwood...1 et 8 Vaudreuil  
 Hardwood Flat...10a Compton  
 Harrington East...3 Argenteuil  
 Harrington Harbour...18 Saguenay  
 Harvey Hill Mines...15 Mégantic  
 Haseville...9c, 9d et 9e Missisquoi  
 Hatley...9b Stanstead  
 Hathaway...4b Pontiac  
 Hatton...8b Huntingdon  
 Hauteur...16 Rimouski  
 Hazel Land...8a Argenteuil  
 Heathon...9 et 9b Stanstead  
 Hébert...13 Mégantic  
 Hébertville...19 Chicoutimi  
 Hébertville Station...19 Chicoutimi  
 Hedleyville...18 Québec  
 Helena...8b Huntingdon  
 Hemison...15 Dorchester  
 Hemmingford...8 et 8b Huntingdon  
 Henderson's Grove...15 Mégantic  
 Henderson's Vale...13 Mégantic  
 Henesey...6 Pontiac  
 Henrysburg...8 St Jean  
 Henrysburg Centre...8 St Jean  
 Henryville...8 Iberville  
 Herdman...8 et 8b Huntingdon  
 Hereford...10c Compton  
 Hérouville...9 et 19d Champlain  
 Herve's Junction, 19d Portneuf  
 Hétriére...16 Bellechasse  
 Heyworth...4b Wright  
 High Falls...3 Wright  
 High Rock...3 Ottawa  
 Hill Crest...13 Mégantic  
 Hillhurst...9 Compton  
 Hill Head...3 Argenteuil  
 Hillside...8, 9c, 9d et 9e Missisquoi  
 Hochelaga...8 Hochelaga  
 Hocquart...16 Témiscouata  
 Hodgins...4b Pontiac  
 Holland's Mills...3 Labelle  
 Holton...8 et 8b Châteauguay  
 Honfleur...15 et 15a Bellechasse  
 Honoreville...9c Iberville  
 Hopetown...17c Bonaventure  
 House Harbour...17d Gaspé  
 Howard Valley...8a Argenteuil  
 Howick...8 et 8b Châteauguay  
 Howick Station...8 et 8b Châteauguay  
 Huberdeau...8a Argenteuil  
 Hudson...8 Vaudreuil  
 Hudson Heights...8 Vaudreuil  
 Hull...3, 4 et 5 Wright  
 Hunter's Point...6 et 6b Pontiac  
 Hunterstown...19b et 19d Maskinongé  
 Huntingdon...8 et 8b Huntingdon  
 Huntingville...9 Sherbrooke  
 Hurvey Hill...15 Mégantic  
 Iberville...8, 9d 9e et 10b Iberville  
 Indian Lorette...18 et 19 Québec  
 Inlet...3 Labelle

Inverness...13 Mégantic  
 Iron Hill...10b Brome  
 Ironside...3 Wright  
 Irvine...13 Mégantic  
 Island Brook...10a Compton  
 Isle aux Coudres...18 Charlevoix  
 Isle aux Grues...16 et 17 Montmagny  
 Isle aux Noix...8 St Jean  
 Isle Bizard...1 et 8 Jacques-Cartier  
 Isle Dupas...19b Berthier  
 Isles of Skyes...8b Huntingdon  
 Isle Perrot...1 et 8 Vaudreuil  
 Isle Perrot, Nord...1 et 8 Vaudreuil  
 Isle Verte...16 et 17 Témiscouata  
 Ives...15 Wolfe  
 Ivry...17a Témiscouata  
 Jamieson...13 Mégantic  
 Jarnac...3 Labelle  
 Jeanne d'Arc...3 Wright  
 Jersey Cove...17c Gaspé  
 Jersey Mills...15 Beauce  
 Jetté...14a Nicolet  
 Johnville...10a Compton  
 Joliette...8, 19b et 19d Joliette  
 Jonquière...19 Chicoutimi  
 Joseph Farm...3 Wright  
 Joynt...3 Ottawa  
 Judge R. O...6 Pontiac  
 Jules...3 Wright  
 Jules...3 Wright  
 Julien...19a Portneuf  
 Kamouraska...16 et 17 Kamouraska  
 Kateval...10b Stanstead  
 Kazubazua...3 Wright  
 Kegaska...18 Saguenay  
 Keith...10a Compton  
 Kelly's Mills...13 Mégantic  
 Kelso...8b Huntingdon  
 Kelvin Grove...8 et 8b Huntingdon  
 Kempt Road Hill...17c Bonaventure  
 Kempt Station...16 Rimouski  
 Kenebec Line...15 Beauce  
 Kenogami...19 Chicoutimi  
 Kensington...8b Huntingdon  
 Kilbain...8b Saguenay  
 Kildare...8 et 19b Joliette  
 Killowen...3 Argenteuil  
 Kimberley...13 Mégantic  
 Kingsbury...10b et 13 Richmond  
 Kingsbury Junction...14b Lotbinière  
 King's Corners...15 Mégantic  
 Kingscroft...10a Stanstead  
 Kingsey...13 Drummond  
 Kingsey Falls...13 "  
 Kingsmere (S)...3 Wright  
 Kinnear's Mills...15 Mégantic  
 Kippewa...6 et 6b Pontiac  
 Kirkdale...13 Drummond  
 Kirk's Ferry...3 Wright  
 Kiskisink...19 Portneuf  
 Knowlton...9 et 10a Brome  
 Knowlton Landing...9d et 10a Brome  
 La Baie...8, 8d et 14 Yamaska  
 La Baie Shawenegan...19d Trois Rivières  
 La Baleine...18 Charlevoix  
 Labarre...19 Chicoutimi  
 La Barrière...8 et 19a, b Joliette  
 Labelle...8a Labelle  
 Laberge...8 et 8b Châteauguay  
 La Butte...17c Bonaventure  
 L'Acadie...9d St Jean  
 L'Acadie Station...8 St Jean  
 Lac à la Croix...19 Chicoutimi  
 Lac à la Tortue...19a, b et 19c Champlain  
 Lac à Laurent...19 Chicoutimi  
 Lac aux Sables...19c et 19d Portneuf  
 Lac aux Sables Station...19d Portneuf  
 Lac au Saumon...16 Rimouski

- Lac Bellemere...19d St Maurice  
 Lac Bouchette...19 Chicoutimi  
 Lac Brulé... 8a Labelle  
 La Carrière 11 et 14a Bagot  
 Lac Charlebois...8a Terrebonne  
 Lac Claire...19 Chicoutimi  
 Lac des Commissaires...19 Chicoutimi  
 Lac des Ecorces... 8a Labelle  
 Lac Edouard...19 Portneuf  
 Lac George... 9d Missisquoi  
 La Chapelle...8a Deux Montagnes  
 Lachenaie...19d L'Assomption  
 Lachine... 8 Jacques-Cartier  
 Lachine Locks... 8 Jacques-Cartier  
 Lachevrotière... 8, 18 et 19a.b Portneuf  
 Lachine Rapids...8b Jacques-Cartier  
 Lac Humqui... 16 Rimouski  
 Lachute... 8d Argenteuil  
 Lachute Mills...8d Argenteuil  
 Lac L'Acadian...8a "  
 Lac Manitou...8a "  
 Lac Matapédia...16 Rimouski  
 Lac Mercier...8a Terrebonne  
 Lac Nantel...8a Terrebonne  
 Lacolle Station...8 St Jean  
 Lacolle Station...8 Missisquoi  
 La Conception...8a Labelle  
 La Conception Station...8a Labelle  
 Lac la Pêche...19c Champlain  
 Lac Manitou Sud... 8 et 8a Terrebonne  
 Lac Masson...8a Terrebonne  
 Lacolle... 8 St Jean  
 Lac Ouareau...19b Montcalm  
 Lac Rond...3 Labelle  
 Lac St Joseph... 19 Portneuf  
 Lake St Joseph Hotel... 19 Portneuf  
 Lac Sec...19 Chicoutimi  
 Lac Williams...13 Mégantic  
 Lac Windigo...3 Labelle  
 Ladd's Mills...9 Stantead  
 La descente des femmes...19 Chicoutimi  
 La Décharge...19 Chicoutimi  
 Ladysmith...4b Pontiac  
 La Fayette...161 et 52 Bellechasse  
 La Fosse Noire...18 Saguenay  
 La Fourche...8a Labelle  
 Lagacé...17 Bonaventure  
 Laganère...19a Portneuf  
 Lagrange...9d Brome  
 La Guerre...8 Huntingdon  
 Lake Aylmer...15 Wolfe  
 Lake Beauport...18 Québec  
 Lake Cayameunt...3 Pontiac  
 Lake Edward...19 Portneuf  
 Lake Etchemin...15 Dorchester  
 Lakefield...3 Argenteuil  
 Lake Mégantic...10a et 15b Compton  
 Lakeside (S)...8 Jacques-Cartier  
 Lake St Charles...18 et 19 Québec  
 Lake St Mary...3 Wright  
 Lake Temiscamingue...6 Pontiac  
 Lakeview...8a Argenteuil  
 Lake View House...19 Portneuf  
 Lake Ville...8 Mégantic  
 Lake Weedon...15 Wolfe  
 La Macaza...8a Labelle  
 La Mare...18 Charlevoix  
 Lamartine...16 L'Islet  
 La Miche...18 Montmorency  
 Lamontagne...13 Mégantic  
 L'Ascension...8a Labelle  
 Lambton...15b Beauce  
 Lambton Station...15b Beauce  
 Lamiche...18 Québec  
 Landreville... 8 et 8b Beauharnois  
 Land Villa...16 et 152 Montmagny  
 Langevin...15 Dorchester  
 L'Annonciation...8a Labelle  
 Lanoieville...12 Bagot  
 Lanoraie...19b Berthier  
 Lanoraie Station...19b Joliette  
 L'Anse à Brillant...17c Gaspé  
 L'Anse à Giles...16 Montmagny  
 L'Anse à la Barbe...17c Bonaventure  
 L'Anse à la Cabane...17d Gaspé  
 L'Anse à la Louise...17 et 17c Gaspé  
 L'Anse au Foin...19 Chicoutimi  
 L'Anse au Beaufils...17c Gaspé  
 L'Anse à Valteau...17 Gaspé  
 L'Anse St Jean...18 et 19 Chicoutimi  
 La Peyrière...17d Gaspé  
 La Patrie...10a Compton  
 La Petite Riv. St-François...18 Charlevoix  
 La Plaine...8 Terrebonne  
 Laprairie... 8 et 8b Laprairie  
 La Présentation... 8 et 11 St-Hyacinthe  
 La Renaudière...16 Montmagny  
 Laroche...10b Brome  
 Larocheville...13 Mégantic  
 Larose Station...8a Argenteuil  
 Lascelles...3 Wright  
 L'Assomption... 8 et 19d L'Assomption  
 L'Artifice... 8b Châteauguay  
 Laterrière...19 Chicoutimi  
 Latour's Mills...6 Pontiac  
 La Trappe...8 Deux-Montagnes  
 La Tuque...19 Champlain  
 Laurel...8a Argenteuil  
 Laurentides...8 L'Assomption  
 Laurier...14b Lotbinière  
 Laurierville...13 Mégantic  
 Lauzon...C Lévis  
 Laval...18 Montmorency  
 Lavaltrie...19b Berthier  
 Lavaltrie Station...19b Joliette  
 L'Avenir...13 Drummond  
 La Vernière...17d Gaspé  
 La Visitation...14a Yamaska  
 Lavoie...13 Mégantic  
 Lawrenceville...10b et 13 Shefford  
 Leadville...9d Brome  
 Learned Plain...10a Compton  
 Le Bras...15b Beauce  
 Leclerc...4, 6 Pontiac  
 Leclercville...8 et 18 Lotbinière  
 Leeds...13 Mégantic  
 Leeds Village...13 Mégantic  
 Lemay...3 Wright  
 Lemesurier...13 Mégantic  
 Lemieux...4, 6 Nicolet  
 Lennoxville...8 Sherbrooke  
 Leopold...8a Argenteuil  
 Le Petit Bois Franc...16 Témiscouata  
 L'Épiphanie...8 et 19b L'Assomption  
 Lesage Station...8a Terrebonne  
 Les Cheneaux...18 Montmorency  
 Les Dalles...8 et 19d Montcalm  
 Les Éboulements...18 Charlevoix  
 Les Ecureuils...19a Portneuf  
 Les Escoumains...18 Saguenay  
 Les Fonds...14b Lotbinière  
 Les Grandes Bergeronnes...18 Saguenay  
 Les Grands Déserts...18 Québec  
 Leslie...17d Gaspé  
 Les Petites Bergeronnes...18 Saguenay  
 Les Piles...19c Champlain  
 Lessard...15 et 15a Beauce  
 Les Saules...18 Québec  
 Lévis...C, 13, 14b, 15, 6 et 18 Lévis  
 Liberty...9b Stanstead  
 L'Immaculée Conception...17 Bonaventure  
 Lime Ridge...15 Wolfe  
 Linda...15 Compton  
 Lineboro...9b Stanstead  
 Linière...15 Beauce  
 Lisgar Station...11 Drummond

L'Islet...16 et 152 L'Islet  
 L'Islet Station...16 et 152 L'Islet  
 Little Caspédia...17c Bonaventure  
 Little Metis...16 et 17 Rimouski  
 Little Metis Station...16 et 17 Rimouski  
 Little Pabos...17c Gaspé  
 Little River Chaloupe...18 Saguenay  
 Little River, East...17c Gaspé  
 Little River, West...17c Gaspé  
 Lochaber Bay...3 Labelle  
 Long Point...8 Hochelaga  
 18 Long Pt of Mingan...18 Saguenay  
 Longueuil...8 et 8d Chambly  
 Lorette...18 et 19 Québec  
 Lorne...13 Richmond  
 Lorne House (S)...18 Charlevoix  
 Lorrainville...6 et 6b Pontiac  
 Lost River...8a Argenteuil  
 Lotbinière...8, 18 et 19a Lotbinière  
 Louisa...3 Argenteuil  
 Louiseville...8 et 19b Maskinongé  
 Loulay...3 Labelle  
 Lourdes...13 Mégantic  
 18 Lourdes du Blanc Sablon...18 Saguenay  
 Low...3 Wright  
 Lower Ireland...13 et 15 Mégantic  
 Lowlay...3 Labelle  
 Lucerne...3 Wright  
 Lumsden Mills...6 et 6b Pontiac  
 Luskville...4b Wright  
 Lysander...13 Mégantic  
 Lyster Station...13 Mégantic  
 Mabel...3 Argenteuil  
 Machée...4, 6, Pontiac  
 Macnider...17 Rimouski  
 Maddington Falls...14b Arthabaska  
 Magdalen Island...17 et 17d Gaspé  
 Magenta...9c, 9d et 10b Rouville  
 Magog...10b Stanstead  
 Magoon's Point...9b et 10b Stanstead  
 Magpie...18 Saguenay  
 Mailhot...13 Mégantic  
 Maisonneuve...8 Hochelaga  
 Mal Bay...17d et 17c Gaspé  
 Malmaison...9d Missisquoi  
 Malvina...10c Compton  
 Manche d'Épée...17 Gaspé  
 Mandeville...8 et 19a, b Maskinongé  
 Manicouagan...18 Saguenay  
 Maniwaki...3 Wright  
 Manoir Richelieu...18 et 17 Charlevoix  
 Manseau...14b Lotbinière  
 Mansonville...8b Brome  
 Mansonville Station...8b Brome  
 Maple Grove...13 et 15 Mégantic  
 Maple Hill...15 Mégantic  
 Maple Leaf...15 Compton  
 Maplemore...8b Huntingdon  
 Maple Ridge...4b Pontiac  
 Marbleton...15 Wolfe  
 Marbleton Station...15 Wolfe  
 Marceau'sville...16 et 152 Bellechasse  
 Marcell...17c Bonaventure  
 Maria...17c Bonaventure  
 Maria Capes...17c Bonaventure  
 Maria East...17c Bonaventure  
 Marieville...8 et 9c Rouville  
 Marigot...14b Lotbinière  
 Maritana...8 et 8b Huntingdon  
 Marlinton...9b Stanstead  
 Marlow...15 Beauce  
 Marsboro...10a Compton  
 Marsden...10a Compton  
 Marsouins...17 Gaspé  
 Marston...10a Compton  
 Martindale...3 Wright  
 Martin's Lake...4 Pontiac  
 Martinville...9 Compton

Maryland...4b Pontiac  
 Mascouche...8 et 19b L'Assomption  
 Mascouche Rapids...19b L'Assomption  
 Masham Mills...3 Wright  
 Maskinongé...19b Maskinongé  
 Massawippi...9b Stanstead  
 Masson...3, 4 et 8 Labelle  
 Mastai...18 Québec  
 Mastigoche...8 Maskinongé  
 Matane...17b Rimouski  
 Matapédia...17 et 17c Bonaventure  
 Mathieu...15 et 15a Beauce  
 Mawcook...10b Shefford  
 May Bank...9c Huntingdon  
 Mayo...8b Huntingdon  
 McAlpine...3 Prescott  
 McBean...3 Wright  
 McDonald Cove...17c Gaspé  
 McGill Street...8 Montreal  
 McKee...4b Pontiac  
 McLeod Crossing...10a Compton  
 McMillan...1a et 8 Vaudreuil  
 Meach Lake...4a Wright  
 Meig's Corners...9c Missisquoi  
 Melbourn...9c et 13 Richmond  
 Melbourn...8, 9, 11 et 13 Richmond  
 Melbourne Ridge...9c et 13 Richmond  
 Melocheville...8 Beauharnois  
 Menard's Corners...9d St Jean  
 Menardville...9d St Jean  
 Mercier...16 et 152 Montmagny  
 Métabetchouan...19 Chicoutimi  
 Metgermette...15 Beauce  
 Méthot's Mills...13 Lotbinière  
 Miguasha...17c Bonaventure  
 Miguasha West...17c Bonaventure  
 Milan...10a Compton  
 Milby...9 Sherbrooke  
 Mile End...8 Hochelaga  
 Miletta...10b Stanstead  
 Millanville...13 Mégantic  
 Mille Isles...8 et 8a Argenteuil  
 Mille Vaches...18 Saguenay  
 Millfield...13 Mégantic  
 Millington...9d et 9e Brome  
 Millstream...16 Bonaventure  
 Milton East...9c Shefford  
 Minerve...8a Labelle  
 Mingan...18 Saguenay  
 Minton...9 et 9b Stanstead  
 Miquelon...8, 9, 11 et 13 Rich. & Wolfe  
 Micquick...19 Portneuf  
 Mirabel...3 Deux Montagnes  
 Miranda...9d Missisquoi  
 Misère...18 Charlevoix  
 Mistassini...19 Chicoutimi  
 Mitchell Station...14a Nicolet  
 Moarehead...3 Pontiac  
 Moe's River...9 Compton  
 Moisie...18 Saguenay  
 Monoleas...3 et 8 Argenteuil  
 Mongenais...7 Vaudreuil  
 Montagne Ronde...15b Beauce  
 Montauban...19d Portneuf  
 Montcalm...8 Montcalm  
 Mont Carmel...16 Kamouraska  
 Montcerf...3 Wright  
 Mont Dufresne...10 Richmond  
 Montebello...3, 4 et 8 Labelle  
 Montfort...8a Argenteuil  
 Montigny...8a Labelle  
 Mont Louis...17 Gaspé  
 Montmagny...16-152 et 17 Montmagny  
 Montmorency Est...18 Montmorency  
 Montmorency Falls...18 Québec  
 Montmorency Village...18  
 Montmorin...8a Terrebonne  
 Montpelier...3 Labelle

- Montréal... 8 Montréal  
 Montreal Avenue... 8 Montréal  
 Montreal West... 8 Jacques Cartier  
 Montreal South... 8 Chambly  
 Mont Rolland... 8a Terrebonne  
 Mont St Hilaire... 8 et 8d Rouville  
 Mont St Pierre... 17 Gaspé  
 Moorehead... 4b Pontiac  
 Moore's Station... 8 Missisquoi  
 Moose Park... 14b Nicolet  
 Moose River... 11 Richmond  
 Morigeau... 16 et 152 Montmagny  
 Morin... 16 Bellechasse  
 Morin Flats... 8a Argenteuil  
 Morison Station... 8a Terrebonne  
 Moulin Basinet... 8 et 19a, b, Joli et c  
 Moulin Chaurrette... 19d St Maurice  
 Moulin Desbiens... 19 Chicoutimi  
 Moulin Dubois... 8, 13e et 18 Arthabaska  
 Moulin Fontaine... 15 Rich. & Wolfe  
 Moulin Lacroix... 8 Montcalm  
 Moulin Migneault... 16 Rimouski  
 Moulin Tardif... 8, 13 et Wolfe  
 Moulin Tétu... 13 Lotbinière  
 Mount Johnson... 9d Iberville  
 Mount Loyal... 8 Montcalm  
 Mount Maple... 3 Argenteuil  
 Mount Murray... 17et 18 Charlevoix  
 Mount Oscar... 8 Vaudreuil  
 Mount Robson... 15 Dorchester  
 Mount Royal Avenue... 8 Montréal  
 Mount Royal Vale... 8 Hochelaga  
 Muldoon... 4b Pontiac  
 Mulock... 14b Lotbinière  
 Murphy... 19b Joliette  
 Murray Bay... 16 et 18 Charlevoix  
 Murray City... 6 Pontiac  
 Musselyville... 17c Bonaventure  
 Mutton Bay... 1 18 Saguenay  
 Mystic... 9d et 9e Missisquoi  
 Nadeau's Crossing... 15b Beauce  
 Namur... 3 et 8 Labelle  
 Nancy... 19b Maskinongé  
 Napierville... 8 Napierville  
 Natashquan... 18 Saguenay  
 Nault's Mills... 8a  
 Nechabaw... 6a Pontiac  
 Neilsonville... 18 Québec  
 New Armagh... 13 Lotbinière  
 Newbois... 15 Lotbinière  
 New Carlisle... 17c Bonaventure  
 New Erin... 8 Huntingdon  
 New Glasgow... 8 Terrebonne  
 New Ireland... 15 Mégantic  
 New Liverpool... 13 Lévis  
 New Mexico... 10a Compton  
 Newport... 17c Gaspé  
 Newport Point... 17c Gaspé  
 New Richmond... 17c Bonaventure  
 New Richmond Centre... 17c Bonaventure  
 New Richmond Station... 17c Bonaventure  
 New Rockland... 10, 6 Richmond  
 Nichabate... 6, 6a et 6b, Pontiac  
 Nicolet... 8d, 14 et 14a Nicolet  
 Nicolet Falls... 13 Richmond  
 Nominigüe... 8a Labelle  
 Norcliffe... 6 Pontiac  
 Normandin... 19 Chicoutimi  
 Normandin Nord... 19 Chicoutimi  
 North Clarendon... 4b Pontiac  
 North Coaticook... 9 Stanstead  
 Northfield Farm... 3 Wright  
 North Georgetown... 8d Châteauguay  
 North Gore... 3 Argenteuil  
 North Ham... 8, 13 18 Wolfe  
 North Hatley... 9d et 9b Stanstead  
 North Hill... 10a Compton  
 North Low... 3 Wright  
 North Nation Mills... 3 Labelle  
 North Onslow... 4b Pontiac  
 North Pinnacle... 8, 9c 9d et 9e, Missisquoi  
 North Stanbridge... 9c, 9d  
 North Stoke... 10 Richmond  
 North Stukely... 9e-13 Shefford  
 North Sutton... 9d Brome  
 North Temiscamingue... 6 et 6b Pontiac  
 North Wakefield... 3 et 4 Wright  
 North Wolfestown... 15 Wolfe  
 Norton Creek... 8 et 8b Châteauguay  
 Norway Bay... 6 Pontiac  
 N.-D. de Bethsiamis... 18 Saguenay  
 N.-D. de Grâce... 8 Hochelaga  
 N.-D. de Ham... 8, 13 et 18 Richmond & Wolfe  
 N.-D. de la Paix... 3 et 8 Labelle  
 N.-D. de la Salette... 3 Labelle  
 N.-D. de L'Espérance... 8 et 11 Verchères  
 N.-D. de Lévis... C Lévis  
 N.-D. de l'Isle Verte... 16 Témiscouata  
 N.-D. de Merc... 8a Montcalm  
 N.-D. de Québec... 18 Québec  
 N.-D. de Rimouski... 16 Rimouski  
 N.-D. de Shaw... 3 Richmond & Wolfe  
 N.-D. de Stanbridge... 9a Richmond & Wolfe  
 N.-D. des Anges... 19c Portneuf  
 N.-D. des Bois... 10a Compton  
 N.-D. du Lac... 17a Témiscouata  
 N.-D. du Laus... 3 Labelle  
 N.-D. du Pont Main... 3 Labelle  
 N.-D. du Portage... 16 Témiscouata  
 N.-D. du Rosaire... 16 et 152 Montmagny  
 N.-D. Street West... 8 Montréal  
 Nouvelle... 17c Bonaventure  
 Nouvelle Ouest... 17c Bonaventure  
 Noyan... 8 Missisquoi  
 Nutt's Corners... 8 Missisquoi  
 Oak Bay Mills... 17c Bonaventure  
 Oak Point... 17c Bonaventure  
 O'Connell... 4 Pontiac  
 Odelltown... 8 St Jean  
 Odgensbury... 3 Argenteuil  
 O'Donnell's Siding... 19 Chicoutimi  
 O'Farrell... 15 Dorchester  
 Oka... 8 Deux Montagnes  
 Old Chelsea... 3 Wright  
 Old Fort Bay... 18 Saguenay  
 Old Harry... 17d Gaspé  
 Old Lake Road... 16 Témiscouata  
 Oliver... 10b Stanstead  
 Olscamp... 19c Champlain  
 O'Neil's Corners... 8b Huntingdon  
 Onslow Centre... 4 Pontiac  
 Ontario Street, East... 8 Montréal  
 Opemican... 6 Pontiac  
 Oxford Centre... 10 Sherbrooke  
 Ormstown... 8 et 8b Châteauguay  
 Ormstown Station... 8 et 8b Châteauguay  
 Ostoboning... 6 Pontiac  
 Otis... 19 Chicoutimi  
 Ottawa Vale... 4 Ottawa  
 Ottawa West... 4 Ottawa  
 Otter Lake... 4b Pontiac  
 Ouatchouan... 19 Chicoutimi  
 Outremont... 8 Jacques-Cartier  
 Outremont Junction... 8 Jacques-Cartier  
 Owl's Head... 9b Brome  
 Painchaud... 13 Mégantic  
 Panet... 16 et 152 Montmagny  
 Papineauville... 3, 4 et 8 Labelle  
 Paquette... 10a Compton  
 Paradis... 8, 18 et 19a-b Lotbinière  
 Parc Lafontaine... 8 Montcalm  
 Parc Laval... 8 Laval  
 Paré... 8 et 18 Portneuf  
 Parisville... 19a et 19c Lotbinière  
 Parkhurst... 13 Lotbinière  
 Parkman... 4 Pontiac

Paspébiac...17c Bonaventure  
 Paspébiac West...17c Bonaventure  
 Pasteur...19 Chicoutimi  
 Pauline...9d Rouville  
 Pearl Lake...19 Chicoutimi  
 Peel Street...8 Montréal  
 Pearceton...9c Missisquoi  
 Pelissier...4 Ottawa  
 Perly Depot...6 Pontiac  
 Peters Mines...15 Wolfe  
 Peninsula-Gaspé...17c Gaspé  
 18 Pentecost River...18 Saguenay  
 Percé...17c Gaspé  
 Pérignon...19 Chicoutimi  
 Perkins...3 Wright  
 Perryboro...9 Compton  
 Perthuis...19 Portneuf  
 Petit Bonaventure...17c Bonaventure  
 Petit Bois Franc...16 Témiscouata  
 Petit Brûlé...3 Deux Montagnes  
 Petit Cap...17c Gaspé  
 Petit Chicoutimi...18 Chicoutimi  
 Petite Côte Rose...3, 8 et 8a Laval  
 Petite Magdeleine...17 Laval  
 Petite Mascouche...8 Terrebonne  
 Petite Matane...17 Rimouski  
 Petite Rivière...8 Deux Montagnes  
 Petite Rivière au Renard...17 et 17c Gaspé  
 Petite Rivière aux Sabres...19 Chicoutimi  
 Petit Pérignon...19 Chicoutimi  
 Petit Saguenay...18 et 19 Saguenay  
 Petits Meechins...17 Rimouski  
 Petite Vallée...17 Gaspé  
 Petit Village...15b Beauce  
 Peverill...7 Vaudreuil  
 Philipsburg, East...8 et 9c Missisquoi  
 Piastres Bay...18 Saguenay  
 Pidgeon...13 Mégantic  
 Piedmont...8a Terrebonne  
 Pierreville...14 Yamaska  
 Pierreville Mills...8d Yamaska  
 Pigeon Hill...8 et 9c Missisquoi  
 Pike River...8 et 9c "  
 Pinacle...8-13 Richmond & Wolfe  
 Pincourt...19b Terrebonne  
 Pintendre...15 Lévis  
 Pine Hill...3 Argenteuil  
 Piopolis...10a Compton  
 Plaisance...3 Labelle  
 Plamondon's Mills...13 Wolfe  
 Plessisville...13 et 18 Mégantic  
 Plessisville Station...13 et 8 Mégantic  
 Pohemagamooke...16 Kamouraska  
 Pointe à Pic...18 Charlevoix  
 Pointe au Bouleau...18 Saguenay  
 Pointe Cavagnal...8 Vaudreuil  
 Pointe Comfort...3 Wright  
 Pointe Gatineau...3 "  
 Point à la Frégate...17c Gaspé  
 Pointe au Chêne...3 Argenteuil  
 Pointe aux Anglais...18 Saguenay  
 Pointe au Bois Vert...18 Saguenay  
 Point au Goeman...17b Gaspé  
 Pointe aux Outardes...18 Saguenay  
 Pointe aux Trembles...8 Hochelaga  
 Pointe aux Trembles...18 Portneuf  
 Pteaux Trembles Ouest...18 Portneuf  
 Pointe aux Orignaux...16 Kamouraska  
 Pointe Basse...17d Gaspé  
 Pointe Bleue...19 Chicoutimi  
 Pointe Claire...1 et 8 Jacques-Cartier  
 Pointe à Calumet...8 Deux Montagnes  
 Pointe à la Garde...17c Bonaventure  
 Pointe des Monts...18 Saguenay  
 Pointe des Roches...18 Charlevoix  
 Pointe du Lac...19b St Maurice  
 Pointe Pérignon...19 Chicoutimi  
 Pointe Ste Anne des Monts...16b Gaspé

Pointe Sèche (S)...16 Kamouraska  
 Pointe Fortune...3 et 8 Vaudreuil  
 Pointe Platon...8 18 et 19a Lotbinière  
 Pointe St Charles...8 Montréal  
 Point St Peter...17c Gaspé  
 Poiré...19a Portneuf  
 Poltimore...3 Labelle  
 Ponsonby...8a "  
 Pontbriand...15 Mégantic  
 Pont du Jour...12 St Hyacinthe  
 Pont Château...8 Soulanges  
 Pont de Maskinongé...19b Maskinongé  
 Pont de la Noreau...19a Portneuf  
 Pont Etchemin...13, 11b et 18 Lévis  
 Pont Rouge...19a Portneuf  
 Pont du Sault...8 Hochelaga  
 Pont Viau...8 Laval  
 Portage de la Nation...3 Labelle  
 Portage du Fort...6a Pontiac  
 Port au Persil...18 Charlevoix  
 Port au Quil...18 Charlevoix  
 Port Daniel (C)...17c Bonaventure  
 Port Daniel (E)...17c "  
 Port Daniel (W)...17c "  
 Portelance...19a Portneuf  
 Port Lewis...8b Huntingdon  
 Portneuf...19a Portneuf  
 Portneuf Mills...18 Saguenay  
 Portneuf Station...19a Portneuf  
 Potvin...14b Lotbinière  
 Poupore...3 Labelle  
 Powerscourt...8 et 8b Huntingdon  
 Précieux Sang...14 Nicolet  
 Prével...17 et 17c Gaspé  
 Price...16 Rimouski  
 Primeausville...8 et 8b Châteauguay  
 Prince Arthur street...8 Montréal  
 Proulxville...19c Champlain  
 Providence...15b Beauce  
 Province Hill...9d Brome  
 Quai des Eboulements...18 Charlevoix  
 Quai de Rimouski...16 Rimouski  
 Quatre Chemins...15 Beauce  
 Québec...18 Québec  
 Querry...17c Bonaventure  
 Quinnville...3 Wright  
 Guyon...4b Pontiac  
 Rache' Street...8 Montréal  
 Racine...9c et 13 Shefford  
 Radford...4b Pontiac  
 Radnors Forges...19a, b et 19c Champlain  
 Radstock...8 et 19b Joliette  
 Ralph...6 Pontiac  
 Randboro...10a Compton  
 Rang des Dusseau...9c Iberville  
 Rang Mathias...19 Chicoutimi  
 Rang Portage...8 et 19a, b Maskinongé  
 Rang St-Alcides...19a Portneuf  
 Rapide de L'Orignal...8a Wright  
 Rapides des Joachims...6 Pontiac  
 Ravignan...15 Dorchester  
 Rawcliffe...3 Argenteuil  
 Rawdon...8 Montcalm  
 Rectory Hill...13 Mégantic  
 Red Mountain...10a Compton  
 Reedham...15 Mégantic  
 Reeds Crossing...9 et 9c Stanstead  
 Reedsdale...13 Mégantic  
 Reed's Mines...15 Mégantic  
 Reedsville...10a Compton  
 Reid's Station...19d Portneuf  
 Repentigny...8 L'Assomption  
 Restigouche...17c Bonaventure  
 Riceburg...8 et 9c Missisquoi  
 Richardville...15 Mégantic  
 Richmond...13 Richmond  
 Rigaud...8 Vaudreuil  
 Rigaudville...3 Wright

- Rimouski...16 et 17 Rimouski  
 Risborough...15 Beauce  
 Ripon...3 Labelle  
 Rivards Corners...9 Compton  
 River Beaudette...1 et 8 Soulanges  
 River Desert...3 Wright  
 Riverfield...8b Châteauguay  
 River Gilbert...15 Beauce  
 River Gilbert Gold Mines...15 Beauce  
 River Joseph...3 Wright  
 Rivère Brûlée...8a Terrebonne  
 Rivière Blanche...19a Portneuf  
 Rivière David...19b Yamaska  
 Rivière Dufresne...19b Montcalm  
 Rivière à Claude...17 Gaspé  
 Rivière aux Chiens...18 Montmorency  
 Rivière au Doré...19 Chicoutimi  
 Rivière à Pierre...19 et 19d Portneuf  
 Rivière à l'Ours...19 Chicoutimi  
 Rivière à la Martre...17 Gaspé  
 Rivière au Rat...1 a, 19c et 1 d Champlain  
 Rivière aux Pins...19 Québec  
 Rivière Bois Clair...8, 18 et 16a Lotbinière  
 Rivière des Fèves...8b Châteauguay  
 Rivière des Plantes...8 et 15a Beauce  
 Rivière des Prairies...8 Hochelaga  
 Riv. du Loup (*en bas*)...16 et 17 Témiscouata  
 Rivière du Loup Stat...16-17  
 Rivière du Loup, qual...16-17  
 Rivière du Moulin...19 Chicoutimi  
 Rivière Famine...15 Beauce  
 Rivière Gagnon...3, 8 et 8a Terrebonne  
 Rivière Gentilly...19a et 19c Nicolet  
 Rivière Jaune...18 Québec  
 Rivière la Fleur...18 Montmorency  
 Rivière la Madeleine...17 Gaspé  
 Rivière Mailloux...18 Charlevoix  
 Rivière Mattawin...19a, 19c et 19d Champlain  
 Rivière Meckinac...19c  
 Rivière Noire...14 Arthabaska  
 Rivière Ouelle...16 Kamouraska  
 Rivière Ouelle Jonction...16 Kamouraska  
 Rivière Ouelle Wharf...16 Kamouraska  
 Rivière St Jean...18 Saguenay  
 Rivière Ste Marguerite...18 Saguenay  
 Rivière Sauvage...14b Arthabaska  
 Rivière Trois Pistoles...16 Témiscouata  
 Rivington...3 Argenteuil  
 Robertson Station...15 Mégantic  
 Roberval...19 Chicoutimi  
 Roberval Ouest...19 Chicoutimi  
 Roberval Hotel...19 Chicoutimi  
 Robinson...10a Compton  
 Robitaille...17c Bonaventure  
 Robson...13 Drummond  
 Rochelle...9e et 13 Shefford  
 Rocher de la Chapelle...16-17 Montmagny  
 Rockburn...8 et 8b Huntingdon  
 Rock Forest...10b Sherbrooke  
 Rock Island...9b Stanstead  
 Rockway Valley...8a Labelle  
 Rosemère...8 Terrebonne  
 Rosenberg...8 et 9e Missisquoi  
 Ross Bridge...17c Gaspé  
 Ross Mills...14b Lévis  
 Rougemont Station...9c Rouville  
 Rouge Valley...8a Argenteuil  
 Rousseau's Mills...19d Portneuf  
 Roy Street...8 Montréal  
 Rowantown...6 Pontiac  
 Roxham...8 et 8c St Jean  
 Roxton East...10d Shefford  
 Roxton Falls...11 et 10d Shefford  
 Roxton Pond...9c Shefford  
 Ruisseau à l'eau chaude...15 Dorchester  
 Ruisseau à Sem...17 Rimouski  
 Ruisseau au Castor...17b Gaspé  
 Ruisseau des Olives...17 Gaspé  
 Ruisseau Leblanc...17c Bonaventure  
 Ruisseau St-Georges...8b Montcalm  
 Runnymede...17 Bonaventure  
 Rupert...3 Wright  
 Russelltown...8b Châteauguay  
 Rutledge...4b Pontiac  
 Ryan's Mills...6 Pontiac  
 Ryanville...3 Wright  
 St Abdon...15 Dorchester  
 Ste Adèle...8a Terrebonne  
 Ste Adélaïde, Pabos...17c Gaspé  
 St Adolphe de Champlain...19d Champlain  
 Adolphe, Dudswell...15 Wolfe  
 Adolphe de Howard...8a Argenteuil  
 André Station...6 Kamouraska  
 Adrien...13 Wolfe  
 Agapit Station...13 Lotbinière  
 Agapit...13 Lotbinière  
 Ste Agathe de Lotbinière...13 Lotbinière  
 Agathe Est...13  
 Agnès de Charlevoix...13 Charlevoix  
 Agnès de Dundee...8b Huntingdon  
 Agathe des Monts...8 et 8a Terrebonne  
 Agricole...8a Montcalm  
 St Aimé...11, 12 et 14a Richelieu  
 Alban...19a Portneuf  
 Albert...13 et 4 Arthabaska  
 Alexandre...16 et 152 Kamouraska  
 Alexandre Station...8 Iberville  
 Alexandre d'Iberville...9e Iberville  
 Alexis des Monts...8 et 19d Maskinongé  
 Alexis...17 Bonaventure  
 Alexis de Montcalm...8 Montcalm  
 Alphonse...8 et 19b Joliette  
 Alphonse de Caplan...17c Bonaventure  
 Alphonse, Granby...9c Shefford  
 Amédée...3 Labelle  
 Anaclet...16 Rimouski  
 Ste Anastasie...13 Mégantic  
 St André Avelin...3 Labelle  
 André de Kamouraska...16 Kamouraska  
 André de Restigouche...17 Bonaventure  
 Andrew, East...3 et 8 Argenteuil  
 Ste Angèle de Manoir...9c Rouville  
 Angèle de Laval...14 et 19c Nicolet  
 Angèle de Rimouski...16 Rimouski  
 St Anicet...8b Huntingdon  
 Ste Anne de Bellevue...1 et 8 Jacques-Cartier  
 Anne de Beaupré...18 Montmorency  
 Anne de la Perade...19a Champlain  
 Anne de la Pocatière Stat...17 Kamour.  
 Anne des Monts...17 Gaspé  
 Anne des Plaines...8 Terrebonne  
 Anne du Sault...14b Arthabaska  
 Anne de Sorel...8a et 19b Richelieu  
 18 Anne Labrador...17c Saguenay  
 Anne de la Pocatière...16 et 17 Kamouraska  
 Anne de Restigouche...17c Bonaventure  
 Anne Station...17 Kamouraska  
 St Anselme...15 et 15a Dorchester  
 Antoine...14b Lotbinière  
 Antoine...18 Charlevoix  
 " Riv. Richelieu...8 et 8d Verchères  
 Antonin...16 Témiscouata  
 Athanase...10b Iberville  
 Ste Apolline de Patton...16 et 152 Montmagny  
 St Apollinaire...14b Lotbinière  
 Armand, Centre...9e Missisquoi  
 Armand Station...8 et 9e Missisquoi  
 Arsène...16 Témiscouata  
 Athanase...10b Iberville  
 Aubert...16 L'Islet  
 Augustin...3 Deux Montagnes  
 Augustin...18 Portneuf  
 Augustin...18 Saguenay  
 Ste Barbe...8 Huntingdon  
 St Barnabé, Rivière Ya...8 et 14a S Hyacinthe  
 Barnabé...19b St Maurice

- St Barthélemi...19b Berthier  
 Barthélemi Station...19b Berthier  
 Bazile de Portneuf...19a Portneuf  
 Bazile le Grand...8 et 11 Chambly  
 Bazile Station...19a Portneuf
- Ste Béatrice...8 et 19b Joliette
- St Benjamin...15 Dorchester  
 Benoit...3 Deux-Montagnes  
 Benoit de Matapédia...17 Bonaventure  
 Benoit Labre...15b Beauce  
 Bernard...15 Dorchester  
 Bernard (sud)...8 St Jean
- Ste Blaise...8 St-Jean  
 Blandine...16 et 17 Rimouski  
 Bonaventure...14a, 14b et 10d Drummond  
 Boniface...3 Wright
- Ste Brigitte d'Iberville...9c Iberville  
 Brigitte Station...9c Iberville  
 Brigitte des Saults...14a Nicolet
- St Bruno...8 et 11 Chambly  
 Bruno...19 Chicoutimi  
 Bruno...16, 17 et 152 Kamouraska  
 Bruno Station...1 Chambly  
 Calixte, Kilkenny...8 Montcalm  
 Camille...16 Bellechasse  
 Camille...13 Wolfe  
 Canute...3 Deux-Montagnes  
 Casimir...19a Portneuf  
 Cassien des Caps...18 Charlevoix
- Ste Catherine...19 Portneuf  
 Catherine Bay...18 Chicoutimi  
 Catherine Centre...8 Montreal  
 Catherine Station...19 Portneuf  
 Catherine street...8 Montreal  
 Catherine street West...8 Montréal  
 Cécile de Levrard...14, 19a, b, et 19c Nicolet  
 Cécile de Masham...3 Wright  
 Cécile de Milton...9c Shefford  
 Cécile de Whitton...15b Compton
- St Célestin...14 Nicolet  
 Célestin Station...14 Nicolet  
 Césaire...9c Rouville  
 Charles de Caplan...17c Bonaventure  
 Charles de Lévrard...19a Nicolet  
 Charles de Montcalm...8 Montcalm  
 Charles, Riv. Boyer...16 et 152 Bellechasse  
 Charles, Riv. Richelieu...11 St Hyacinthe
- Ste Christine...13 Bagot  
 St Chrysostôme...8b Châteauguay
- Ste Claire...15 Dorchester
- St Claude...11 et 13 Richmond  
 Clément...16 Témiscouata  
 Cléophas de Brandon...8 Joliette  
 Clet...1a et 8 Soulanges
- Ste Clothilde...13 et 14 Arthabaska  
 Clothilde...8 Châteauguay
- St Columbin...3 Deux-Montagnes
- St Côme...8 et 19a, b Joliette  
 Constant...8 et 8b Laprairie
- Ste Croix...14b et 19a Lotbinière  
 Croix Station...14b Lotbinière  
 Cunégonde...8 Hochelaga
- St Cuthbert...19b Berthier  
 Cuthbert Station...19b Berthier  
 Cyprien...16 Témiscouata  
 Cyr...11 et 13 Richmond  
 Cyriac...19 Chicoutimi  
 Cyrille de l'Islet...16 L'Islet  
 Cyrille de Wendover...8 et 14a Drummond  
 Damase...12 et 14a St Hyacinthe  
 Damase...16 Rimouski  
 Damase des Aulnais...16 L'Islet  
 Damien de Brandon...8 et 19a, b Berthier  
 Damien de Buckland...16 et 152 Bellechasse  
 David de Lévis...13 et 14b Lévis  
 David d'Yamaska...8 et 8d Yamaska  
 Denis de Boutellier...16 et 152 Kamouraska  
 Denis, Riv. Richelieu...8 et 8d St Hyacinthe
- St Denis Street...8 Montreal  
 Didace...8 et 19a, b Maskinongé  
 Dominique de Bagot...8, 11 et 14a Bagot  
 Dominique des Cèdres...8 Soulanges  
 Dominique Station...8 Soulanges  
 Donat...16 Rimouski  
 Donat de Montcalm...8a Montcalm
- Ste Dorothee...8 Laval  
 St Edmond de Berthier...8 et 19b Berthier  
 Edouard...8 et 8b Napierville  
 Edmond...18 Québec  
 Edouard, Frampton...15 Dorchester  
 Edwidge...9 Compton
- St Eleuthère...16 et 152 Kamouraska  
 Elie...19d St Maurice
- Ste Elizabeth...19d Joliette  
 Elizabeth de Laval...8 Laval  
 Elizabeth de Warwick...13 Arthabaska
- St Eloï...16 Témiscouata  
 Eloï Station...16 Témiscouata  
 Elphège...8 et 8d Yamaska  
 Elzéar de Beauce...151 et 5a Beauce  
 Elzéar de Ham...13 Richmond & Wolfe  
 Elzéar de Laval...8 Laval
- Ste Emélie d'Energie...8, 19ab et 18 Joliette  
 Emélie de Lotbinière...8 et 18 Lotbinière  
 Emélie Junction...8 Joliette
- St Emile de Montcalm...8a Montcalm  
 Emile de Suffolk...3 et 8 Labelle  
 Ephrem de Tring...15b Beauce  
 Ephrem d'Upton...8 et 11 Bagot  
 Ephrem Station...15b Beauce  
 Esprit...8 Montcalm  
 Etienne...8 Beauharnois  
 Etienne de Bolton...9c Brome  
 Etienne des Grès...19c St Maurice  
 Etienne...18 Saguenay  
 Eugene, Grantham...14a Drummond
- Ste Eulalie...14b Nicolet
- St Eusèbe de Cabano...17a Témiscouata  
 Eustache...8 Deux-Montagnes  
 Evariste de Forsyth...15b Beauce  
 Evariste Station...15b Beauce  
 Fabien...16 Rimouski
- Ste Famille...18 Montmorency  
 Famille Desmeules...19 Chicoutimi  
 Faustin...8a Terrebonne  
 Faustin Station...8a Terrebonne
- St Félicien...19 Chicoutimi
- Ste Félicité...17 Rimouski
- St Félix de Valois...8 et 19a, b Joliette  
 Ferdinand...13 et 15 Mégantic  
 Féréol...18 Montmorency
- Ste Fidèle...18 Charlevoix  
 Flavie...16 et 17 Rimouski  
 Flavie Station...16 et 17 Rimouski
- St Flavien...14b Lotbinière
- Ste Flore...19c et 19d Champlain  
 Flore Station...19d Champlain  
 Florence...16 Rimouski
- St Fortunat...15 Wolfe
- Ste Foye...18 Québec
- St François...15 et 15a Beauce  
 François, I. Orléans...18 Montmorency  
 François du Lac...8 et 8d Yamaska
- Ste Francoise...16 et 17 Témiscouata
- St François d'Assise...17 Bonaventure  
 Frs de Madawaska...17a Témiscouata  
 François de Sales...8 Laval  
 François de Sales Station...8 Laval  
 François...16 et 152 Montmagny  
 François (N. E.)...15 Beauce  
 Frs. Xavier, Brompton...9 Richmond  
 François Xavier, Viger...16 Témiscouata  
 Frédéric...15 Beauce  
 Gabriel de Brandon...8 et 9a, b Berthier  
 Gabriel de Montréal...8 Hochelaga  
 Gabriel de Rimouski...16 Rimouski

- St Gabriel Station...19 Portneuf  
Gédéon...19 Chicoutimi  
Gédéon de Marlow...15b Beauce
- Ste Geneviève...1 et 8 Jacques Cartier  
Genevieve de Batiscan...19a Champlain
- St George...15 Beauce  
George, Est...15 Beauce  
George de Malbay...17c Gaspé  
George de Windsor...13 Richmond  
Germain, Grantham...14a Drummond  
Gérard, Montarville...8a Labelle  
Germain...16 et 152 Kamouraska  
Gertrude...14 et 19c Nicolet
- St Gervais...16 et 152 Bellechasse  
St Gilbert...19a Portneuf  
Giles...13 Lotbinière  
Godfroy...17c Bonaventure  
Grégoire...14 Nicolet  
Guillaume d'Upton...12 et 14a Drummond  
Guillaume Station...12 et 14a Drummond
- St Hélène...16 et 152 Kamouraska  
Hélène de Bagot...14a Bagot  
Hélène de Chetser...13 Arthabaska  
Héliar...17 Gaspé  
Hénédine...15 et 15a Dorchester
- St Henri de Lévis...15 et 15a Lévis  
Henri de Montréal...1 et 8 Hochelaga  
Henri Station...15 Lévis  
Hermas...3 Deux-Montagne  
Hermas Station...3 Deux-Montagnes  
Herménégilde...9 Stanstead  
Hilaire de Dorset...15b Beauce  
Hilaire, Lac St Jean...19 Chicoutimi  
Hilaire Station...8 et 11 Rouville  
Hilaire Village...8 et 11 "  
Hilarion...18 Charlevoix  
Hippolyte Kilkenny...8a Terrebonne  
Honoré...15b Beauce  
Hubert...8 11 Chambly  
Hugues...12 Bagot11  
Hyacinthe...18 te, 4a et 14b St Hyacinthe  
Ignace de Loyola...19b Berthier  
Ignace de Nominigüe 8a "  
Ignace de Québec...18 Québec  
Ignace du Lac...8 et 9ab Joliette  
Irénée...18 Charlevoix  
Irénée les Bains...18 Charlevoix  
Isidore de Gaspé...17c Gaspé  
Isidore de Pontiac...4, 6 et 8 Pontiac  
Isidore, Dorchester...15 Dorchester  
Isidore, Junction...8 et 8b Laprairie  
Isidore Laprairie...8 et 8b "  
Jacques...8 et 19a Montcalm  
Jacques le Mineur...9d Laprairie  
Jacques, Nord...8 Montréal  
Janvier...8a Terrebonne  
Jean-Bte, Montréal...8 et 11 Hochelaga  
Jean-Baptiste de...11 Rouville  
Jean Chrysostôme...13, 14b et 18 Lévis  
Jean de Dieu...16 et 17 Témiscouata  
Jean de la Croix...8 Montréal  
Jean des Chaillons...18 Lotbinière  
Jean de Matha...8 et 19a, b Joliette  
Jean Isle d'Orléans...18 Montmorency  
Jean des Piles...19ab et 9c Champlain  
Jean l'Evangéliste...17c Bonaventure  
Jean Port Joli...16et 152 L'Islet  
Jean Port Joli Station...16 et 152 L'Islet  
Jérôme...3, 8 et 8a Terrebonne  
Joachim de Berthier...8 et 9d Berthier  
Joachim de Courval...14a Yamaska  
Joachim...18 Montmorency  
Joachim...10d Shefford  
John Suburb...18 Québec  
John's...8, 9c, 9d et 10b St Jean  
Joseph...12 St Hyacinthe  
Joseph d'Alma...19 Chicoutimi  
Joseph de Beauce...15 et 15a Beauce
- St Joseph de Brandon...8 Joliette  
Joseph de la Tabatière...18 Saguenay  
Joseph de Lévis...C Lévis  
Jos. de Meckina 19c, 19ab et 19c Champlain  
Joseph de Nicolet...14 et 19c Nicolet  
Joseph...8, 11 et 14a St Hyacinthe  
Joseph de Soré...8 et 19a, b Richelieu  
Joseph du Lac...8 Deux Montagnes  
Joseph Lepage...16 et 17 Rimouski  
Jovite...8a Terrebonne  
Jovite Station...8a Terrebonne  
Jude...8 et 14a St Hyacinthe
- St Julie Station...13 Mégantic  
Julie de Verchères...8 et 11 Verchères  
Julie de Somerset...13 Mégantic  
Julienne...8 Montcalm
- St Justin...19b Maskinongé  
St Justine de Newton...7 et 8 Vaudreuil  
Justine Station...7 et 8 Vaudreuil
- St Lambert de Lévis...15 et 15a Lévis  
Lambert, Montréal...8 Chambly  
Lazare Station...8 et 1a Vaudreuil  
Laurent, L. d'Orléans...18 Montmorency  
Laurent, Montréal...8 Jacques-Cartier  
Lawrence Street...8 Montréal  
Lazare...16 et 152 Bellechasse  
Lazare...8 et 19 Vaudreuil  
Léandre...17 Rimouski  
Léon...19b Maskinongé  
Léon Le Grand...16 Rimouski  
Léonard d'Aston...14a Nicolet  
Léonard...19 Chicoutimi  
Léonard, Port Maurice...8 Hochelaga  
Liboire...11d et 8 Bagot  
Liguori...8 Montcalm  
Louis de Beauce...15 Beauce  
Louis de Bonsecours...8 et 14a Richelieu  
Louis de Champlain...19c Champlain  
Louis de Gonzague...8 Beauharnois  
Louis de Ha Ha...17a Témiscouata  
Louis de Ha Ha Station...17a "  
Louis Station...8 Beauharnois
- St Louise...16 et 152 L'Islet  
St Luc...8 St Jean  
Luc de Matane...17 Rimouski
- St Luce...16 Rimouski  
Luce Station...16 Rimouski  
Lucie de Doncaster...8a Terrebonne
- St Lucien...8 et 14a, Arthabaska  
St Ludger...15b Beauce
- St Madeleine...8 et 11 St Hyacinthe  
St Magloire...16 et 152 Bellechasse  
Majorique...8 et 14a Drummond
- St Malachie...15 Dorchester  
Malo...10c et 15 Compton  
St Malo Station...10c et 15 Compton  
Marc...8 11 Verchères
- St Marcel...12 Richelieu  
Marcel de l'Islet...16 L'Islet
- St Marguerite de D...15 Dorchester  
Marguerite Station...8a Terrebonne  
Marie...15-15a Beauce  
Marie de Blanford...14b Nicolet  
Marie de Manoir...8 et 9c Rouville  
Marie, Charlevoix...18 Charlevoix  
Marie Salomé...8 et 19d Montcalm  
Marthe...8 et 1a Vaudreuil
- St Martin...8 Laval  
Martin Junction...8 Laval
- St Martine...8 et 8d Châteauguay  
Martine Station...8 "  
St Mary of Ely...1 et 13 Shefford  
Mathias...9c Rouville  
Mathieu...16 Rimouski  
Maurice...9a, b, et 19c Champlain  
Maurice des Forges...19c St Maurice  
Maxime...15 et 15a Beauce
- St Mélanie...8 et 19b Joliette

- St Michel-Archange... 8 Napierville  
 Michel... 16 et 152 Bellechasse  
 Michel... 8b Napierville  
 Michel, Rougemont... 9c Rouville  
 Michel des Saints... 8 et 19a. b Berthier  
 Michel Station... 8b Napierville  
 Michel, Wentworth... 3 Argenteuil  
 Modeste... 17a Témiscouata  
 Moise... 16 Rimouski  
 Moise Station... 16 Rimouski  
 Ste Monique... 3 Deux-Montagnes  
 Monique de Nicolet... 14a Nicolet  
 St Narcisse... 19c et 19a-b. Champlain  
 Narcisse... 15 et 15a Beauce  
 Nazaire d'Acton... 8 et 14a Bagot  
 Nazaire de Buckland... 15 Dorchester  
 Nérée... 16 et 152 Bellechasse  
 St Nicolas... 14b Lévis  
 Nicolas Est... 14b Lévis  
 Norbert... 19d Berthier  
 Norbert d'Arthab... 13 Arthabaska  
 Norbert Station... 19d Berthier  
 Octave... 16 Rimouski  
 Odilon... 15 Dorchester  
 Omer... 17c Bonaventure  
 Onésime... 16 Kamouraska  
 Ours... 8 et 8d Richelieu  
 Ours Lock... 8 et 8d Richelieu  
 Paçôme... 16 et 152 Kamouraska  
 Pamphile... 16 et 152 L'Islet  
 Pascal... 16 et 17 Kamouraska  
 Patrick... 16 Témiscouata  
 Patrick's Hill... 13 Arthabaska  
 Paul... 8 Hochelaga  
 Paul de Chester... 3, 13, 14 et 18 Arthabaska  
 Paul de la Croix... 16 Témiscouata  
 Paul d'Industrie... 8 et 19b Joliette  
 Paul du Buton... 16 et 152 Montmagny  
 Paul Est... 16 Montmagny  
 Paul l'Hermite... 19d L'Assomption  
 Paulin... 19a. b. et 19d Maskinongé  
 Paul's Bay... 18 Charlevoix  
 Ste Perpétue... 14a Nicolet  
 Perpétue... 16 L'Islet  
 St Philemon... 16 et 152 Bellechasse  
 Philippe de Chester... 13 et 14 Arthabaska  
 Philippe, Laprairie... 9d Laprairie  
 Philippe d'Argent... 3 et 8 Argenteuil  
 Philippe de Nery... 16 et 152 Kamouraska  
 Ste Philomène... 8b Châteauguay  
 " Fortierville... 8, 18 et 19a. b. Lotbinière  
 St Pie... 9e et 12 Bagot  
 Pie de Guire... 8 et 8d Yamaska  
 Pierre Baptiste... 13 Mégantic  
 Pierre de Malbay... 17c Gaspé  
 Pierre de Sorel... 8 et 8d Richmond  
 Pierre de Wakefield... 3 Wright  
 Pierre, Isle d'Orléans... 18 Montmorency  
 " les Becquets... 14, 19a. b. et 19c Nicolet  
 Pierre de Charlesbourg... 18 Québec  
 Pierre, Montmagny... 16 et 152 Montmagny  
 Placide... 3 Deux-Montagnes  
 Polycarpe... 7 et 8 Soulanges  
 Polycarpe Junction... 7 Soulanges  
 Praxède... 15 Beauce  
 Prime... 19 Chicoutimi  
 Prosper... 19a Champlain  
 Prosper... 15 et 15a Dorchester  
 Raphaël Est... 16 et 152 Bellechasse  
 Raymond... 18 et 19 Portneuf  
 St Rédempteur... 8 Vaudeville  
 Régis... 1 Huntingdon  
 Rémi... 8 et 8b Napierville  
 Rémi d'Amherst... 8a Labelle  
 Rémi de Tingwick... 13 Arthabaska  
 Robert... 8 et 12 Richelieu  
 Roch de Québec... 18 Québec  
 Roch de Richelieu... 8 et 8d Richelieu  
 St Roch des Aulnaies... 16 et 152 L'Islet  
 Roch de l'Achigan... 8 et 19b L'Assomption  
 Ste Romaine... 15b Compton  
 St Rosaire... 14 Arthabaska  
 Ste Rosalie... 11 Bagot  
 Rose... 3 et 8a Laval  
 Rose de Lima... 3 Wright  
 Rose du Dégel... 17a Témiscouata  
 Rose de Watford... 15 Dorchester  
 Sabine... 9d Iberville  
 Ste Sabine de Bellechasse... 16 Bellechasse  
 St Samuel Gayhurst... 15b Beauce  
 Samuel de Horton... 14b Nicolet  
 Samuel Station... 15b Compton  
 Sauveur Montagnes... 8a Terrebonne  
 Sauveur de Québec... 18 Québec  
 Ste Scholastique... 3 et 8 Deux-Montagnes  
 St Sébastien... 8 et 9c Iberville  
 St Sébastien de Beauce... 15b Beauce  
 Sébastien Station... 15b Beauce  
 Sévère... 19b St Maurice  
 Sévérin, Beauvillage... 15 Beauce  
 Siméon... 18 Charlevoix  
 Simon de Rimouski... 16 Rimouski  
 Simon de Yamaska... 12 Bagot  
 Sixte... 3 Labelle  
 Ste Sophie de Mégantic... 13 Mégantic  
 Sophie de Lacorne... 8 Terrebonne  
 Sophie de Levrard... 14 et 19a Nicolet  
 St Stanislas... 19a Champlain  
 Stanislas... 19 Chicoutimi  
 Stanislas de Koska... 8 Beauharnois  
 Sulpice... 8 et 19d L'Assomption  
 Sylvere... 14b Nicolet  
 Sylvestre Est... 13 Lotbinière  
 Sylvestre ouest... 13 " "  
 Téléphore... 7 Soulanges  
 Théophile... 15 Beauce  
 Ste Thécie... 19d Champlain  
 Thécie Station... 19d Champlain  
 St Théodore... 16 Montmagny  
 Théodore d'Acton... 11 Bagot  
 Théodore Chertsey... 8 Montcalm  
 Ste Théodosie... 8 et 8d Vercheres  
 Thérèse de Blainville... 3 et 8a Terrebonne  
 St Thomas d'Aquin... 12 St Hyacinthe  
 Thomas de Joliette... 8 Joliette  
 Thurière... 19a Portneuf  
 Timothe... 8 Beauharnois  
 Ste Tite... 19d Champlain  
 Tite des Caps... 18 Montmorency  
 Tite Junction... 19c et 19d Champlain  
 St Ubalde... 19a Portneuf  
 Urbain... 8d Châteauguay  
 Urbain... 18 Charlevoix  
 Ste Ursule... 19b Maskinongé  
 St Valentin... 8 St Jean  
 St Valère de Bulstrode... 14 Arthabaska  
 Valérien... 8 et 11 Shefford  
 Valérien... 16 Rimouski  
 Valier... 16 et 152 Bellechasse  
 Valier Station... 16 et 152 Bellechasse  
 Ste Véronique... 8a Labelle  
 Victoire... 8 et 19b Richelieu  
 St Victor de Tring... 15b Beauce  
 Victor Station... 15b Beauce  
 Vincent de Paul... 8 et 19b Laval  
 Wenceslas... 14 Nicolet  
 Yvon... 17 Gaspé  
 St Zacharie... 15 Beauce  
 Zenon... 19a. b. Berthier  
 St Zéphirin... 8 Yamaska  
 Zotique... 8 Soulanges  
 Sabrevois... 8 Iberville  
 Sacré-Cœur de Marie... 15 Mégantic  
 Saints-Anges... 15 et 15a Beauce  
 18 Salmon Bay... 18 Saguenay  
 Sanborn... 15 Wolfe

- Sand Hill...10a Compton  
 Sandy Bay...17 Rimouski  
 Sandy Beach...17c Gaspé  
 Sandy Beach Centre...17 et 17c Gaspé  
 Sans Bruit...18 Québec  
 Saraguayville...1 et 8 Jacques-Cartier  
 Sault à la Puce...18 Montmorency  
 Sault Branch...4 Ottawa  
 Sault au Cochon...18 Saguenay  
 Sault au Mouton...18 Saguenay  
 Sault au Récollet...8 Hochelaga  
 Savard...19 Chicoutimi  
 Savages Mills...10d Shefford  
 Savoie...13 Mégantic  
 Sawyerville...10c Compton  
 Sayabec...16 Rimouski  
 Seal Cove...17c Gaspé  
 Schwartz...4b Pontiac  
 Schyan...4b Pontiac  
 Scieries Italiennes...8a Labelle  
 Scieries Station...7a Labelle  
 Scotch Road...3 Argenteuil  
 Scotch Weedon...15 Compton  
 Scott Junction...15 et 15a Beauce  
 Scottsmore...9d Missisquoi  
 Scottstown...10a Compton  
 Séguin...8 Vaudreuil  
 Sellarville...17c Bonaventure  
 Settrington...18 Charlevoix  
 Seven Islands...18 Saguenay  
 Shannon...19 Chicoutimi  
 Shaumon...19 Portneuf  
 Shawbridge...8a Terrebonne  
 Shawenegan...19d St Maurice  
 Shawenegan Falls...19c et 19d St Maurice  
 Shawenegan Junction...19d Champlain  
 Shawville...4b Pontiac  
 Sheenboro...6a et 6b Pontiac  
 Sheffington...10b Shefford  
 Shefford Mountain...9c Shefford  
 Shefford Vale...9c Shefford  
 Shenly East...15b Beauce  
 Séguin...8 Vaudreuil  
 Sheldrake...18 Saguenay  
 Sherbrooke...10 Sherbrooke  
 Sherrington...8 Napierville  
 Shigawake...17c Bonaventure  
 Shippaw...19 Chicoutimi  
 Snrewsbury...3 Argenteuil  
 Signal...19 Chicoutimi  
 Sillery...18 Québec  
 Sillery Cove...18 Québec  
 Silver Creek...3 Labelle  
 Simard...19 Chicoutimi  
 Simmons...3 et 4 Wright  
 Sixteen Islands Lake...8a Argenteuil  
 Six Portages...3 Wright  
 Slatington...13 Richmond  
 Smith's Corners...4b Pontiac  
 Smith's Mills...10a Stanstead  
 Somerset...13 Mégantic  
 Sorel...8, 8d, 18d et 19a, b. et 9d Richelieu  
 South Barnston...9 et 9b Stanstead  
 South Beach...17d Gaspé  
 South Bolton...9d et 9e Brome  
 South Branch...4 Ottawa  
 South Dudswell...15 Wolfe  
 South Durham...11 Drummond  
 South Ely...11 et 13 Shefford  
 South Granby...9c  
 South Ham...15 Wolfe  
 South Quebec...13, 14b et 18 Lévis  
 South Roxton...10b Shefford  
 South Sherbrooke...10 Sherbrooke  
 South Stukely...11b  
 South-West Point...18 Gaspé  
 Springbrook...15 Dorchester  
 Spring Hill...10a Compton  
 Spring Road...9 Sherbrooke  
 Spruce Grove...3 Wright  
 Stadacona...18 Québec  
 Stagsburn...3 Wright  
 Stambidge, East...8, 9c et 9d Missisquoi  
 Stambidge Station...8 et 9e  
 Stanbury...9d Missisquoi  
 Standon...5 Dorchester  
 Stanfold...13 Arthabaska  
 Stanhope...9 Stanstead  
 Stanstead...9b et 9 Stanstead  
 Stanstead Junction...9b Stanstead  
 Stark's Corners...4b Pontiac  
 Starnsbrough...8 et 8b Huntingdon  
 Staynerville...3 Argenteuil  
 Steels...4b Pontiac  
 Stenson...15 Richmond et Wolfe  
 Stockwell...8 et 8b Châteauguay  
 Stoke Centre...10 Richmond  
 Stoketon...10  
 Stonefield...3 Argenteuil  
 Stoneham...18 Québec  
 Stornway...10a Compton  
 Stottville...8 St Jean  
 Stratford Centre...15 Wolfe  
 Strathmore...8 Jacques-Cartier  
 Stubb's Bay...6 Pontiac  
 Suffield...10b Sherbrooke  
 Summerlea...8 Jacques-Cartier  
 Sunny Bank...17c Gaspé  
 Sunnyside...6b Pontiac  
 Sutton...8 et 9d Brome  
 Sutton Junction...9d Brome  
 Sweetsburg...8 et 9d Missisquoi  
 Sybil Cove...18 Saguenay  
 Sydenham Place...13 Drummond  
 Tadousac...18 Saguenay  
 Tadousac Ouest...18 Saguenay  
 Taillon...19 Chicoutimi  
 Tancredia...4, b Pontiac  
 Tatehurst...8b Châteauguay  
 Temiscamingue...4, 6, 6b et 8 Pontiac  
 Terrebonne...19b et 8 Terrebonne  
 Tessierville...17 Rimouski  
 Tête à la Baleine...8 Saguenay  
 Tétreauville...8 Laval  
 Tewkesbury...18 Québec  
 Thetford Mines...15 Mégantic  
 Thetford Mines West...15 Mégantic  
 Thetford Nord...15 Mégantic  
 Thetford South...15 Mégantic  
 Thibodeau...14b Lotbinière  
 Thivierge...17c Bonaventure  
 Thornby...4b Pontiac  
 Thorn Centre...4 Pontiac  
 Three Lakes...10a et 15b Beauce  
 Three Rivers...11, 19a, b. et 19d Three Rivers  
 Thunder River...18 Saguenay  
 Thuribe...19a Portneuf  
 Thurso...3 Labelle  
 Tikonabé...19 Chicoutimi  
 Tingwick...13 Arthabaska  
 Titus Station...9 Richmond  
 Tolsta...10a Compton  
 Tourelle...17 Gaspé  
 Tourigny...3 Arthabaska  
 Tracadiech...17c Bonaventure  
 Trahan's Mills...15 Wolfe  
 Tremblay...19 Chicoutimi  
 Trenholm...13 Drummond  
 Tring Junction...15 et 15b Beauce  
 Triton Club...19 Québec  
 Trois Pistoles...16 et 17 Témiscouata  
 Trois-Rivières...14, 19a, b. et 19d Trois-Rivières  
 Trois Saumons...16 L'Islet  
 Trotter...13 Arthabaska  
 Trout Brook...13  
 Trout River...8b Huntingdon

Tullochagorum... 8b Châteauguay  
 Turcot... 8 Montreal  
 Turgeon... 16 Bellechasse  
 Tuck's Landing... 9d Brome  
 Turkey Hill... 9d Brome  
 Ulverton... 13 Drummond  
 Upper Bedford... 8, 9d et 9e Missisquoi  
 Upper Kensington... 8 Jacques Cartier  
 Upper Melbourne... 13 Richmond  
 Upper Thorn Centre... 4 Pontiac  
 Upton... 8 et 8d Bagot  
 Osborne Lake... 4b Pontiac  
 Valcartier... 19 Québec  
 Valcartier Station... 19 Québec  
 Valcartier Village... 19 "  
 Valcourt... 10b et 13 Shefford  
 Val des Bois... 3 Labelle  
 Valencay... 3 Labelle  
 Valençiennes... 13 Mégantic  
 Vales Perkins... 9d Brome  
 Valletort... 15b Beauce  
 Valleyfield... 1, 8, 8b et 9e Beauharnois  
 Valmont... 19c Champlain  
 Valmorin... 8a Terrebonne  
 Valois... 8 Jacques-Cartier  
 Valracine... 10a Compton  
 Van Bruyssel... 19 Chic. & Saguenay  
 Varennes... 8 et 8d Verchères  
 Vaucuse... 19b L'Assomption  
 Vaudreuil... 1 et 8 Vaudreuil  
 Vaudreuil Station... 1 et 8 Vaudreuil  
 Vauquelin... 17 et 17c Gaspé  
 Vendôme... 8 Beauharnois  
 Venice... 8 et c Missisquoi  
 Venosta... 3 Wright  
 Verchères... 8 et 8d Verchères  
 Verdun... 8 Jacques-Cartier  
 Vernet... 8a Labelle  
 Versailles... 9d Iberville  
 Verte Vallée... 8 Vaudreuil  
 Vézina's Corners... 13 et 15 Wolfe  
 Vicars... 8 Huntingdon  
 Victoria Avenue... 8 Montréal  
 Victoriaville... 8, 13, 14 et 18 Arthabaska  
 Viel... 8 Montreal  
 Vieille Eglise... 18 et 8 Lotbinière  
 Viger... 16 Témiscouata  
 Village Bélanger... 8 Laval  
 Village des Aulnaies... 16 et 152 L'Islet  
 Village Richelieu... 8 et 9c Rouville  
 Village St Onge... 19d Rouville  
 Ville Guay... C Lévis  
 Ville-Marie... 6 et 6b Pontiac  
 Villemay... C Lévis  
 Villeneuve... 8 Hochelaga  
 Villeray... 1 et 6 Lotbinière  
 Villette... 9 Compton  
 Vincennes... 19a Champlain  
 Vinton... 4b Pontiac  
 Visitation Street... 8 Montreal  
 Wabasse... 3 Labelle  
 Waburn... 10 et 15b Beauce  
 Wakefield... 3 et 4 Wright  
 Walker's Cutting... 14 Arthabaska  
 Waltham... 4b Pontiac  
 Waltham Station... 4b Pontiac  
 Warden... 10b Shefford  
 Ware... 15 Dorchester  
 Warwick... 8, 13 t 18 Arthabaska  
 Waterloo... 9c, 9e et 10d Shefford  
 Waterville... 9 Compton  
 Way's Mills... 9b Stanstead  
 Weedon... 15 Wolfe  
 Weedon Centre... 15 Wolfe  
 Weedon Station... 15 "  
 Weir... 8a Argenteuil  
 Weirstead... 4b Pontiac

Wellington street... 8 Montreal  
 Wertheims Mines... 15 Mégantic  
 West Aylmer... 4a Wright  
 West Aylwin... 3 Wright  
 West Bolton... 9d et 10d Brome  
 West Brome... 9d Brome  
 West Broughton... 15 Mégantic  
 Westbury... 15 Compton  
 Westbury Bassin... 15 Compton  
 West Ditton... 10a Compton  
 West Ely... 11 et 13 Shefford  
 West Keith... 10a Compton  
 Westmount... 8 Hochelaga  
 West Patton... 9d Brome  
 West Shefford... 10b Shefford  
 West Shefford Station... 9c Shefford  
 Wheatland... 11 et 13 Drummond  
 White Fish Lake... 33 Wright  
 White Head... 17c Gaspé  
 White's Station... 8d Huntingdon  
 Whitwick... 10a Compton  
 Whitworth... 17a Témiscouata  
 Wickham West... 10d Drummond  
 Wickaw Falls... 8, 10d, 14a et 14b Drummond  
 Wilson's Corners... 3 Wright  
 Wilson's Mills... 13 Mégantic  
 Windsor Mills... 1, 8 et 9 Richmond  
 Windsor North... 13 Wolfe  
 Wolfe Lake... 3 Pontiac  
 Wolfe Ridge... 8 Missisquoi  
 Wolfestown... 15 Wolfe  
 Woodland... 8 Châteauguay  
 Woodside... 13 Mégantic  
 Wotton... 13 Wolfe  
 Wright... 3 Wright  
 Wurbleton Station... 15 Beauce  
 Wyoman... 4b Pontiac  
 Yamachiche... 19b St Maurice  
 Yamaska... 8 et 8d Yamaska  
 Yamaska East... 8 et 8d Yamaska  
 Yarm... 4b Pontiac  
 York Centre... 7 et 17c Gaspé  
 York River... 17c Gaspé  
 Youville... 8 Jacques-Cartier

## Divers — Miscellaneous

### Agents commerciaux du Canada

J. S. Larke, The Exchange Sydney, Australie, agent pour les Nouvelles Galles du Sud, Queensland et la Nouvelle-Zélande.  
 D. H. Ross, boîte 140, Melbourne, Australie, agent pour Victoria, Australie sud, Australie et Tasmanie ouest.  
 Alex. W. Donly, Apartado 2239, Mexico, D.F., Mexico.  
 Peter Ball, 16 Bennett's Hill, Birmingham, Angleterre, agent pour Birmingham.  
 J. B. Jackson, North British and Mercantile Building, East Parade St., Angleterre, agent pour Leeds et Hull.  
 P. B. McNamara, 94 Market St., Manchester, Angleterre.  
 A. Poindron, 101, rue Reaumur, Paris, France.  
 G. Eustace Burke, Kingston, Jamaïque.  
 Robert Bryson, St John, Antigua.  
 S. L. Horsford, St Kitts, Îles sous le vent.  
 Edgar Tripp, Port d'Espagne, Trinidad.  
 C. E. Sontum, Grubbegd, No. 4 Christiana, Norvège.  
 W. A. MacKinnon, Sun Buildings, Bristol.  
 C. M. Kittson, Rhodes Buildings, Cape-Town, Sud-Africain.